

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,420 — FRIDAY, JULY 4, 1952

Published by Authority

PART IV-LOCAL GOVERNMENT

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

				PAGE					PAGE
Local Covernment	Notifications			521	Budgets			••	546
By-laws		•		522	Sale of Properties				548
Posts-Vacant				535	Road Committee	Notices			
Notices under the	Local Authoriti	es Elections	Ordinance	545			•		 -
Statements of Rev	enue and Expend	liture	•		Miscellaneous Notic	es			548

Local Government Notifications

L. D.-B. 60/43/L. G. D.-R. 132.

The Rent Restriction Act, No. 29 of 1948

BY virtue of the powers vested in me by section 2 of the Rent Restriction Act, No. 29 of 1948, I, Christopher William Wijekoon Kannangara, Minister of Local Government, do by this notification—

(a) declare the areas specified in the Schedule hereto to be areas in which the aforesaid Act shall be in operation, and

(b) appoint the date of publication of this notification in the *Gazette* as the date on which the notification shall take effect.

C. W. W. KANNANGARA, Minister of Local Government.

Colombo, June 23, 1952.

SCHEDULE

Each of the areas comprised within the respective administrative limits of the Balapitiya Town Council and the Kekirawa Town Council.

L. D.-B. 139/46-L. G. D.-G.D. 51/1/10.

The Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946

THE following resolution passed by the Village Committee of Karachchi village area in the Jaffna District, under sub-section (1) of section 2 of the Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946, has been approved by the Minister of Health and Local Government and is published in terms of sub-section (2) of that section.

RESOLUTION

"This Committee under sub-section (1) of section 2 of the Entertainment Tax Ordinance, No. 12 of 1946, hereby imposes and levies with effect from the date on which this resolution is published in the 521—J. N. B 18179-1,600 (6/52)

Gazette, a tax at the rates set out hereunder on payments for admission to entertainments (as defined in the Ordinance) held in the area within the administrative limits of the Committee.

Amount of payment	Rate tas	
-	Rs.	c.
Where the payment for admission excluing the amount of tax—	ıd-	-,
(a) is not less than 20 cents but does a	ot	
exceed 50 cents		5,
(b) exceeds 50 cents but does not exce	eed	
Re. 1	٠. :	10
(c) exceeds Re. 1 but does not exce	ed 🦄	\mathcal{G}^{-1}
Re. 1.50	30/47.5	15
(d) exceeds Re. 1.50 but does not exce	ed 🔧	
Rs. 2	-• <u>•</u>	20
(e) exceeds Rs. 2 but does not exce		
Rs. 3		, 30
(f) exceeds Rs. 3 but does not exce	eed	40
Rs. 4		40
(g) exceeds Rs. 4 but does not exce	eea	F0
(h) exceeds Rs. 5 but does not exce		50
Rs. 10	1	0
(i) exceeds Rs. 10—	r	U
(1) for the first Rs. 10	1	0
(2) for each additional Rs. 5	or	U .
part thereof	1	0."

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, May 21, 1952.

The Village Communities Ordinance

IT is hereby notified for general information that the following resolution under section 47 (A), of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), passed by the Village Committee of the Kotte-Galkissa village area in the Colombo District has been approved by the Minister of Local Government with

the concurrence of the Minister of Finance under section 53 of the Ordinance, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

D. C. R. GUNAWARDENA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, June 25, 1952.

RESOLUTION

The Village Committee of the Kotte-Galkissa village area in the District of Colombo hereby resolves under section 47A (2) of the Village Communities Ordinance (Chapter 198) to impose and levy for the year 1952, within the Built-up-localities specified in the schedule hereto, in lieu of the conservancy fee prescribed by by-laws published in Gazette No. 8,827 of December 12, 1941, a conservancy rate of one and a half per centum payable in four equal instalments on March 31, June 30, September 30 and December 31, respectively, on the annual value of all immovable property situated within that

Schedule

Gangodawila-Maharagama Built-up-locality.—
"Proclaimed area" declared under the Housing and Town Improvements Ordinance (vide Gazette No. 9,287, dated June 30, 1944) and additional area up to the Junction which connects Kottawa-Pannipitiya Old Road to that of Colombo-Avissawella High Level Road. This extension includes 20 chains on either side of Colombo-Avissawella High Level Road, which is bounded as follows:—

North: By a line drawn from the existing boundary of the "Proclaimed Area".

East: By the Western Limits of Pamunuwa Village, and Pannipitiya village.

South: By a line drawn parallel at a distance of 20 chains from the centre of the Colombo-Avissawella High Level Road.

West: By a line drawn parallel at a distance of 20 chains from the centre of the Colombo-Avissawella High Level Road.

2. Boralesgomuwa Built-up-locality.—All that area lying 3 chains on either side of Colombo-Kesbewa Road and Maharagama-Dehiwela Road which is bounded as follows:—

North: By Katu-ela which runs by side of Rattanapitiya Junction, on Colombo-Kesbewa Road.

South: By Pita-ela which situated at Pirivena Junction on Colombo-Kesbewa Road.

East: By western boundary of Boralesgomuwa Wewa on Maharagama-Dehiwela Road.

West: By Katu-ela alias Depa-ela near culvert
No. 1/7, on Maharagama-Dehiwela Road.

L. D.-B. 16/45.

KULIYAPITIYA URBAN COUNCIL

The Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939

IT is hereby notified that the Kuliyapitiya Urban Council has, under sections 175 and 177 of the Urban Councils Ordinance, No. 61 of 1939, as modified by section 2 of the Local Authorities (Enlargement of Powers) Act, No. 8 of 1952, imposed, with effect from the date on which this Notification is published in the Gazette, the licence duties specified in the schedule hereto in respect of the licences described therein, in lieu of the licence duties hitherto leviable in respect of those licences.

P. A. SIRIWARDANE, Urban Council, Secretary. Kuliyapitiya, April 9, 1952.

SCHEDULE

Annual Duty

`	Rs.	c.
Licence authorising the use of any		
premises or place for—		
(1) a bakery	25	0
(2) an eating house or tea boutique and		
eating house (combined)	15	0
(3) a tea or coffee boutique	10	0
(4) a hotel—		
(a) where the annual value of pre-		
mises exceeds Rs. 1,200	5.0	0
(b) where the annual value of		
premises does not exceed		
Rs. 1,200	20	0

L. D.—B. 45/47.

SAMMANTURAI TOWN COUNCIL

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

IT is hereby notified that the Sammanturai Town Council has, under sections 175 and 177 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, as modified by section 2 of the Local Authorities (Enlargement of Powers) Act, No. 8 of 1952—

- (1) imposed with effect from the date on which this notification is published in the Gazette, the licence duties specified in the schedule hereto in respect of the licences described therein; and
- (2) revoked with effect from the aforesaid date, the notification relating to licence duties published in *Gazette* No. 9,999 of July 15, 1949.

K. Kanapathipillai, Secretary.

Annual

Town Council, Sammanturai.

SCHEDULE

Nature of licence	duty Rs. c.
Licence authorising the use of any premises or place for—	
keeping a dairy for supply of milk to the public—	
(a) where the number of cows does not exceed three	0 50
(b) where the number of cows exceeds three but does not exceed ten	1 50
(c) where the number of cows exceeds ten	5 0
an eating house	10 0
a tea or coffee boutique	7 0
a butcher's stall	30 0
a bakery	15 0
a hair-dressing saloon	10 0
the manufacture of pottery	25 0
the milling of paddy, wheat, kurakkan or	•

By-laws

L. D.-B. 45/47/L. G. D.-BC. 93.

other grain by machinery

SAMMANTURAI TOWN COUNCIL

The Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946

BY-LAW made by the Sammanturai Town Council under sections 166 and 170 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, and approved by the Minister of Health and Local Government by virtue of the powers vested in him by section 167 of the Ordinance, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

G. DE SOYZA,
Permanent Secretary,
Ministry of Health and Local Government.
Colombo, May 7, 1952.

By-LAW

The by-laws made by the Sammanturai Town Council and published in *Gazette* No. 9,886 of July 16, 1948, as amended by by-law published in *Gazette* No. 9,999 of July 15, 1949, are hereby further amended, in by-law 1, by the substitution in the definition of "offensive and dangerous trade" for the words "manufacturing pottery", of the words "manufacturing pottery, milling of paddy, wheat, kurakkan or other grain by machinery".

L.D.—B 78/51—L.G.D.—GC. 14/8/1. The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Thambarambuwa village area in the Kurunegala District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

D. C. R. GUNAWARDENA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, June 18, 1952.

By-Laws

Dairies and the sale of milk

- 1. No person shall keep any dairy except on a licence issued in that behalf by the Chairman. Every such licence shall, unless it is earlier cancelled under by-law 5, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.
- 2. All notices relating to a dairy shall be deemed to be served upon the licensee when left with any person employed by him in the dairy.
- 3. Every licensee of a dairy shall comply with the requirements of any notice which the Chairman causes to be served on him—
 - (a) within the time specified therein, or
 - (b) within seven days of service of that notice if no such time is specified therein.
- 4. If at any time during the period for which a licence has been issued under by-law 1, the licensed premises cease to conform to the conditions specified in these by-laws for its issue, the Chairman may cause a notice in writing to be served on the licensee requiring him to do all things necessary to make the premises conform to such conditions, and if the licensee fails to comply with the requirements of such notice, the Chairman may suspend the licence of such licensee.
- 5. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee of a dairy on a second or subsequent conviction by such Court for a breach of any of these by-laws relating to dairies and the sale of milk, and such licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.
- 6. No person shall expose for sale, sell, hawk, deliver or carry for sale any milk within the village area unless he is—
 - (a) the licensee of a dairy, or vendor of milk to whom a card of registration has been issued under by-law 18, or,
 - (b) a registered purveyor of milk or holder of a card of identity issued under by-law 22.
- 7. (1) No person shall be entitled to a licence to keep a dairy unless the building or shed intended for the accommodation of cattle is in conformity with the following requirements:
 - (a) such building or shed must be in good repair, and well ventilated and well lighted;

(b) such building or shed must be provided with suitable drains, for the purpose of conveying urine, washings and waste water into one or more covered receptacles;

(c) such building or shed must be proportionate in size to the number of cows which the prospective licensee intends to keep therein, each cow to be given a minimum floor space of forty square feet and a minimum air space of four hundred cubic feet;

 (d) such building or shed must be provided with a sufficient supply of pure water obtainable from some place situated at a convenient distance from such building or shed;

(e) the walls of such building or shed must be made of some permanent material;

(f) the woodwork of such building or shed must be oil-painted or limewashed; and

- (g) the floor of such building or shed must be paved with cement concrete or with brick or stone rendered in cement.
- (2) No person shall be entitled to a licence to keep a dairy unless the building or shed intended to be used as a milk room is in conformity with the following requirements:—
 - (a) such building or shed must be in a suitable position, at a distance of not less than twenty-five feet from the building intended for use as the cattle shed and not less than one hundred feet from any latrine, cesspit, ashpit, permanent manure heap, or open sewer:

 (b) such building or shed must be provided with an oil-painted ceiling that prevents dirt and dust falling from the roof;

(c) such building or shed must be provided with at least one window and one door (the area of the window being not less than onefifteenth of the floor space);

(d) every door and window must be covered with fly-proof netting;

(e) one window of such building or shed must face at least one door;

(f) at least two opposite walls of such building

- or shed must abut on the open air;
 (g) the walls must be not less than seven feet in height and must be built of brick, stone or cabook;
- (h) every inside wall must be covered to a height of four feet from the floor with a layer of cement not less than three-quarters of an inch in thickness;

(i) the inside walls must be plastered with limemortar or whitewashed;

(j) the floor must be paved with cement concrete not less than four inches in thickness; and

(k) the eaves of the roof must be at least six feet from the ground.

- 8. Every licensee of a dairy shall keep affixed in a conspicuous position on the outside of his premises a board on which his name in English, Sinhalese and Tamil and the phrase "Licensed Dairy" and its Sinhalese and Tamil equivalents are clearly painted.
 - 9. Every licensee of a dairy shall cause—
 - (a) a list of the names and addresses of all the employees (including the vendors of milk) to be kept in the premises so as to be easily available for inspection;

(b) the walls of the milk room to be limewashed in June and December in every year and at such other times as the Chairman may order in writing;

(c) the floor and the top of the milk room table to be washed at least once every day;

- (d) all utensils, furniture and other requisites used in or belonging to the dairy to be kept clean;
- (e) every part of the dairy to be kept clean and in good repair;

- (f) alf dung, refuse, urine, and washings to be removed at least once a day and disposed of at a suitable distance from the dairy in such a manner as to cause no nuisance; and
- (g) all cattle food, other than grass or straw, to be stored in suitable rat-proof receptacles.
- 10. The licensee of a dairy shall cause every ressel in the dairy containing milk to be adequately protected with a clean cover or lid and shall take all precautions to prevent the milk from being contaminated during transit.

11. The licensee of a dairy shall not allow any milk vessel, butter vessel, churn, separator, or other articles used in the dairy to be used for any purpose other than the purposes of the dairy and shall cause each such vessel, churn, separator or other articles to be thoroughly washed with boiling water after each occasion on which it has been used.

12. (1) No person-who is suffering or has recently suffered from any cutaneous, contagious or infectious disease, or has been recently in attendance on any person suffering from any such disease shall enter the dairy premises or take part in the preparation, sale or transport of milk until the periods of infec-

tion and incubation have elapsed.

(2) No licensee or person in charge of a dairy shall employ or permit any person suffering from any cutaneous, contagious or infectious disease or who has recently suffered from any such disease or who has recently been in attendance on any person suffering from any such disease, to enter the dairy premises or to take part in the preparation, sale or transport of milk, until the periods of infection and incubation have elapsed.

13. The licensee of a dairy shall not cause or permit—

(a) any milk to be poured into any vessel which is not thoroughly cleaned;

(b) milk to be stored in any vessel other than a vessel made of glass, porcelain, glazed earthenware or enamelled or galvanized iron':

(c) any vessel used for the storage of milk to be kept in any place other than the milk room;

(d) milk for the purposes of sale to be drawn from any cow unless immediately before the time of milking, the udder and the teats of the cow are thoroughly cleaned and wiped with a clean damp cloth, and unless the hands of the person milking are also thoroughly washed and cleaned;

(e) milk intended for sale to be kept in any place other than the milk room; or

(f) any animal or bird to enter or remain in the milk room for any purpose whatsoever.

14. The licensee of a dairy shall give immediate notice to the Chairman of any case or suspected case of cutaneous, contagious or infectious disease which may occur among the persons employed in the dairy.

15. The licensee of a dairy shall not sell or permit to be sold the milk of any cow suffering from tuberculosis, acute mastitis, foot-and-mouth disease, anthrax, actinomycosis of the udder, or add such milk or permit it to be added to the milk of other animals which is intended for sale for human consumption.

16. The licensee of a dairy shall not use the milk room or permit it to be used for any purpose other

than that of storing and preparing milk.

17. The licensee of a dairy shall not sell or supply

to any person milk obtained from any cow other

than a cow kept in a licensed dairy.

18. The Chairman shall issue annually to the owner of every licensed dairy in respect of each vendor of milk, a card of registration bearing the name and thumb impression of the vendor and the name of the licensee and the registered number of the dairy.

19. No card of registration referred to in by-law 18 shall be issued until a Medical Officer, authorised

in writing by the Chairman, has examined and found such vendor of milk to be free from any cutaneous, contagious or infectious disease. Such card of registration shall not be transferable.

20. (1) The Chairman or any officer authorised in writing by the Chairman, may at any time demand and take a sample of milk for analysis, on payment of the value thereof, from any licensed dairy or from any vendor of milk to whom a card of registration has been issued under by-law 18.

(2) No licensee of a dairy or a vendor of milk to whom a card of registration has been issued under by-law 18 shall refuse to comply with a demand

lawfully made under paragraph (1).

21. Every person who desires to sell in any place within the village area, any milk produced outside that area, shall cause himself to be registered in the books of the Committee as a purveyor of milk. No fee shall be charged for such registration.

22. Every registered purveyor of milk shall cause a card of identity to be issued annually by the Chairman to each vendor employed by such purveyor in

the work of selling or delivering milk.

23. (1) The Chairman may in his discretion refuse to register any person as a purveyor of milk under by-law 21, if he has not been recommended for registration after inspection of his cattle, premises, and utensils by a Medical Officer authorised in writing by the Chairman.

(2) The Chairman may likewise refuse to issue a card of identity to any vendor of milk under bylaw 22 until a Medical Officer has examined and found such vendor to be free from any cutaneous, contagious or infectious disease. Every card of identity issued to a vendor by the Chairman under by-law 22 shall contain the following particulars:—

- (a) name and registered number of the employer;
- (b) name and thumb impression of the vendor.
- 24. Every vendor of milk to whom a card of registration has been issued under by-law 18 and every holder of a card of identity shall carry hisregistration card or card of identity, as the case may be, on his person when exposing for sale, selling, hawking, delivering or carrying milk, and shall produce such card whenever directed to do so by any person duly authorised in that behalf by the Chairman in writing.

. 25. It shall be lawful for the Chairman or any person authorised by him in writing to enter and inspect any dairy licensed under these by-laws at all reasonable times and the licensee of such dairy shall render him all such assistance as may be necessary.

26. No person shall expose for sale, sell, deliver, hawk or carry for sale within the village area—

- (a) any milk from which the cream has been removed, unless such milk is contained in a vessel which bears a label on which is painted the phrase "Skimmed Milk" and its Sinhalese and Tamil equivalents and is declared at the time of sale to be skimmed milk, or
- (b) any milk contained in bottles of which the mouths are not adequately covered with some impermeable material, or
- (c) any milk adulterated with water or any other foreign substance or liquid: Provided that milk to which tea, coffee or cocoa has been added for consumption on the premises of any tea or coffee boutique or eating-house shall not be deemed to be adulterated for the purpose of this by-law.
- 27. If any person found guilty of a breach of by-law 26 is proved to be an agent or servant of any other person such other person shall also be guilty of a breach of that by-law, unless he proves to the satisfaction of the court that he had given all necessary instructions and used due diligence to ensure compliance with that by-law and the breach was

due to an act or default of the agent or servant without the knowledge, consent or connivance of such

other person.

28. Every licensee of a dairy shall cause a copy of these by-laws (relating to dairies and the sale of milk) in English, Sinhalese and Tamil and the licence to be framed and hung in a conspicuous position in the dairy.

Boundaries and fences

29. The owner, lessee, occupier or person in charge of every land which is not cultivated shall mark the boundaries of such land with live fences, or ditches or stones firmly embedded in the ground or in any other way which is in accordance with

the customs of the village area.

30. The owner, lessee, occupier or person in charge of every land which is cultivated shall erect a fence along the boundary of such land and shall

maintain such fence in good repair.

31. In the case of any two adjoining lands the owners, lessees, occupiers, or persons in charge of both lands shall be jointly responsible for laying down, making or erecting and for maintaining in good repair, the marks, ditch or fence forming the common boundary: Provided that it shall be lawful for the owner, lessee, occupier or person in charge of either of such lands to erect the fence on the common boundary at his own expense, all due precautions being taken to prevent damage being caused to trees or plants on other land.

32. Any person erecting a boundary fence at his own expense shall have the right to enjoy the produce of the fence-sticks on such boundary, and no person shall strip off leaves or cut down branches from any such fence-sticks without his consent.

33. For the purpose of making or repairing any fence, ditch or boundary mark it shall be lawful for the owner, lessee, occupier or person in charge of one land or his employees to enter into any of the adjoining lands with the necessary materials and implements.

34. No person shall knowingly or wilfully alter or deface or do any act likely to damage any fence or boundary or remove any landmarks from any land.

Roads and paths

- (1) No person shall-
 - (a) injure, damage, obstruct, encroach upon or otherwise interfere with the use of any public road or path; or
 - (b) except with the permission of the Committee, divert the line of any public road or path.
- (2) For the purposes of this by-law a village road or path includes a public road or path which is in the course of construction.
- 36. (1) It shall be the duty of the proprietors and cultivators of any paddy field through which a public path runs to maintain such path at its custom-

ary width.

(2) No person shall cut or encroach upon any public path running through a paddy field so as to reduce its width to less than its customary width.

When a range of paddy fields through which any public road or path passes is under cultivation, the cultivators of such range shall be entitled, with the previous permission of the Chairman and subject to such terms and conditions as he may impose, to put up a suitable gate across such road or path during the period of cultivation in order to prevent cattle from trespassing in the paddy fields.

38. (1) When any work of construction or of repair is commenced on any public road or path the Chairman may prohibit the use of such road or path by the public for such time as may be necessary after giving at least three days' rotice by beat of

tom-tom or otherwise.

(2) It shall be lawful for the Committee, by a resolution in that behalf to restrict or to prohibit the use of any public road or path by any kind or class of heavy vehicular traffic.

(3) Where a restriction or prohibition is imposed under paragraph (2) in respect of any public road or path the Chairman shall cause notices setting out the restriction or prohibition in English, Sinhalese and Tamil to be displayed conspicuously at the beginning and at the end of such road or path and at its junction with any other road or path.

(4) No person shall fail to conform to the requirements of any notice displayed under paragraph (3).

39. It shall be lawful for any person thereunto authorised in writing by the Chairman-

- (1) to enter between the hours of 7 a.m. and 5 p.m., with all necessary workmen, vehicles, animals, and implements upon any land adjacent to or near any existing or proposed public road or path for the purpose of doing any work connected with such road or path;
- (2) to throw upon any land adjacent to or near any existing or proposed public road or path such earth, rubbish or materials as it may be necessary to remove from the place of any work connected with such road or path;

(3) to make any temporary road through the grounds near any existing or proposed public road or path during the execution of any work in any way connected with such road or path; or

(4) to enter upon any land for the purpose of constructing, repairing, or cleaning such drains or water courses or culverts as it may be necessary for the preservation, improvement, repair, or construction of any public road or path:

Provided that the earth, rubbish or materials referred to in paragraph (2) are removed within a reasonable time, and the temporary road referred to in paragraph (3) does not run over any ground whereon any building stands or over any enclosed garden or yard.

Public health and amenities and disorderly conduct

- 40. The owner or occupier of every house or land shall keep his premises clean and free from all weeds, rank or noisome vegetation and all refuse or rubbish or receptacles likely to form breeding places for mosquitoes for a distance of thirty yards from such house or to the boundary of his premises, whichever is less.
- 41. (a) When any tree or any branch or fruit or other part of a tree is causing or is likely to cause damage to any building or is in a condition dangerous to the occupant of any building or to the property or to the safety of passers-by along any public thoroughfare the Chairman may by a notice in writing served on the owner or occupier of the land on which such tree stands require such owner or occupier to tie up and make secure, or to cut down and remove, such tree or such branch or fruit or other part of the tree, within such time as may be specified in the notice.

(b) Every person on whom a notice is served under this by-law shall comply with the requirements of such notice within the time specified therein, and in the event of the refusal or neglect of such person to comply with such requirements within such time, the Chairman or any person authorised by him in writing may enter upon the land referred to in such notice and do what such person was required to do by such notice and the expenses thereby incurred shall be recoverable from such person as a debt due to the Committee.

42. No person shall cause any annoyance to any other person by publishing any obscene writing or by making any obscene drawing or by singing or reciting any obscene song or ballad or do any other act which is likely to outrage public decency.

43. No person shall throw stones or filth at the house or into the compound of any other person.

Washing and bathing

44. No person shall bathe or wash any animal or article at a communal well, spout, spring or other watering place for the supply of water for domestic

45. Where any place has been set apart by the Committee as a public bathing place or as a place for washing animals and clothes, no person shall use such place for any purpose other than that for which it has been set apart: Provided, however, that a person may wash at a public bathing place the clothes worn by him whilst bathing at such place.

46. No person of one sex shall enter any enclosure at a public bathing place set apart by the Committee

for the exclusive use of persons of the other sex.

47. No person who is suffering or has recently suffered from any contagious, cutaneous or infectious disease or who has been recently in attendance on any person suffering from such disease shall bathe or wash at any public bathing place until the periods of infection and incubation have elapsed.

48. No person shall drive or take any animal to a public bathing place for any purpose whatsoever.

Gambling, cock-fighting and cart-racing

49. No person shall gamble with dice or cards, play any game for a stake or take part in betting of

any kind within the village area.

50. No person shall allow gambling with dice or cards or the playing of any game for a stake in any house, premises, boat, vessel or vehicle occupied by that person or belonging to him or under his control.

51. No person shall engage in cart-racing on any

public road or path.

Spring guns and traps

52. No person shall set any spring gun or trap without the written permission of the Chairman. The fact that such permission has been granted shall be proclaimed by beat of tom-tom by an officer authorised in that behalf by the Chairman.

The disposal of the bodies of dead animals

- 53. On the death of any animal it shall be the duty of the owner thereof, or in the absence of the owner, of the occupier of the premises in which the death occurs, to cause the body of the animal to be buried before the expiry of a period of twelve hours from the time of death.
- 54. Where any person who is responsible under by-law 53 for the burial of any dead animal fails to bury such animal within a period of twelve hours, the Chairman shall cause such dead animal to be buried and the expenses incurred thereby may be recovered from such person as a debt due to the Committee.

Public notice

55. No person shall deface or destroy any notice which is exhibited by order of the Committee.

Sanitation nuisances

56. No person shall sink any well or cause any well to be sunk for the supply of water for domestic purposes within fifty feet from any cesspit, cesspool, pigsty, gala, cattle shed, defective drain or latrine, or any refuse heap or manure heap which is not removed at intervals of not more than two weeks or of any land under cultivation which is manured every season.

57. No person shall within a distance of fifty feet from any well used for the supply of water for

domestic purposes-

(a) construct or cause or permit the construction of a cesspit, cesspool, latrine, pigsty, gala or cattle shed; or

(b) allow any cesspit, cesspool, latrine, pigsty, gala, or cattle shed to remain; or

(c) deposit, or cause or permit the deposit of, any manure or decaying animal or vegetable (d) manure any land; or

(e) allow any drain to be in a defective condition.

58. Whenever any tree or any branch or other part of a tree overhangs any well, it shall be lawful for the Chairman to cause a notice in writing under his hand to be served on the owner or occupier of the land on which such tree stands, requiring such owner or occupier to tie up and make secure or to cut down and remove such tree or such branch or part of the tree and such owner or occupier shall comply with the requirements of such notice within fourteen days from the date of service thereof.

59. The Committee may, whenever such a course is deemed to be necessary, cause a notice in writing under the hand of the Chairman to be served on the owner, or occupier of any land in which there is a well supplying water for domestic purposes, requiring such owner or occupier to bail out the water and clean the well and to execute such repairs as the Committee may, in the interest of health, consider necessary, and such owner or occupier shall comply with the requirements of such notice within fourteen days from the date of service thereof.

60. The owner or occupier of every land in which there is any abandoned well, quarry, or pit shall cause such well, quarry or pit to be filled up within two days from the date on which the Chairman gives notice in that behalf either by beat of tom-tom or in

any other suitable manner.

61. No person shall cause any annoyance, danger or injury to any other person or cause damage to the property of any other person by committing any of the following acts:-

(1) Halting any vehicle on any public road or path longer than it is reasonably necessary for the purpose of taking up or setting down passengers or loading and unloading goods.

(2) Allowing children of tender years to play or stray in any public road or path or public

place.

(3) Overtaking or passing a vehicle on the wrong side in any public place or public road or

path.

(4) Easing himself on his own land in such a way as to offend other people's feelings of decency, or easing himself on another's land or on any public road or path or in any public place other than that specially provided for such a purpose.

(5) Throwing rubbish, offensive matter or unserviceable articles or any other thing on land

belonging to any other person.

(6) Allowing dirty or unwholesome water to run into or along the land of any other person or into any public place or public road or path.

(7) Allowing offensive smells to arise in his compound so as to pollute the surrounding air.

- (8) Omitting to drain or fill up any pit, hollow, trench, ditch or low place where water may collect and stagnate within twenty yards of any building used for human habitation in such manner as to constitute a danger to public health.
- (9) Altering the existing conditions of the general drainage of any land by any building or planting operation or by raising or lowering the level of such land or by diverting or blocking any drain or channel or waterway without first obtaining the sanction of the Committee. In this paragraph "general drainage" means the flow of water over the surface of land in the ordinary course of gravitation and not necessarily in any defined channel or drain.
- (10) Placing or burying any charmed metal plate, leaf or paper, or a charm of any other form on the land of any other person and causing fear or annoyance thereby to any person.
- 62. No person shall for sale or for any purpose

cause the keeping or depositing of, any guano, bonedust or any substance whatsoever from which noxious or offensive smells may arise, in any place

within the village area.

63. In the case of the death of any person the occupier of the premises where the death took place or in his absence the nearest adult male relative of the deceased shall be responsible for the proper burial of the body. In the absence or default of such occupier or nearest male relative the Chairman may cause the body to be buried at the expense of the Committee.

64. (1) No person shall deposit the body of any dead animal on any land or premises occupied by

any other person.

(2) The Chairman shall cause the bodies of dead animals of which the owners are absent or cannot be ascertained to be buried in a suitable place at the

expense of the Committee.

- 65. The owner or occupier of every house within the village area shall cause his house to be whitewashed within and without at least once yearly before the fifteenth day of April: Provided that it shall at any time be lawful for the Committee if on account of the prevalence of any epidemic disease or for any other similar reason it appears to be necessary to order the owner or occupier of any house within the village area to cause it to be whitewashed notwithstanding that such house may already have been whitewashed.
- 66. Every person splitting coconuts or causing coconuts to be split for other than domestic purposes, shall collect and throw away or otherwise dispose of the milk thereof, or cause such milk to be collected and thrown away or otherwise disposed of, at a distance of at least one hundred yards from any public road or path, or public place or any dwelling house.
- 67. (1) If any building or wall or anything affixed thereon is in such condition as to be dangerous to any neighbouring building or the occupiers thereof or to passers-by the Chairman shall cause a notice in writing to be served upon the owner or occupier of the land on which such building or wall stands requiring him—
 - (a) in any case of urgency, within twenty-four hours after the service of the notice, to put up a proper hoarding or fence for the protection of passers-by, and
 - (b) in all cases within three days after the service of the notice to secure or repair such building or wall or thing affixed thereon.
- (2) Every owner or occupier on whom a notice is served under this by-law shall comply with the requirements of such notice within the time specified therein.
- (3) Where any owner or occupier fails or neglects to comply with the requirements of a notice served on him under this by-law, the Committee may authorise any person or persons to do the work which ought to have been done by such owner or occupier and the expenses thereby incurred shall be recovered from such owner or occupier as a debt due to the Committee.
- 68. (1) Whenever any house or hut appears to be in an insanitary condition or in such disrepair as to be prejudicial to the health of the inmates or of the neighbours, the Chairman may cause a notice in writing to be served upon the owner or occupier of that house or hut requiring him within a time specified in such notice, to do such work as may be necessary to put that house or hut into a sanitary condition.
- (2) Every owner or occupier on whom a notice is served under this by-law shall comply with the requirements of such notice within the time specified therein.
- (3) Where any owner or occupier fails or neglects to comply with the requirements of a notice served on him under this by-law, the Chairman may cause the work to be done and the expenses thereby incurred shall be recovered from such owner or occupier as a debt due to the Committee.

Galas

69. No person shall establish or keep a gala except on a licence issued by the Chairman in that behalf. 70. Every licence for a gala shall be subject to the

following conditions: -

(1) The licensee shall cause a table of rents and fees leviable at the gala written in Sinhalese to be exhibited in a conspicuous place at the gala.

(2) The licensee shall not permit any person who is suffering or has recently suffered from any contagious, cutaneous, or infectious disease, or has been recently in attendance on any person suffering from such disease to occupy any place in the gala, until the periods of infection and incubation have elapsed.

(3) The licensee shall keep the gala in a clean and

sanitary condition.

(4) The licensee shall cause any refuse or rubbish from the gala to be so buried or burned as to prevent the breeding of flies or the creation of any nuisance.

(5) The licensee shall maintain order within the gala.

(6) The licensee shall not permit any gambling or disorderly conduct to take place at the gala.

(7) The licensee shall not allow any person to keep within the gala any cattle suffering from a contagious disease.

71. The Chairman may suspend any licence issued under by-law 69 during the continuance of an epidemic if such suspension is essential in the public interest.

72. No person shall establish or keep a gala within

fifty yards of a dwelling house.

73. It shall be lawful for the Rural Court in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee of a gala convicted twice or oftener of any breach of any of the conditions specified in by-law 70 and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

The sale of spirits

74. No person shall sell to any boy under sixteen years of age or to any female any spirit or other intoxicating liquor or toddy drawn from any species of palm or any fermented juice of the sugar cane.

Toddy drawing

75. Every owner or lessee of trees from which toddy is drawn shall for the purpose of coupling such trees, use not less than six separate good and sound ropes for the feet and not less than three separate good and sound ropes for the hands.

76. Each rope usd by such owner or lessee for such purpose shall consist of not less than six strands and at the end of every three months such owner or lessee shall replace each such rope by a new rope

of the kind specified herein.

77. The owner or lessee of every kitul or coconut tree which is tapped for toddy shall cause any pole-that may be used for climbing such tree to be renewed at intervals of not more than four months.

78. It shall be lawful for the Chairman or any person authorised by the Chairman in writing at any time to enter any land whereon trees are being tapped for toddy and to inspect the ropes and other appliances used for that purpose.

Stray cattle

79. The owners of cattle which are believed to have strayed shall forthwith give information thereof to the village headman or to the Chairman.

The housing and penning of cattle, goats and pigs

80. The occupier of any premises shall not keep any cattle, goat or pig except in an enclosure situated at a distance of fifty feet or more from any dwelling house.

The occupier of any premises shall not keep 81. any enclosure for any cattle, goat or pig so as to be a nuisance to any person residing in the village area

or making use of any public road. 82. Every occupier of any premises or building whereon or wherein any cattle, goat or pig may be kept shall cause every part of such premises or building to be thoroughly cleaned from time to time as often as may be requisite.

83. Every occupier of any premises or building whereon or wherein any cattle, goat or pig is kept shall at all reasonable times afford free access to the Chairman or any officer duly authorised by him for the purpose of inspecting such premises or building.

Construction of latrines

84. Whenever the Committee defines an area within which the owner or lessee of any premises used for human habitation shall be required to construct and maintain a latrine the Chairman may by notice in writing served on the owner or lessee direct the owner or lessee to construct a latrine of such type and size and in such position on the premises and with such connecting drains as may be determined by the Committee and are specified in the notice.

85. Every owner or lessee of any premises on whom a notice is served under by-law 84 shall within thirty days of the service of any such notice construct a latrine conforming in all respects to the re-

quirements specified in such notice.

86. No person shall construct or maintain a pit latrine within a radius of one hundred feet from any well except with the permission of the Chairman.

Overhanging trees

87. (1) Whenever any tree within the village area or any branch or fruit or any other part of a tree is causing or is likely to cause damage to any building or is in a condition dangerous to the occupants of any building or to the property or to the safety of passers-by along any public thoroughfare the Chairman may by notice in writing served on the owner or the occupier of the land on which such tree stands, require such owner or occupier to tie up and make secure or to cut down and remove such tree or such branch or fruit or other part of the tree within such time as may be specified in the notice.

(2) Every person on whom a notice is served under paragraph (1) of this by-law shall comply with the requirements of such notice within the time specified therein and in the event of the refusal or neglect of such person to comply with such requirements within such time the Chairman or any officer or workman authorised in writing by the Chairman may enter upon such land and do what the owner or occupier was required to do by such notice and the expenses incurred thereby may be recovered from the owner or occupier as a debt due to the

Committee.

Unwholesome food and drink

88. No person shall keep or expose for sale any article of food or drink which is unwholesome or unfit

for human consumption.

89. It shall be lawful for the Chairman or the Medical Officer of Health or the Sanitary Inspector or any person authorised by the Chairman in writing to seize any article of food or drink kept or exposed for sale if such article appears to be unwholesome or unfit for human consumption.

90. Where any officer or person other than the Medical Officer of Health seizes any article of food or drink under by-law 89, he shall place a sample of the seized article in a receptacle and shall after sealing the receptacle in the presence of the person from whose possession such article was seized produce that sample with the least possible delay before the Medical Officer of Health or any other Government Medical Officer.

Where any article of food or drink is seized under by-law 90 the person seizing such article shall upon demand of a sealed sample by the person from

whose possession the article was seized place the sample of the seized article in a receptacle and shall after sealing the receptacle in the presence of the person from whose possession the article was seized,

give that sample to that person.

92. If the Medical Officer of Health who seized an article of food or drink under by-law 89 or the Medical Officer before whom an article of food or drink is produced under by-law 90, certifies that article to be unwholesome or unfit for human consumption the Chairman shall cause such article to be destroyed or to be so disposed of as to prevent its being exposed for sale or used for human consumption. If the Medical Officer certifies that the article of food or drink is wholesome and fit for human consumption such article shall be returned to the owner.

93. No person shall sell, or expose for sale, the flesh of any animal that has died of natural causes or of any disease or by drowning or has been killed by a wild beast or by the bite of a snake or of a rabid

The inspection and cleaning of drains, privies, cesspits, ashpits and sanitary conveniences

94. It shall be lawful for the Chairman or the Medical-Officer of Health or the Sanitary Inspector, or any person authorised by the Chairman in writing to inspect any drain, privy, cesspit, ashpit or sanitary convenience in any premises within the village area and for the purpose of that inspection to enter such premises at any reasonable time; and the owner or occupier of such premises shall render such assistance as may be necessary for making the inspection.

95. The Chairman may by notice in writing require the owner or occupier of any premises within the village area forthwith or within such time as may be specified in the notice to carry out such measures as may be specified in the notice being measures necessary to maintain such drain, privy, cesspit, ashpit, or sanitary convenience in such premises in a

sanitary condition.

It shall be lawful for the Chairman by notice in writing to require the owner or occupier of any premises within the village area within such time as may be specified in the notice to remove the contents of any drain, privy, cesspit, ashpit, or sanitary convenience in those premises or to cause the contents to be moved to such other place for disposal in such manner as may be so specified.

97. In these by-laws-

"Chairman" means the Chairman of the Com-

mittee;
"Committee" means the Village Committee of the village area; and

"village area" means the Thambarambuwa village area.

L. D.-B. 22/49-L. G. D.-GC. 14/21/2. MAKANDURA VILLAGE COMMITTEE

The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Makandura village area in the Kurunegala District, and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

> D. C. R. Gunawardana, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, June 17, 1952.

By-Laws Officers

1. The Chairman may authorise in writing any officer or other person to collect all taxes or fees due to the Committee and issue printed receipts bearing the facsimile of his signature and the seal of the Committee.

- 2. No person shall wilfully obstruct—
- (a) the Chairman or any other officer of the Committee in the exercise, performance or discharge of any power, duty or function conferred or imposed upon or assigned to such Chairman or officer by or under any of the provisions of the Village Communities Ordinance or of any by-law made thereunder; or
- (b) any servant or labourer employed by or on behalf of the Committee in the performance of any duty lawfully imposed upon him by the Chairman or any other officer of the Committee.

Sale of provisions

3. No person shall keep any shop or place (other than a market) for the sale of meat, fish, poultry, vegetables, rice, currystuffs or other perishable articles of food, except on a licence duly obtained in that behalf from the Chairman, on payment of the fee specified in the Schedule hereto. Every such licence shall, unless it is earlier cancelled under by-law 8, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.

4. The owner or seller of meat, poultry, fish,

vegetables, rice, currystuffs or other perishable articles of food in any shop or place (other than a market) shall keep the meat, poultry, and fish apart from the vegetables, rice, and currystuffs, and the poultry in baskets so made that the birds may not

suffer unnecessary discomfort.

5. The Chairman or any person duly authorised by him in writing may inspect any shop (other than a market) used for the sale of meat, poultry, fish, fruit, vegetables, rice, currystuffs or other perishable articles of food for human consumption.

6. (1) No meat shall be transported from any slaughter-house to any shop or place where meat is sold except in a box or vehicle which satisfies the conditions set out in the next following paragraph.

(2) (a) Every box used for the transport of meat must have the inside lined with zinc or other

impermeable material and be fitted with a lid.

(b) Every vehicle used for the transport of meat must be provided with-

- (i) a roof to protect the meat from the sun or rain or from contamination by flies or dust;
- (ii) a covering at each open end to screen the meat
- from public view; and

 (iii) a compartment, the inside of which is lined with zinc or other impermeable material for storing the meat.
- (3) Where any meat is transported in contravention of paragraph (1), the person liable for such contravention shall be the person on whose behalf or at whose directions the meat was so transported.

7. The holder of a licence to keep any shop or place (other than a market) for the sale of meat, poultry, fish, vegetables, rice, currystuffs or other articles of food shall-

- (a) keep affixed in a conspicuous position on the premises in which such trade is carried on, the licence obtained under by-law 3, or where such licence cannot be so affixed cause a board to be affixed with the licence number and the name of the holder of the licence clearly painted in a conspicuous place on such premises;
- (b) keep such premises in a clean and sanitary condition and close up all rat holes with cement and glass.
- 8. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee convicted twice or oftener of any breach of any of these by-laws relating to the sale of provisions, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

9. In these by-laws—

"Chairman" means the Chairman of

Committee; and "Committee" means the Village Committee of the Makandura village area in the Kurunegala

SCHEDULE

	Nature of trade	Annual	fe	е
			Rs.	c.
(1)	Sale of meat		15	0
	Sale of poultry		15	0
(3)	Sale of fish		5	0
(4)	Sale of vegetables		5 5	0
(5)	Sale of rice		5	0
(6)	Sale of rice and currystuffs		5	0
(7)	Sale of any perishable artic	ele		
	other than those specified	in	_	_
	items (1) to (6)	· ·	5	0
(8)	Sale of any two perishak			
	articles other than those	in		
	items (1) to (6)	: •	7	50
(9)	Sale of any three perishal			
	articles other than the			
	specified in items (1) to (6		10	0
(10)	Sale of any four or mo			
	perishable articles oth			
	than those specified	ın		^
	items (1) to (6)	• •	15	U

L. D.—B. 136/47/L. G. D.—GA. 14/3.

The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198) made by the Village Committee of the Gandahe South (Patha Hewaheta) village area in the Kandy District and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No. 9,773 of September 24, 1947.

> D. C. R. Gunawardana, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, June 26, 1952.

. By-laws

Offensive and dangerous trades

- (1) The following trades shall be deemed to be offensive trades:-
 - (a) Manufacture of compost or artificial manure.

(b) Manufacture of soap.

(c) Storing of cured or dry fish.

- (d) Storing of perishable articles of food for the purposes of trade by wholesale.
- (e) Storing of hides, bones or artificial manure in any quantity over 5 cwt.
- (2) The following trades shall be deemed to be dangerous trades:-
 - (a) Manufacture of aerated waters.

(b) Manufacture of copra.

- (c) Any trade in which machinery driven by oil or other fuel steam or electricity is used.
- Extracting oil by apparatus. (e) Quarrying of gravel or metal.
- (f) Storing of copra.

Storing of straw.

- (h) Manufacture of desiccated coconut.
- (3) The following trade shall be deemed to be an offensive and dangerous trade: -
 - (a) Burning of bricks and tiles and lime.
- 2. (1) No person shall carry on any offensive or dangerous trade unless he is the holder of a licence issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.

- (2) Every licence shall, unless it is earlier cancelled under by-law 10, expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.
 - (3) No licence shall be transferable.
- 3. No person shall be entitled to a licence to carry on any offensive or dangerous trade unless:—
 - (i) the place at which that trade is to be carried on is approved by the Medical Officer of Health, and
 - (ii) every building to be used for the purposes of that trade is in conformity with the following requirements:—
 - (a) the building must be in good repair, well ventilated, well lighted, and provided with adequate drainage and latrine accommodation;
 - (b) the roof of the building must be made of some permanent material and the floor must be cemented;

(c) the eaves of the building must be not less than six feet from the ground;

 (d) every room in the building must be provided with windows capable of being opened and the area of such windows when open shall be not less than one-fifteenth of the superficial floor space;

(e) the walls of every room in the building must be not less than seven feet in height and must be built of brick, stone or cabook;

- (f) the internal surface of such walls, to a height of at least four feet from the floor, must be plastered with cement and the rest of the walls must be lime-plastered and limewashed; and
- (g) the woodwork of the building must be oilpainted or lime-washed.
- 4. (1) If at any time during the period for which a licence has been issued, any building used for the purposes of the dangerous or offensive trade to which the licence relates, ceases to conform to the provisions of by-law 3, the Chairman may, on the recommendation of the Medical Officer of Health, cause a notice to be served on the licensee requiring him to do, before a day to be specified in the notice, all things necessary to make such building conform to such provisions.

(2) No holder of a licence to carry on any dangerous or offensive trade, on whom a notice is served under paragraph (1) of this by-law, shall fail to comply with such written notice, within the time specified therein.

- 5. Any notice under by-law 4 shall be deemed to have been served on the holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade, if it is affixed to the premises at which the holder of the licence carries on such trade, or if it is left with any person employed in such premises by the holder of the licence.
- 6. The holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause—
 - (a) the floor of every building used for the purposes of such trade to be swept and cleaned daily;
 - (b) the walls of every such building to be limewashed at least once in every twelve months:
 - (c) all apparatus, implements and vessels used in such trade to be kept clean; and
 - (d) all refuse, sweepings, scrapings, waste and by-products which are not to be subjected to further trade processes to be removed daily in covered receptacles from the premises in which such trade is carried on.
- 7. No holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall:—
 - (a) contaminate any well, tank, river, stream, canal, channel, lake or other inland water; or

- (b) carry on such trade in any manner likely to cause a nuisance to, or to be injurious to the health or comfort of persons in the neighbourhood.
- 8. Every holder of a licence to carry on any offensive or dangerous trade shall cause any offensive vapours or gases which are emitted in the course of carrying such trade—
 - (a) to be discharged into the external air in such a manner and at such a height as to admit of their diffusion without injurious or offensive effects; or
 - (b) to be passed directly through a fire or into a condensing apparatus.
- ° 9. It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health, or the Sanitary Inspector, or any officer of the Committee authorised by the Chairman, in writing, at all reasonable times, to enter upon and inspect any premises at which any offensive or dangerous trade is being carried on, and the licensee or person in charge thereof shall permit the inspection to be made.

10. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of a licensee convicted twice or oftener of a breach of any of the by-laws relating to offensive or dangerous trades, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

Conservancy and scavenging

- 11. The Chairman may by notice in writing served on the owner of any premises situated within an area for which a conservancy service has been established, require such owner to provide a pail-latrine of such size and type and in such a position on the premises as may be approved by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health or any officer authorised by such Medical Officer.
- 12. If the Medical Officer of Health or an officer authorised by such Medical Officer certifies that any cesspit or latrine (not being a pail-latrine of the size or type referred to in by-law 11) situated in any premises within the area for which a conservancy service has been established is insanitary and dangerous to health, the Chairman may, by notice in writing served on the owner of such premises require such owner to close such cesspit or latrine.
- 13. Every owner on whom a notice referred to in by-law 12 has been served shall comply with the requirements of such notice within such time, in no case to be less than two months as may be specified in such notice.
- 14. Every occupier of premises provided with a pail-latrine and situated within an area for which a conservancy service has been established shall maintain such latrine at all times in a sanitary condition and in good repair.

15. No person other than a conservancy labourer employed by the Committee shall remove or otherwise dispose of the night soil from any pail-latrine within an area for which a conservancy service has been established.

16. The occupier of any premises served by the conservancy service, other than an occupier who is exempted by the Committee on the ground of poverty, shall pay monthly to the Committee a conservancy fee at the rate specified in Schedule A

hereto.

17. For the purpose of inspecting any cesspit or any latrine whether constructed or in the course of construction on any premises, it shall be lawful for the Medical Officer of Health or an officer authorised by him to enter the premises at any time between sunrise and sunset and the occupier of the premises shall render him all such assistance as may be necessary for the purpose of the inspection.

Upon the establishment of a scavenging ser-18. vice for the whole or any specified part of the village area the occupier of any premises situated within an area for which such service has been established shall cause all ashes, sweeping and other refuse from his premises to be deposited in a bucket or bin with a suitable cover and of such shape and size as may be approved by the Chairman.

The occupier of any premises referred to in

by-law 18 shall-

(1) daily between such hours as the Chairman may from time to time notify by beat of tom tom or otherwise, cause such bucket or bin to be placed by the edge of the road outside such premises but so as to cause no obstruction to traffic on the road, and

(2) cause such bucket or bin to be removed within half an hour of the emptying of such bucket or bin by the scavenging labourers of the Committee.

No person shall place on any road any bucket or bin referred to in by-law 18 except between such

hours as are referred to in by-law 19.

21. The occupier of any premises served by the scavenging service other than an occupier who is exempted by the Committee on the ground of poverty shall pay monthly to the Committee a scavenging fee at the rate specified in the Schedule A hereto.

The conservancy fee referred to in by-law 16 and the scavenging fee referred to in by-law 21 shall be paid to the Chairman or to any person duly authorised by him in writing to collect such fees, on or before the tenth day of the month immediately following the month in respect of which such

fees are due.

$Construction\ of\ latrines$

- (1) Whenever the Committee defines an area within which the owner or lessee of any premises used for human habitation shall be required to construct and maintain a latrine, the Chairman may by notice in writing served on such owner, direct such owner or lessee to construct a latrine of such type and size, and in such a position on the premises and with such connecting drains as may have been determined by the Committee and in accordance with such requirements as may be specified in the notice.
- (2) Every owner or lessee of premises on whom a notice is served under paragraph (1) shall within thirty days of the service of any such notice, construct a latrine conforming in all respects to the requirements specified in such notice.
- 24. No person shall construct or maintain a pit latrine within a radius of one hundred feet from any well except with the permission of the Chairman.

Tax on vehicles and animals

- (1) For the purposes of the tax on vehicles and animals levied under section 47 of the Ordinance, every person who has possession or custody or control of any vehicle or animal liable to such tax shall furnish to the Chairman a schedule of particulars relating to such vehicle or animal in such form as may be provided for the purpose by the Committee.
- (2) The schedule shall be filled up and returned to the Chairman, within seven days of its receipt, by the person to whom the schedule is delivered.
- 26. If any person after having furnished the schedule referred to, in by-law 25 acquires, keeps or uses any vehicle or animal, not mentioned in such schedule, he shall, within one month from the date of which he acquires or commences to keep or use such vehicle or animal, by written notice inform the Chairman of the fact of the acquisition, keeping or use of such vehicle or animal and further furnish true and correct information in respect of such vehicle or animal.

27. Subject to the provisions of section 47 (2) of the Ordinance, every person who has furnished the schedule referred to in by-law 25 shall without further notice be liable, in respect of vehicles or animals entered in such schedule, to pay the tax for the year for which such schedule is furnished, and every person who has sent the written notice referred to in by-law 26 shall be liable to pay the tax on vehicles or animals referred to in such notice for the year in which such vehicles or animals were acquired by him or otherwise came into his possession.

Every person who, having furnished the schedule referred to in by-law 25 or the written notice referred to in by-law 26, claims to be exempt under section 47 (3) of the Ordinance from the liability to pay the tax in respect of any vehicle or animal which is entered in or referred to in such schedule or notice shall forthwith give notice in writing to the Chairman of his claim for such exemption specifying the grounds on which such

claim is made.

29. The annual tax payable under the provisions of section 47 of the Ordinance shall be paid at the office of the Committee on or before the thirty-first day of March in each year: Provided that in any case where the schedule referred to in by-law 25 or the written notice referred to in by-law 26 is furnished to the Chairman after the thirty-first day of March in any year, the tax in respect of each vehicle or animal referred to in such schedule or notice shall be payable within one month of the date on which such schedule or notice is so furnished.

30. On payment of the annual tax by any person in respect of any vehicle, the Chairman shall issue to that person in respect of that vehicle a metal plate with the distinguishing letter A and with figures the year for which the plate issued and the corresponding number in the register of vehicles. Where any such plate becomes indistinct or defaced by use or otherwise, the owner shall return it to the Chairman and shall be entitled on making a payment of twenty-five cents to receive a fresh plate. The Chairman may, on being satisfied by affidavit or otherwise that any such plate has been lost or stolen, issue to the owner thereof a fresh plate on the application of such owner and on payment by such owner of fifty cents.

31. The owner or person in charge of every vehicle shall affix the plate issued in respect of that vehicle under by-law 30 on a conspicuous part of

that vehicle.

Private markets and fairs

The area within a circle having a radius of one mile from any village market is hereby declared to be the market area for that market.

33. No private market or fair shall be established

or held within any market area.

- (1) No private market or fair shall be established or held within any area (other than a market area) except on a licence issued in that behalf by the Chairman.
- (2) Every licence issued under paragraph (1) shall
 - (a) be substantially in the form set out in Schedule B hereto.
 - (b) be subject to the conditions specified therein, and
 - (c) expire, unless it is earlier cancelled under bylaw 36, on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is issued.
- (3) The fee for each licence issued under paragraph (1) shall be fifty rupees.
- 35. No person shall be entitled to a licence to establish or hold a private market or fair unless the site is approved by the Medical Officer of Health.
- A licence issued under by-law 34 may be cancelled by a Rural Court on a second or subsequent conviction of the licensee for the breach of any of these by-laws relating to private markets and fairs

or of the conditions of the licence; and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

37. The Chairman may refuse to issue a licence under by-law 34 to any person whose previous licence has been cancelled by a Rural Court.

It shall be lawful for the Chairman, the Medical Officer of Health, the Sanitary Inspector or any person authorised in writing by the Chairman at all reasonable times to enter and inspect any market or fair or any article of food exposed or kept for sale therein, and no person shall obstruct or resist any officer aforesaid in the execution of his duty under this by-law.

Overhanging Trees

(1) Whenever any tree, or any branch or fruit or other part of a tree is causing or is likely to cause damage to any building, or is in a condition dangerous to the occupants of any building, or to the safety of passers-by along any public thoroughfare, the Chairman may, by a notice in writing served on the owner or occupier of the land on which such tree stands, require such owner or occupier to tie up and

make secure, or to cut down and remove such tree or the branch, fruit, or other part of such tree within such time as may be specified in the notice.

(2) Every person on whom a notice is served under paragraph (1) of this by-law shall comply with the requirements of such notice within the time specified therein, and in the event of the refusal or neglect of such person to comply with such requireneglect of such person to comply with such requirements within such time, the Chairman, or any officer or workman authorised in writing by the Chairman, may enter upon the land referred to in such notice and do what such person was required to do by such notice and the expenses thereby incurred may be recovered from such person as a debt due to the Committee.

Abatement of nuisances

40. Where any building or wall or anything affixed thereon, is in such condition as to be dangerous to a neighbouring building or to an occupier thereof, or to a passer-by, the Chairman shall cause the notice in writing to be served upon the owner or occupier of the land on which such building or wall stands, requiring him-

(a) in any case of urgency, to cause within twenty-four hours after the service of the notice to put up a proper hoarding or fence for the protection of any passer-by; and

(b) in every case, within three days after the service of the notice, to secure or repair such building or wall, or thing affixed thereon.

41. Every owner or occupier on whom a notice under by-law 40 is served shall comply with the requirements of such notice within the time specified therein.

42. Where any owner or occupier fails or refuses to comply with the requirements of a notice served under by-law 40, the Chairman may authorise any specified person or persons to do the work which ought to have been done and the expenses thereby incurred may be recovered from such owner or occupier as a debt due to the Committee.

43. The owner or occupier of every house within the village area shall cause his house to be whitewashed with lime or other suitable substance at least once a year and at any other time specified by notice in writing by the Chairman, if by reason of an outbreak of any epidemic disease such steps appear to the Committee to be necessary.

44. No person shall deposit the carcase of any dead animal on any land or premises belonging to

any other person.

45. No person shall keep or halt any cart on any public road or path except in the event of a breakdown, or longer than is reasonably necessary for the purpose of loading goods into, or unloading goods, from such cart.

- 46. No person shall place or bury any charmed plate, leaf or paper or charm in any other form, on the land of any other person.
 - No person shall-
 - (a) ease himself on his own land or on another, land or on any public road or path, or in any place other than a place specially provided for such purpose, in such a way as to offend other people's feelings of decency, or

(b) throw rubbish or noisome matter, or unserviceable articles, or any other thing on land belonging to any other person or on any public place or public road or path.

Boundaries and fences

48. The owner, lessee, occupier or person in charge of every land which is not cultivated shall mark the boundaries of that land with live fences, or ditches or stones firmly embedded in the ground or in any other way which is in accordance with the

custom of the village area.
49. The owner, lessee, occupier or person in charge of every land which is cultivated shall erect a fence along the boundary of that land and shall maintain such fence in good repair.

- 50. In the case of any two adjoining lands, the owners, lessees, occupiers or persons in charge of both lands shall be jointly responsible for making and maintaining the common boundary of these lands: Provided that it shall be lawful for the owner, lessee, occupier or person in charge of either of these lands to make the common boundary at his own expense, all due precautions being taken to prevent damage being caused to trees or plants on the other land.
- 51. Any person erecting a boundary-fence at his own expense shall have the right to enjoy the produce of the fence-sticks, and no other person shall pluck leaves or cut down branches from any such fence-stick without his consent.
- For the purpose of making or repairing any boundary of a land it shall be lawful for the owner, lessee, occupier or person in charge of that land or his employees to enter into any of the adjoining lands with the necessary materials and implements.

 53. No person shall wilfully alter, deface or

damage the boundary of a land.

Undergrowth and rubbish

54. The owner or occupier of any land within the village area shall keep such land free of undergrowth and rubbish.

Unwholesome food and drink

55. No person shall keep or expose for sale any article of food or drink which is unwholesome or unfit for human consumption.

It shall be lawful for the Chairman, or the Medical Officer of Health or the Sanitary Inspector, or any person authorised by the Chairman in writing, to seize any article of food or drink kept or exposed for sale if such article appears to be unwholesome or unfit for human consumption.

57. Where any officer or person, other than the Medical Officer of Health, seizes an article of food or drink under by-law 56 he shall place a sample of the seized article in a receptacle and shall after sealing the receptacle in the presence of the person from whose possession such article was seized, produce that sample with the least possible delay before the Medical Officer of Health or any other Government. Medical Officer.

58. Where an article of food or drink is seized under by-law 56 the person seizing such article shall, upon demand of a sealed sample by the person from whose possession such article was seized, place a sample of the seized article in a receptacle, and shall after sealing the receptacle in the presence of the person from whose possession the article was seized, give that sample to that person.

If the Medical Officer of Health who seized an article of food or drink under by-law 56 or the Medical Officer before whom an article of food or drink is produced under by-law 57 certifies such article to be unwholesome or unfit for human consumption, the Chairman shall cause such article to be destroyed or to be so disposed of as to prevent its being exposed for sale or used for human consumption. If the Medical Officer certifies that the article of food or drink is wholesome and fit for human consumption, such article shall be returned to the owner.

60. No person shall sell or expose for sale the flesh of any animal that has died of natural causes or of any disease or by drowning, or has been killed by a wild beast or by the bite of a snake or of a rabid

dog.

Wells and bathing places

61. No person of one sex shall enter any enclosure, at a public well or bathing place, set apart by the Committee for the exclusive use of persons of the other sex

(1) No person who is suffering, or has recently suffered from any infectious, contagious or cutaneous disease, shall bathe or wash at any public well or at any watering place set apart by the Committee as a public bathing place, until the periods of infection and incubation has elapsed.

(2) Water for the use of any person referred to in paragraph (1) of this by-law shall be drawn by a healthy person and carried for use to a distance, at least twenty-five feet away, from the well or

bathing place.

(1) No person shall wash, or caused to be washed, any animal or any clothes, mats or other articles whatsoever, at any public well or at any place set apart by the Committee as a public bathing place.

(2) No person shall lead, drive or take any animal into any public bathing place for any purpose

whatsoever.

(3) No person shall in any manner pollute the water or the precincts of any public well or bathing place.

No person shall wash or bathe at any public well, spout or other watering place at which washing

or bathing is prohibited by order of the Committee.
65. Where the Committee has set apart a special place in any tank, stream or other watering place, for bathing, washing clothes, washing animals, or taking water for human consumption, no person shall use such place for any purpose other than that for which it has been so set apart.

66. No person shall, without the written permission of the Chairman, remove water from any public well, tank or other watering place in any quantity exceeding such quantity as may from time to time be determined by the Committee and notified to the public by notice displayed at such

well, tank or watering place.

Cattle sheds, galas and halting-places

67. No person shall establish or keep a cattle shed, gala or halting-place for public use except on a licence duly obtained in that behalf from the

68. Every licence under by-law 67 shall, unless earlier cancelled under by-law 74, expire on the thirty-first day of December in each year.

69. Every licensee of a cattle-shed, halting-place shall cause a table of the fees leviable at the cattle shed, gala or halting place to be written in Sinhalese and to be exhibited in a conspicuous part of the cattle shed, gala or halting-place.

70. Every licensee of a cattle shed, gala, or halting

place shall-

(1) keep the premises of the cattle-shed, gala or halting place in a sanitary condition; and

(2) allow no gambling or disorderly conduct to take place in the cattle-shed, gala or haltingplace.

71. The licensee of every gala or halting place shall provide a separate portion of land for the

parking of the carts.

72. It shall be lawful for the Chairman or any person duly authorised by him in writing, to enter and inspect at all reasonable times the cattle-shed, gala or halting place and the licensee or the person in charge thereof shall render him all such assistance as may be necessary.

73. It shall be lawful for the Chairman to suspend the licence issued in respect of any cattle-shed, gala or halting-place during the continuance of an epidemic if the suspension is essential in the public in-

74. It shall be lawful for the Rural Court, in addition to any other punishment that it may impose, to cancel the licence of any licensee on a second or subsequent conviction for the breach of any of these by-laws relating to cattle-sheds, galas or halting-places, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the cancellation.

Laundries

75. (1) No person shall keep a laundry unless he is the holder of a permit issued in that behalf by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.

(2) Every permit shall expire on the thirty-first day of December of the year in respect of which it is

issued.

76. It shall be lawful for the Chairman or any officer of the Committee duly authorised by the Chairman in writing, at all reasonable times to enter upon and inspect any laundry and to inspect any furniture, equipment, vehicle or utensil which is of appears to be used for the purpose of the laundry.

77. No person shall keep a laundry unless the premises used for the purpose are in conformity with the following requirements:—

(1) the premises must be in good repair and well ventilated and well lighted and every room must be provided with windows capable of being opened, the area of which when open must be not less than one-fifteenth of the superficial floor space;

(2) the walls of every room in every part must be not less than seven feet in height, with the inside thereof lime plastered and lime

washed:

(3) the premises must have a sufficient supply of water for all purposes of the laundry unless the soiled-linen is washed in a tank which is approved for the purpose or in a well approved by the Committee;

(4) a separate room must be provided for the storage of soiled-linen and the floor of such

room must be cemented throughout;

(5) the laundry must be provided with sufficient latrine accommodation being not less than one latrine for every ten persons employed

78. Every person who keeps a laundry shall cause that laundry, its surroundings, drains, furniture, utensils and the equipment used for the purposes of the laundry to be kept clean and in good repair.

No person who keeps a laundry shall bring soiled-linen from outside the village area, or allow any person who is suffering from any infectious, contagious or cutaneous disease or has recently been in attendance on any person suffering from such disease, to enter the laundry or to take part in the work thereof or in the transport of any articles thereto or therefrom, until the periods of infection and incubation have elapsed.

80. No person who keeps a laundry shall take or receive or permit to be taken or received soiledlinen from a house where there is or has recently been a case of infectious or contagious disease, unless the clothes have been disinfected in the manner directed by the Medical Officer of Health or

the Chairman.

81. Every person who keeps a laundry shall, on the occurrence of any infectious or contagious disease in his premises-

(1) forthwith cease to carry on the business of the laundry;

- (2) notify the Chairman of the occurrence of the
- (3) retain all clothes of the laundry until the written permission of the Chairman is obtained for the return of the clothes; and
- (4) not resume the business of the laundry until the premises have been declared by the Chairman to be free from infection.
- 82. No person who keeps a laundry shall keep washed-linen in any room used as a sleeping room.

Land and property

· - 83. No person shall destroy, or damage or interfere with the use of any ambalam, madam, open space or place for public recreation.

84. No person shall destroy, damage or encroach upon, any waste or public land vested in, or under the control of, the Committee.

Disorderly conduct, loitering and use of abusive languages

85. No person shall loiter in any public road or path, or any public place after 9 p.m., without a light and without lawful cause. The mere possession of an electric or other lighting device, without the light being actually put on, shall not be deemed to be sufficient for the purposes of this by-law. 86. No person shall use abusive language with

intent to annoy any person or knowing or having reason to believe that it is likely to annoy any per-

son, or to cause a breach of the peace.

87. No person shall disturb the public after 9 p.m. by shouting, singing songs or making any other noise: Provided that nothing in this by-law shall be deemed to affect the rights of the people in the matter of religious ceremonies and orderly gatherings.

88. No person shall cause any annoyance to any other person by publishing any obscene writing or by making any obscene drawing or by singing or reciting any obscene song or ballad, or do any other act which is likely to outrage the public decency.

89. No person shall throw stones or filth at the house or into the compound of any other person.

Public notices

90. No person shall deface or destroy any notice which is exhibited by order of the Committee.

91. No person shall wilfully contravene the directions set out in any notice, or remove any notice board, fence, post or barrier or other things put up by the authority of the Chairman in the execution of any work commenced under the by-laws of the Committee.

Gambling

92. No person shall gamble with dice or cards, play games of chance for money or stakes or take

part in betting of any kind.

93. No person shall allow any other person to gamble with dice or cards or to play any games of chance for money or stakes, in any house or premises occupied by him or belonging to him or under his control.

94. No person shall knowingly enter or remain in any room, building, boat, vehicle or other place in which gambling with dice, or cards or any game of chance for money or stakes, or betting is being carried on.

Sale of spirits

95. No person shall sell to any boy under sixteen years of age, or to any female, any spirits or other intoxicating liquor, or toddy drawn from any species of palm or any fermented juice of the sugar cane.

. Officers.

- 96. The Chairman may authorise in writing any officer or other person, to collect all taxes or fees due to the Committee, and to issue printed receipts.
- 97. No person shall wilfully obstruct-
 - (a) the Chairman or any other officer of the Committee in the exercise, performance, or discharge, of any power, duty, or function, conferred or imposed upon or assigned, to such

Chairman or officer, by or under any of the provisions of the Village Communities Ordinance, or of any by-laws made thereunder; or

(b) any servant or labourer employed by or on behalf of the Committee, in the performance of any duty lawfully imposed upon him by the Chairman or any other officer of the Committee.

98. In these by-laws-

- "Chairman" means the Chairman of the Com-
- mittee; "Committee" means the Village Committee of the
- village area; and "village area" means the Gandahe South (P.H.) village area in the Kandy District.

SCHEDULE A

Rs. c.

Conservancy fee Scavenging fee

1 0 per bucket

0 50 per bucket

SCHEDULE B

Licence to establish and hold a private market*/fair

-- of --- is hereby licensed to establish and hold a private market*/fair on the land called - and situated at — - in the \cdot village area from the date hereof until December 31, , subject always to the subjoined conditions.

> Chairman, Village Committee.

Date: ----, 19----.

Conditions of the Licence

A table in English, Sinhalese and Tamil of the rents and the fees leviable at every market*/fair shall be exhibited in a conspicuous place in such market*/fair.

2. The licensee shall not allow any person to sell or expose for sale in the market*/fair, any article the keeping or sale of which is prohibited by, or

under any by-law made by the Committee.

3. The licensee of every market*/fair shall take all steps necessary to ensure that fruit, vegetables, meat, fish or other articles of food are not placed on an unclean or insanitary surface.

4. The licensee shall not expose for sale any article of cooked food otherwise than in clean and

properly constructed fly-proof glass cases.
5. The licensee shall not allow any person who is suffering or has recently suffered from any contagious, infectious or cutaneous disease, to use any stall, seat or space in the market*/fair or to expose for sale thereat any articles whatsoever until the periods of infection and incubation have elapsed.

6. The licensee shall keep the premises of the market*/fair clean and free from filth and rubbish and shall cause all sweepings and refuse from the premises to be burned, burned or otherwise disposed of in such manner as to prevent the breeding of flies or the creation of any nuisance.

7 The licensee shall provide a separate portion of land in or near the premises of the market*/fair for the parking of vehicles.

8. The licensee shall maintain order within the premises of the market*/fair.

suspension.

9. The licensee shall provide a sufficient number of fly-proof receptacles with closely-fitting lids for the deposit of rubbish and refuse.

10. The licensee shall provide on the premises of the market*/fair a sufficient number of latrines of a type approved by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health.

11. This licence may be suspended by the Chairman on the recommendation of the Medical Officer of Health during any epidemic, and the licensee shall not be entitled to any compensation in respect of the

* Strike off the inapplicable word.

L. D.—B. 135/48./L. G. D.—GA. 14/39.

UDAPANE VILLAGE COMMITTEE

The Village Communities Ordinance

BY-LAWS under section 49 of the Village Communities Ordinance (Chapter 198), made by the Village Committee of the Udapane village area in the Nuwara Eliya District and approved by the Minister of Local Government by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of that section, as modified by the Proclamation published in Gazette Extraordinary No 9,773 of September 24, 1947.

> D. C. R. GUNAWARDENA, Permanent Secretary, Ministry of Local Government.

Colombo, June 26, 1952.

By-laws

Public Notices

1. No person shall deface or destroy any notice which is exhibited by order of the Committee.

No person shall wilfully contravene the directions set out in any notice, or remove any notice board, fence, post or barrier or other thing put up by the authority of the Chairman in the execution of any work commenced under any by-law of the Committee.

Construction of Buildings

- (1) No person shall erect within the village area any new building, boundary wall or gateway within a distance of-
 - (a) fifteen feet from the centre of any village cart road.
 - (b) fifteen feet from the centre of any village path which has been notified by the Committee as a path which in course of time is to be converted into a village cart road, or
 - (c) seven feet from the centre of any village path other than a path referred to in paragraph
- (2) No person shall erect any building, boundary wall or gateway along any cart road or path referred to in paragraph (1) without giving thirty days previous notice thereof in writing to the Chairman.

Posts-Vacant

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Examination for Electrical Foremen, Grade II

Date of Examination—

A competitive examination for candidates wishing to enter Grade II of the Local Government Electrical Foremen's Service will be held in Colombo on August 9, 1952. The examination will be conducted by the Local Government Service Commission.

- (i) Salary.—Successful candidates will be appointed as vacancies occur to posts in Grade II of the Local Government Electrical Foremen's Service to serve Local Authorities (other than Village Committees) on the salary scale of Rs. 744 per annum, rising by annual increments of Rs. 42 to Rs. 1,416 per annum, with an efficiency bar before Rs. 1,080 per Rent allowance and a temporary cost of living allowance will be payable in accordance with Government rates and conditions.
- (ii) Conditions of Service—(a) The grant of leave and other conditions will be governed by the by-laws and regulations of the Local Authority subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and any regulations framed thereunder.

- (b) Successful candidates will be appointed on one year's probation, and may be posted to any station in Ceylon. They will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, as amended by the Local Government Service (Transitional Provisions) Ordinance, No. 5 of 1946, any further amendments of Ordinance No. 43 of 1945, and any regulations made thereunder.
- (c) Successful candidates with previous continuous service in a Local Authority drawing a salary higher than the initial salary assigned to the post of Foremen, Grade II, may be placed on a suitable step
- on this salary scale.

 3. The names of successful candidates will be published in part IV of the Ceylon Government Gazette, and they will be given appointments as suitable vacancies occur.
- 4. Eligibility.—(i) Candidates must be of good character.

(ii) Candidates must be Ceylonese *

- (iii) Candidates should have previously passed at
 - (a) the 7th Standard in English or higher examination;
 - (b) either should have had at least five years' of practical experience in an electrical engineering firm or under a Chartered Electrical Engineer or under Government or Local Supply Authority, or should possess technical qualifications of the Ceylon Technical College or its equivalent; and
 - (c) should have a knowledge of the operation and maintenance of high tension and low tendistribution system, transformers, diesel engine plant and switchgear, testing of consumers' installations, and house service meters. Should also possess a working knowledge of the safety rules and I.EE. Regulations for electrical equipment and buildings.

Note.—Applications from persons holding permanent posts in a town lighting scheme of a Local Authority having the necessary technical knowledge and experience will be considered, irrespective of general educational qualifications, if forwarded through the Chairman of the Local Authority.

(iv) Candidates must be within the age limits laid down in paragraph 5 (iv) except that, if neces-

sary

- (a) Service candidates may deduct the period of their mobilised service in the last war from
- Applications.—(i) Applications for admission to the examination must be made on forms obtainable from the Office of the Local Government Service Commission, Room No. 29 1/5, Gaffoor Building (First Floor), Colombo, up to July 19, 1952, and forwarded by registered post to reach the Chairman, Local Government Service Commission, not later than July 26, 1952. Any application received after that date will be rejected.
- (ii) Candidates who are already employed in Government Departments or under Local Authorities, must forward their applications through the Heads of the Departments or the Chairmen of Local Authorities in which they are serving. If any candidate fails to do so he will be regarded as disqualified.

(iii) The application must bear duly cancelled

stamps to the value of Rs. 3.

(iv) The following document must be attached to the form of application:

(a) A certificate of the registration of the candidate's birth showing him to have been born not earlier than August 9, 1912, and not later than August 9, 1935.

-(1) Affidavits will be ordinarily be accepted as substitutes for birth certificates.

(2) A certified copy of a birth registration entry effected more than one year after the date of the birth, under section 18 (1) (b) of the Births and Deaths Registration Ordinance (Cap. 94), will be accepted only after consideration of the evidence by which the date of birth was established. Where the name appearing in the birth certificate differs from the name which the candidate ordinarily uses, satisfactory evidence will have to be adduced that the birth certificate is that of the candidate and not that of any other person. Where the candidate is under 21 years of age or is more than 21 years of age and has a parent living, applications should be made to the Registrar-General or to the Provincial Registrar's or Assistant Provincial Registrar's Office in the district in which the birth took place, under section 19 of the Births and Deaths Registration Ordinance for the amendment of the entry in cage 2 of the birth registration entry, and in other cases application should be made to the District Court under section 20 for rectification of the entry in cage 2.

- (b) A certificate of good character signed by a responsible person to the satisfaction of the Chairman, Local Government Service Commission. If the candidate has been educated at a Government or Assisted School, the certificate of character must be from the Principal of the last Government or Assisted School which he has attended; otherwise it may be from the candidate's teacher or school-master by preference, or a Member of the Public Service, a Justice of the Peace, Advocate, Proctor or Notary, or generally speaking some person whose name is known and to whom reference can be readily made.
- (c). The original certificates of or regarding candidate's educational qualifications.
- N. B.—Applications will be rejected in the absence of one or more of these documents.
- (v) The Chairman, Local Government Service Commission, will issue admission forms to those candidates whose applications are accepted. Candidates presenting themselves for examination must produce to the officer appointed to supervise the examination their forms of admission. A candidate not producing such form will be refused admittance to the examination.

Candidates must sit for the examination at the examination hall assigned to them. A candidate presenting himself at an examination hall other than the one assigned to him will be refused admission to the examination.

A copy of the time table and the rules for the guidance of candidates for the examination will be forwarded together with the admission form. These should be read carefully by candidates. Every candidate presenting himself for the examination must give up his admission form to the Supervising Examiner on the day of the examination.

If a candidate does not receive his admission form at least seven days before the day of the examination he should communicate without delay with the Chairman, Local Government Service Commission, informing that he has not received the admission form and giving the following particulars:—

- (1) Name of examination.
- (2) Full name.
- (3) Full postal address.
- 6. Should any of the particulars furnished by the candidates be found to be false within their knowledge they will, if appointed, be liable to be dismissed. The wilful suppression of any material fact will be similarly penalised.

Withdrawal and refunds-

- 7. In no circumstances will a refund of the value of stamps be made.
- Leave to Officers to attend Examination-
- 8. Heads of Departments and Chairmen of Local Authorities are kindly requested to grant to officers of their Departments and of Local Bodies whose applications have been approved by the Chairman, Local Government Service Commission, duty leave to present themselves at the examination.

Subjects-

9. The subjects for the examination are as follows:—

Marks

150

100

- (1) A two-and-half hour elementary paper to determine the practical knowledge of the candidates on subjects outlined in para. (4) (b)
- and (c) above ...

 (2) Viva Voce Test—Candidates are required to produce at the viva voce test the original certificates granted to them in respect of the examinations they have passed which qualify them for admission to the Local Government Service Examination for Electrical Foremen, Grade II.

10. The examination is held in two parts. The written examination is first held and on the results of it candidates are selected competitively to attend the viva voce. The number to be called at the viva voce examination will be fixed by the Local Government Service Commission. The viva voce examination will be held in Colombo.

Medical examination-

11. The successful candidates will be required to pass a medical examination as to their physical fitness for service in any part of the Island.

V. C. Jayasuriya, Chairman,

Local Government Service Commission.

Office of the Local Government Service Commission,
P. O. Box 530,
Colombo, July 2, 1952.

Note.—No communication regarding the examination should be addressed personally to the Chairman.

Note — *The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as— ${}$

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Three Posts of Lorry Driver, Municipal Workshop, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

- 2. Each post carries a salary of Rs. 828 per annum, rising by 16 annual increments of Rs. 42 to Rs. 1,500 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions will be paid.
- 3. Applicants must be Ceylonese* and should not be over 45 years of age on July 18, 1952. They should possess a certificate of competence from the Commissioner of Motor Transport to drive motor lorries and have a good record. Only lorry drivers with 7 years' experience need apply. Birth certificates will have to be produced.

4. Applications from those in a Local Body or in a Government Department should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving.

5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.

- 6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission.
- 7. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before July 18,
- 8. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.
- 9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission. Colombo, June 28, 1952.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of Lorry Driver, Municipal Council, Colombo

Reference to the advertisement:-

Full name:-(In block capitals).

* Nationality :-

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below.)

Full postal address:

- Date and place of birth of applicant :-
- Date and place of birth of applicant's father:

Whether married or single:~

- Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) in English:-
 - (b) in Sinhalese/Tamil:-
- Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:-
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and grade of present post held and date of appointment there-
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank, and dates of joining discharge:-
 - (e) Present employment:-
- (i) Whether in possession of a certificate of 10. competence to drive motor lorries, annexing copy of certificate:
 - (ii) Endorsements on driving licence:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:
 - (iv) Knowledge of motor mechanism:
- 11. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached) :-
- 12. Details of employment as lorry driver, indicating period of such employment and annexing copies of certificates in proof thereof:-
- Whether convicted of any criminal offence in a court of law; if so, give date, number of case, and nature of the offence :-

Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-

Signature of Applicant.

Date:----

To: The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Posts of Fireman, Fire Brigade and Ambulance Department, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Govern-

ment Service Commission for the above posts.

2. The posts carry a salary of Rs. 660 per annum, rising by 15 annual increments of Rs. 42 to Rs. 1,290 per annum, with an efficiency bar before Rs. 996 per annum. A rent allowance in accordance with Government rates and conditions, if no quarters are provided, and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid. No special temporary allowance is payable.

3. Qualifications required:

Candidates must-

(a) be Ceylonese *;(b) be bachelors;

(c) be not less than 19 years nor more than 24 years of age on July 18, 1952;

(d) have passed the Junior School Certificate

(English) Examination;
(e) be of good physique—minimum height 5 ft.
4 in., minimum weight 125 lb.

Preference will be given to those who have had experience in the Auxiliary Fire Services or other recognized Fire Services.

4. The selected candidates will be required to pass a medical examination as to their physical

5. Applications from those in a Local Body or in Government Department should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving.

6. The selected candidates will be on two years' probation or trial, and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder. They will be further subject to the rules and orders governing the Fire Brigade and will be required to enter into a bond to serve the Brigade for a period of five years.

7. The candidates selected may be required to reside within the city of Colombo.

8. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before July 18, 1952.

9. Applications should be addressed to the Chair-

man and not personally to undersigned.

10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. Jayasuriya, Chairman,

Local Government Service Commission.

Colombo, July 1, 1952.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE Application for the Post of-Reference to the advertisement: 2. Full Name: (In block capitals.) * Nationality: (State whether Ceylonese or not as per definition in note below.) Full postal address: Date and place of birth of applicant :-Date and place of birth of applicant's father: Whether married or single:-Educational qualifications and last examination passed with date-(a) English: (b) Sinhalese/Tamil:-Where educated and date of leaving school: (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service: (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service: (c) If a member of the Local Government Service, give-(i) Designation and grade of present post (ii) Present salary and scale of salary: (iii) Record of employment in Local Bodies :-(d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank, and dates of joining and discharge:-10. (1) Height: (2) Weight:-Particulars of service, if any, in the Auxiliary Fire Service or other recognized Fire Services. 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached) :-13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies) Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case, and nature of the offence:——. Whether free from debt or pecuniary embarrassment :-Signature of Applicant. Date:---

To: The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Two Posts of Surveyor, Grade II, Municipal Engineer's Department, Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Sérvice Commission for the above posts.

2. Each post carries a salary of Rs. 3,000 per annum, rising by 5 annual increments of Rs. 120 and 8 of Rs. 180 to Rs. 5,040 per annum with efficiency bars before Rs. 3,600 and Rs. 4,320 per annum. The selected candidate may be placed at a step in this scale according to qualifications and experience. Rent allowance, temporary cost of living allowance and special living allowance at Government rates and conditions will also be paid. Pension rights of officers holding permanent appointments will be safeguarded if released under Section 21 of the Government Minutes on Pension.

3. Applicants must be Ceylonese * and should hold the Surveyor-General's Licence in Surveying and Levelling. They should have had at least 10 years' experience as a Surveyor.

4. Applications from those in a Local Body or in a Government Department should be forwarded through the Municipal Commissioner or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which they are serving.

The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.

6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission.

7. The candidate selected will be debarred from private practice and may be required to reside within

the City of Colombo.

8. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before July 15, 1952.

9. Applications should be addressed to the Chairman and the temporally to the undergined.

man and not personally to the undersigned.

10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, July 1, 1952.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the Post of——.

- Reference to the advertisement:
- Full Name: (In block capitals.)
 - * Nationality: (State whether Ceylonese or not as per definition in note below.)

Full postal address:

- Date and place of birth of applicant:-
- Date and place of birth of applicant's father:

Whether married or single :-

Educational qualifications and last examination passed with date :-

Where educated and date of leaving school:

- (a) Employment since leaving school with date and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government, give details:
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and grade of present post held:
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - of employment in (iii) Record Bodies:-
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:-

- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.
- Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached) :-

Particulars of experience in Surveying and Levelling:-

Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case, and nature of the offence:———.

Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-

Signature of Applicant.

Date :----

To: The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Assistant Matron, Public Health Department. Municipal Council, Colombo

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 2,040 per annum, rising by eight annual increments of Rs. 120 to Rs. 3,000 per annum, with an efficiency bar before Rs. 2,640 per annum. A rent allowance at Government rates and conditions, if no quarters are provided, and a temporary cost of living allowance at Government rates, will be paid. Free uniforms will be provided by the Colombo Municipal Council.

3. Applications will be received from Public Health Nurses in the Local Government Service who are trained Public Health Nurses and possessing the

maternity certificate.

4. Applications should be forwarded through the Municipal Commissioner, or the Chairman of the Local Authority in which the candidates are

serving.
5. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarand tee bond through a guarantee association approved

by the Commission.

6. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.

7. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before July 18, 1952.

8 Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.
9. Canvassing either directly or indirectly will be

a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, July 2, 1952.

Local Government Service

Application for the post of Assistant Matron, Public Health Department, M. C., Colombo

- Reference to the advertisement: -
- Full name:-(In block capitals).

- Date and Place of birth of applicant:-
- Whether married or single:-
- Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English:
 - (b) Sinhalese/Tamil:—
- 6. Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:
 - (c) Present Employment, give-
 - (i) Designation and grade of present post held, and date of appointment thereto:
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Is the post pensionable or not
 - (iv) Record of employment in Local Bodies:
 - (v) Whether a trained Public Health Nurse:
- 8. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:———.
- Particulars of qualifications obtained in Nursing:
- Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):
- 11. Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:
- 12. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:

Signature of Applicant.

Date: -

To: The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1,

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Driver-Mechanic, Grade II, Electricity Scheme, Urban Council, Puttalam

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

- 2. The post carries a salary of Rs. 996 per annum, rising by annual increments of Rs. 42 to Rs. 1,416 per annum, with an efficiency bar before Rs. 1,248 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions will be paid. No special temporary allowance is payable.
- 3. Applications will be entertained only from Driver-Mechanics in Grade III of the Local Government Service. Applications should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving.
- 4. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.
- The selected candidates may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a recognised guarantee association approved by the Commission.
- 6. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than July 19, 1952.
- 7. Applications should be addressed to the Chairman, and not personally to the undersigned.

8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, June 26, 1952.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of Driver-Mechanic,

	Grade II, Electricity Department, Urban Council, Puttalam
1. 2.	Reference to the advertisement: Full name: (In block capitals). *Nationality: (State whether Ceylonese or not as per definition in note below)
3. 4. 5.	Full Postal Address:——. Date and place of birth of applicant:——. Date and Place of birth of applicant's father:
	Whether married or single:——. Educational qualifications and last examination

- passed with date-(a) English: (b) Sinhalese/Tamil:-
- Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and Grade of present post held:
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:

11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):-

Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached):

13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate

14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of the offence:

15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-

(Signature of Applicant.)

Date:---

To: The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—*The term 'Ceylonese' for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Superintendent of Works, Grade II, Urban Council, Matara

APPLICATIONS are invited by the Local Govern-

ment Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 2,400 per annum, rising by annual increments of Rs. 120 to Rs. 3,600 per annum, with an efficiency bar before Rs. 3,000 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions will be paid. No special temporary allowance is payable.

3. Applications will be considered from Superintendents of Works, Grade III, holding permanent posts in the Local Government Service. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which

they are serving.
4. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.

5. The selected candidate will be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee

bond through a recognized guarantee association.
6. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than July 25, 1952.

7. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

8. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, June 28, 1952.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of Superintendent of Works, Grade II, Urban Council, Matara

- Reference to the advertisement:
 - Full name: (In block capitals).
 - * Nationality: (State whether Ceylonese or not as per definition in note below).
- Full postal address: Date and place of birth of applicant:-
- Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single:-Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English:-(b) Sinhalese/Tamil:-
- Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with 'dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service :-
 - (c) If a member of the Local Government Service give—
 - (i) Designation and Grade of present post held:-
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:-
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.

- 12. Names and designations of persons from whom character certificales have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached) :
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies) :-
- Whether convicted of any criminal offence in a Court of Law, if so, give date, number of case and nature of the offence:———.
- Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-

(Signature of Applicant).

Date:-

To: The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Sanitary Overseer, Urban Council, Horana

APPLICATIONS are invited by the Chairman, Local Government Service Commission, for the above post.

- 2. The post carries a salary of Rs. 744 per annum, rising by annual increments of Rs. 42 to Rs. 1,206 per annum, with an efficiency bar before Rs. 996 per annum. A rent allowance in accordance with Government rates and conditions and a temporary cost of living allowance at Government rates will be
- 3. Applicants must be Ceylonese * and they should be not more than 40 years of age on July 18, 1952. They should have passed the Junior School Certificate (English) Examination or equivalent or higher examination, and should be able to converse fluently in Sinhalese and Tamil and should have experience in Sanitation work and the control of labour.
- 4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the Local Government Service, irrespective of age, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.
- 5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the regulations made thereunder.
- 6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Local Government Service Commission.
- Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than July 18, 1952,
- 8. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman.

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, June 28, 1952.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of-

- Reference to the advertisement:
- Full name:

(In block capitals.)

* Nationality: (State whether Ceylonese or not as per definition in note below.)

- Full postal address:
- Date and place of birth of applicant:-
- Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single:-
- Educational qualifications and last examination passed with date—
 - (a) English:-(b) Sinhalese/Tamil:-
- 8. Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of
 - termination of service: (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and Grade of present post held:-
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies : -
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:
- Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.) :-
- Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals of such certificates should be attached) :-
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies) :
- 14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law, if so, give date, number of case and nature of the offence :-
- Whether free from debt or pecuniary em-15. barrassment:-
- Certificates of residence from Chief Headman, 16. D. R. O., J.P. or Minister of Religion, where necessary:-

(Signature of Applicant.)

Date: -

To: The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—* The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

· Post of Assistant Clerk, Urban Council, Matale

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 660 per annum, rising by annual increments of Rs. 42 to Rs. 1,668 per annum, with an efficiency bar before Rs. 1,206 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance at Government rates and conditions will be paid. No special temporary allowance is payable.

3. Applicants must be Ceylonese and not less than 17 years nor more than 25 years of age on July 1, 1952. Candidates should have previously passed at

least one of the following examinations:-

(a) The Junior School Certificate (English) Examination of the Education Department, Ceylon; the Cambridge Junior; the Commercial Certificate Examination; either certificate or Higher stage (either section) of the London Chamber of Commerce or Ceylon Chamber of Commerce; or
(b) The Junior School Certificate (English)

Examination held by a school approved by the Education Department for the Senior School Certificate (English) Examination;

(c) They should hold some higher educational qualifications. They should also possess a good knowledge of typing and accounts.

4. Applications will also be considered from persons holding permanent posts in the service of a Local Authority irrespective of age and academic qualifications, provided they are otherwise qualified for the post. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.

5. Applications from those in a Local Body or in a Government Department should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority or the Head of the Department in which

they are serving.

6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved

by the Commission.
7. The selected candidate will be on two years' probation or trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.

8. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, on or before July 24, 1952.

9. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

10. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

P. O. Box 530, Colombo, July 2, 1952.

Local Government Service

Application for the post of Assistant Clerk,". Urban Council, Matale

1. Reference to the advertisement:

Full name:-

(In block capitals).

*Nationality:--

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

3. Full postal address:

- 4. Date and place of birth of applicant:
 5. Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Whether married or single:---

- Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English: (b) Sinhalese/Tamil:-
- Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:
 - (c) If a member of the Local Government . Service, give-
 - (1) Designation and grade of present post held:-
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:

Particulars of any special qualifications (e.g.,

professional, technical, &c.):———.

12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):

13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies) :

14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law; if so, give date, number of

case and nature of the offence: Whether free from debt or pecuniary embar-

(Signature of Applicant.)

Date:-

To: The Chairman, Local Government Service Commission, P.O. Box 530, Colombo 1.

 ${\it Note.}$ —*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

(a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;

and and
(b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to give a city of the company. ment to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Superintendent of Works, Grade II, Urban Council, Anuradhapura

APPLICATIONS are invited by the Local Government Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 2,400 per annum, rising by annual increments of Rs. 120 to Rs. 3,600 per annum with an efficiency bar before Rs. 3,000 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance and special living allowance at Government rates and conditions will

be paid. No special temporary allowance is payable.

3. Applications will be considered only from Superintendents of Works, Grade III, holding permanent posts in the Local Government Service.

4. Applications from those in a Local Body should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Authority in which they are serving.

5. The selected candidate will be on one year's probation or trial and will be subject to the provisions. of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.

6. The selected candidate will be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Commission.

7. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P.O. Box 530, Colombo, on or before July 24, 1952.

8. Applications should be addressed to the Chair-

man and not personally to the undersigned.

9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission. P. O. Box 530, Colombo, July 2, 1952.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of Superintendent of Works, Grade II, Urban Council, Anuradhapura

- 1. Reference to the advertisement:-
- 2. Full name:-

(In block capitals).

*Nationality:-

(State whether Ceylonese or not as per definition in note below).

- 3. Full postal address:
- 4. Date and place of birth of applicant:-
- 5. Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Whether married or single:—
- 7. Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English:-
 - (b) Sinhalese/Tamil:-
- 8. Where educated and date of leaving school:
- (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:
 - (c) If a member of the Local Government Service, give-
 - (i) Designation and grade of present post held:-
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies
- (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:
- Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):-
- 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):
- 14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law; if so, give date, number of case and nature of the offence:
- 15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:-

Date:-

Signature of Applicant.

To The Chairman,

Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.— 'The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration;
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Secretary, Grade I, Village Committee, Hanwella-Medapattu V. A., Padukka (Colombo District)

APPLICATIONS are invited by the Local Govern-

ment Service Commission for the above post.

2. The post carries a salary of Rs. 1,200 per annum, rising by 14 annual increments of Rs. 120 to Rs. 2,880 per annum, with an efficiency bar before Rs. 2,160 per annum. A rent allowance in accordance with Government rates and conditions and a temporary cost of living allowance at Government rates will be paid,

3. Applications will be entertained only from Grade II Secretaries in Village Committees. They should have a good knowledge and experience in (a) office organisation and procedure, (b) Secretarial work, (c) V. C. Ordinance, by-laws and accounts, (d) administrative work, and (e) Sinhalese. A

knowledge of Sinhalese typewriting is also essential.

4. Applications should be forwarded through the Chairman of the Village Committee in which the

candidate is serving.

5. The selected candidate will be on one year's trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.

6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved

by the Commission.
7. Applications should be made substantially in the form appended below and should reach the Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo, not later than July 19, 1952.

8. Applications should be addressed to the Chairman and not personally to the undersigned.

9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

V. C. JAYASURIYA, Chairman,

Local Government Service Commission.

Colombo, July 1, 1952:

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of Secretary, Grade I, V.C., Hanwella-Medapattu

- Reference to the advertisement:
- Full name: (In block capitals).

*Nationality:

- (S'ate whether Cevlonese or not as per definition in note below).
- 3. Full postal address:
- Date and place of birth of applicant:-
- Date and place of birth of applicant's father:
- Whether married or single:-
- 7. Educational qualifications and last examination passed with date-
 - (a) English:-(b) Sinhalese/Tamil:-

- 8. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:———.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (i) Designation and grade of present post held:———.
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies with dates:———.
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge:
- 10. Proficiency in reading, writing and interpreting Sinhalese and Tamil:———.
- 11. Particulars of any special qualifications (e.g., professional, technical, &c.):———.
- 12. Names and designations of persons from whom character certificates have been obtained (copies, not originals, of such certificates should be attached):———.
- 13. Particulars of any special claims (e.g., experience in the type of post for which candidate applies):———.
- 14. Whether convicted of any criminal offence in a court of law; if so, give date, number of case and nature of the offence:———.
- 15. Whether free from debt or pecuniary embarrassment:———.

Signature of Applicant.

Date:-----

To The Chairman, Local Government Service Commission, P. O. Box 530, Colombo 1.

Note.—*The term "Ceylonese" for all purposes of recruitment to the Local Government Service is defined as—

- (a) a citizen of Ceylon by descent or by registration; and
- (b) a person who has applied or intends to apply for citizenship of Ceylon by registration, and is deemed by the Minister for Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Post of Revenue Overseer, Grade II, Village Committee, Matale Medasiya Pattu (Matale District)

APPLICATIONS are invited for the above post.

- 2. The post carries a salary of Rs. 480 per annum, rising by annual increments of Rs. 12 to Rs. 720 per annum. A rent allowance and a temporary cost of living allowance in accordance with Government rates and conditions will be paid.
- 3. Applicants must be Ceylonese and they should be not less than 25 years nor more than 40 years of age on July 18, 1952, and should have passed the J. S. C. (Sinhalese) Examination. They should possess a working knowledge of English. Preference will be given to those who possess a knowledge and experience in the collection of taxes and rates and in distraining work.

- 4. Applications will also be considered from members of the Local Government Service, irrespective of age, provided they are otherwise qualified for the post. Applications from such candidates should be forwarded through the Mayor or Chairman of the Local Body in which they are serving. In the case of Ceylonese ex-Servicemen, the period of their mobilized service will be deducted from their ages for purposes of eligibility.
- 5. The selected candidate will be on one year's trial and will be subject to the provisions of the Local Government Service Ordinance, No. 43 of 1945, and the Regulations made thereunder.
- 6. The selected candidate may be required to furnish security either in cash or by fidelity guarantee bond through a guarantee association approved by the Local Government Service Commission.
- 7. Applications should be made substantially in the form below, and should reach the Chairman, Village Committee, Matale Medasiya Pattu, Elwala, Ukuwela, not later than July 18, 1952.
- 8. Applications should be addressed to the Chairman, and *not* personally to the undersigned.
- 9. Canvassing either directly or indirectly will be a disqualification.

P. G. Peiris, Chairman.

V. C. Office, Elwala, Ukuwela, June 30, 1952.

LOCAL GOVERNMENT SERVICE

Application for the post of Revenue Overseer, Grade II, Village Committee, Matale Medasiya Pattu

- Reference to the advertisement: ______.
 Full name: ______.
 (In block capitals).
 *Nationality: ______.
 - (State whether Ceylonese or not as per definition in note below)
- 3. Full postal address:——.
- 4. Date and place of birth of applicant:
- 5. Date and place of birth of applicant's father:
- 6. Whether married or single: ———.
- 7 Educational qualifications and last examination passed with date—
 - (a) English:——.
 - (b) Sinhalese/Tamil:
- B. Where educated and date of leaving school:
- 9. (a) Employment since leaving school with dates and full particulars of service:
 - (b) If employed under Government previously, give details, including cause of termination of service:———.
 - (c) If a member of the Local Government Service, give—
 - (i) Designation and grade of present post held:———.
 - (ii) Present salary and scale of salary:
 - (iii) Record of employment in Local Bodies:———.
 - (d) If an ex-Serviceman, particulars of unit, rank and dates of joining and discharge: ———.

KOSGODA VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that Agampodi Don Norman Piyadasa De Zoysa Jayatilleke has been elected to represent Ward No. 13 Nape II of the Kosgoda Village Committee.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, June 27, 1952.

KOSGODA VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 67 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that Wijemuni Waiman Silva has been elected to represent Ward No. 16 Maduwa of the Kosgoda Village Committee.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, June 30, 1952.

MATALE PALLESIYAPATTU VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 36 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that on the nomination day appointed in accordance with section 27 (2) (a), and on the second nomination day appointed in accordance with section 27 (2) (a), and on the second nomination day appointed in accordance with section 36 (1) of the Ordinance, no candidate was duly nominated for election in respect of Ward No. 1 of the Matale Pallesiyapattu Village Committeee.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, June 26, 1952.

RAMBODA VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946 as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that Rankethakumburegedera Jinadasa has been elected to represent Ward No. 1 of the Ramboda Village Committee.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, June 27, 1952.

MELPATTU SOUTH VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 36 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that on the nomination day appointed in accordance with section 27 (2) (a), and on the second nomination day appointed in accordance with section 36 (1) of the Ordinance, no candidate was duly nominated for election in respect of Ward No. 6 of Melpattu South Village Committee.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, July 1, 1952.

CHINNACHEDDIKULAM EAST VILLAGE COMMITTEE

IT is hereby notified for general information that Kavurial Gregory has been nominated by the Minister of Local Government under the proviso to section 36 (3) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, as member of the Chinnacheddikulam East-Village Committee to represent Ward No. 11.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, July 1, 1952.

CHINNACHEDDIKULAM EAST AND WEST VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 36 (2) of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that on the nomination day appointed in accordance with section 27 (2) (a), and on the second nomination day appointed in accordance with section 36 (1) of the Ordinance, no candidate was duly nominated for election in respect of Ward No. 6 of Chinnacheddikulam East and West Village Committee.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, July 1, 1952.

KUMBUKKE PATTU VILLAGE COMMITTEE

NOTICE is hereby given under section 37 of the Local Authorities Elections Ordinance, No. 53 of 1946, as amended by the Local Authorities Elections (Amendment) Act, No. 5 of 1949, that Aluthga Don Justin Appuhamy has been elected to represent Ward No. 12 Batuwita of the Kumbukke Pattu Village Committee.

S. AMARASINGHE,
Acting Commissioner of Elections
(Local Bodies).

Colombo, June 30, 1952.

Budgets

HAMBANTOTA URBAN COUNCIL Second Supplementary Budget for the year, 1952

Head of Expenditure				c.
.—Resthouses and ambalams (2) Maintenance	·		2,500	0
.—Cemeteries :— (2) Maintenance			75	0

J.—Electricity Department:— Amount (2) Repairs and maintenance-Rs.4,000 0 (b) Engines, boilers, machinery and plant 6,575 0

Settled and adopted by the Council at its meeting held on June 6 1952, by resolution No. 12.

Urban Council Office, Hambantota, June 25, 1952. I. D. Usuph, Chairman.

HAMBANTOTA URBAN COUNCIL

Application under F. R. 12 (ii)-Budget for 1952

THE utilization of savings from votes to meet corresponding excesses on other votes as shown below was settled and adopted by the Council at its meeting held on June 6, 1952, by resolution No. 12.

Savings		Excesses						
Head, Sub-head and Item	$Amo\ Rs.$		Head, Sub-hea	id and Item			$rac{Amo}{Rs}$.	
A(2) (a) Allowances (not otherwise charged)	400	0	A (2) (b). Travelling				400	0
Total .	400	0			Total		400	0
Urban Council Office,					т	 D. Us	ITTDU	

Hambantota, June 25, 1952.

C.-

G.-

Chairman.

PUTTALAM URBAN COUNCIL

First Supplementary Budget for 1952

Head and Sub-head		Auth	ority	•		$Amou\ Rs.$	
A —(2) (f) Stationery, printing, &c.		Resolution 10 of June 27, 1952				500	0
B.—(3) Plant and tools		do				150	0
B.—(13) War allowance		do				1,500	0
C.—(5) War allowance		do			•	400	0
E.—(2) (b) Carts, bulls and lorries		Resolution 7 of May 27, 1952				14,500	0
E.—(3) (a) Conservancy wages		Resolution 10 of June 27, 1952				400	0
E.—(3) (h) War allowance		do				1,000	0
E.—(7) (b) Market maintenance		Resolution 8 of March 25, 1952				6,500	0
G(4) War allowance .		Resolution 10 of June 27, 1952				300	0
J.—(2) (b) Engines, boilers, &c.	•	do. ·			•	220	0
J.—(2) (e) War allowance		do. ᢩ		•		2,000	0
J.—(4) (c) Printing and stationery .		Resolution 5 of May 27, 1952		•		350	0
J.—(1) (d) Sundries	٠	Resolution 11 of June 27, 1952		• •		385	75
				•	Total	28,205	75

Office of the Urban Council, Puttalam, June 28, 1952.

S. M. M. CASSIM, Chairman.

DEHIWALA-MOUNT LAVINIA URBAN COUNCIL

Second Supplementary Budget for the year, 1952

Head and Sub-head	Authority	$egin{aligned} Amo\ Rs. \end{aligned}$		
A.—(1) (h) S. L. A.	Resolution No. 50 of U. C. Meeting held on June 10, 1952	5,000	0	
B.—(11)	_ do	• 100	0	
B.—(11)	Resolution No. 24 of U. C. Meeting held on June 10, 1952	25	25	
E.—(1) (e)	Resolution No. 50 of U. C. Meeting held on June 10, 1952	1,000	0	
E.—(3) (b)	do	30,000	0	
	n	36,125	25	

Urban Council Office, Dehiwala, June 30, 1952. S. DE S. JAYASINGRE, Chairman.

POLGAHAWELA TOWN COUNCIL Second Supplementary Budget for 1952

PART 1 .- GENERAL BUDGET

Head of Expenditure				unt c.
A(2) (f) Stationery, printing	&c.		88	75
D.—(3) (g) Construction			50	0
G.—(1) Destruction of dogs		• •	50	0
-			188	75
PART II—ELECTRICITY	DEPARTMENT			
E.—(1) (4) Sundries			610	0
Settled and adopted by the Co. 1952.	ouncil at its mee	ting held	l on Ju	une 5

5, K. B. EPAKANDA,

Office of the Town Council, Polgahawela, June 18, 1952. Sanctioned.

A. MATHIAPARANAM,

Chairman.

for Commissioner of Local Government. Colombo, June 25, 1952.

RAMBUKKANA TOWN COUNCIL Application under F. R. 40 (ii)—Budget, 1952

THE utilisation of savings from votes to meet corresponding excess on other votes as shown below has been settled and adopted by the Council at its meeting held on June 12. 1952, subject to the sanction of the Commissioner of Local Government.

SAVINGS	•		Exces	ıs		
Head, Sub-head and Item A.—(2) (e) Legal expenses A.—(2) (g) Cost of vehicles and boat plates D.—(1) (l) Anti-plague measures D.—(1) (n) Anti-smallpox measures D.—(1) (n) Maternity home and child-welfare clinic J.—(1) Salaries J.—(4) Furniture	1 	mount Rs. c. 50 0 31 0 75 0 50 0 450 0	Head, Sub-head	and Item		Amount Rs. c.
A.—(2) (g) Vehicles and boat plates E.—(5) Contributions and grants		016 0 15 0 61 50	D.—(2) (b) Carts, bulls and l	orries	••	916 0
A.—(2) (d) Assessors fees . E.—(7) Entertainment tax .	2	76 50 200 0 100 0	D.—(2) (c) Stores	• •	٠	76 50
D.—(5) (c) Maintenance J.—(6) War allowance		300 0 50 0 100 0	C.—(4) Maintenance	•		30 0 0
	1	150 0	J.—(5) Maintenance	• •		150 0
	1,4	442 50				1,442 50
Town Council Office.				N. H. 1	Keertiir.	ATNE,

Town Council Office, Rambukkana, June 19, 1952.

Colombo, June 25, 1952.

N. H. KEERTHIRATNE, Chairman.

Sanctioned.

A. MATHIAPARANAM, for Commissioner of Local Government.

Sale of Properties

COLOMBO MUNICIPAL COUNCIL

NOTICE is hereby given that in the absence of movable property liable to seizure, (1) rents and profits from 1 to 10 years, (2) timber and produce, (3) materials of house and (4) the under-mentioned properties themselves, seized in virtue of a warrant issued by the Mayor of Colombo, in terms of section 252 of the Municipal Councils Ordinance for arrears of rates due on the premises, and for the period mentioned in the subjoined Schedule, will be sold by public auction on the spot on the dates therein mentioned, sale commencing at 8 A.M. unless in the meantime the amount of the rates and costs be duly paid.

L. L. Attygalle, for Municipal Commissioner.

The Municipal Office, Colombo, June 30, 1952.

SCHEDULE

For 4th quarter 1951—On August 12, 1952: Premises Nos. 9 St. Elmo's Lane, 239/1, Modera Street, 49, Rajamalwatte Lane, 208/4, Modera Street, On August 15, 1951: Premises Nos. 33, Visaka Road, 42, Nandana Gardens.

For 4th quarter 1951 and 1st quarter 1952—On August 12, 1952: Premises No. 15/45, Santiago Street.

Miscellaneous.

BALAPITIYA TOWN COUNCIL

Assessment Book for the Year 1952

NOTICE is hereby given under section 235 (1) of the Municipal Councils Ordinance, No. 29 of 1947, as read with section 179 of the Town Councils Ordinance, No. 3 of 1946, that the Assessment Book for the year 1952, is now ready and open for inspection at the Council's Office during the office hours.

A. H. M. M. Shaffi, Chairman.

Office of the Town Council, Balapitiya, June 27, 1952.

DODANGASLANDA VILLAGE COMMITTEE The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance, No. 44 of 1947, that the

person mentioned in the schedule hereto, has made an application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule, during the year 1952.

Any person residing within the limits of the village area of the Dodangaslanda Village Committee, who desires to object to the issue of the licence should furnish to me in duplicate, within 14 days from the date of this *Gazette*, a written statement of the grounds of his objections.

SCHEDULE

Name of Applicant
E. Peeru Mohamed

Name of Premises
Beef Stall, Telembugalla.

A. H. SENANAYAKE, Chairman.

Village Committee Office, Dodangaslanda, June 25, 1952.

MEDA PALATA VILLAGE COMMITTEE

The Butchers Ordinance

NOTICE is hereby given under section 7 of the Butchers Ordinance (Chapter 201), as amended by section 6 of the Ordinance, No. 44 of 1947, that the person mentioned in the schedule hereto, has made an application to me for carrying on the trade of a butcher in the premises stated against his name in the aforesaid schedule, during the year 1952.

Any person residing within the limits of the Meda Palata Village Area who desires to object to the issue of the licence should furnish to me in duplicate within 14 days from the date of this Gazette, a written statement of the grounds of his objections for the issue of the licence.

SCHEDULE

Name of Applicant
M. H. Anthony Appuhamy

Name of premises at which the trade isto be carried

Pork stall situated at Mudukatuwa on land called Ambagahawatta.

S. Mohamed Saly, Chairman.

Office of the Village Committee, Meda Palata V. A., Nattandiya, June 23, 1952.

පු-ද්ශ පාලන පිළිබ**ඳ ද**ා දීම්

L.G.D.-GA 14/39.

ගම්සභා ආඥුපනන

උඩපනේ ගම් කාය\$ සභාව

ගම්සභා ආඥපනතෝ (198 වැනි පරිචෙඡදයෝ) 49 වැනි වගන්තිය යටතේ, නුවරඑළිය දිස්තික්කයේ උඩපනේ ගම් පුදේශයේ ගම් කාය\$ සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අඩක 9,773 දරන ගැසට් අතිරේකයේ පළවූ පුකාශයෙන් සංශෝධිතවූ එකී වගන්තියේ (3) වැනි උප වගන්තියෙන් පුදේශ පාලනය පිළිබද අමාතානතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් සපිර කරනලද අතුරු වාවසථා.

ඩී. සී. ආර්. ගුණවඩ්<mark>න</mark>,

පුදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාතා කායතාංශයේ, සථාවර ලේකම්තැන.

වම් 1952ක් වූ ජුනි මස 26 වැනි දින කොළඹදීය.

අනුරු වශවසථා

පොදු දැන්වීම්

- ක්සිවකු විසින් කායඕසභාවේ අණපරිදි පුදශීනය කර තිබෙන ක්සිම දන්වීමක් විරුපි කිරීම හෝ විනාශකරදමීම හෝ නොකට යුතුයි.
- 2. කිසිවකු විසින් කාය\$සභාවේ ඕනෑම අතුරු වාවසථාවක් යටතේ පටන්ගන්නාලද යම් කමාන්තයක් කිරීමේදී පුධාන තුමාගේ බලයපිට ගසා තිබෙන දන්වීමක දක්වා ඇති නියමයන් ඕනෑකමින් කඩකිරීම හෝ සාද තිබෙන යම් දන්වීම ලැල්ලක්, වැටක්, කණුවක්, මුරපොලක් (යාම ඊම වළක්වන බාධාවක්) හෝ වෙනත් දෙයක් ඉවත්කිරීම හෝ නොකට යුතුයි.

ගොඩනැගිලි සෑදීම

- 3. (1) කිසිවකු විසින් ගම් පුදේශය තුල:—
 - (a) ඕනෑම ගම්බද කරත්තපාරක් මැද සිට අඩි පහළොහක දුර පුමාණයක් ඇතුළත;
 - (b) යථාකාලයේදී ගම්බද කරන්නපාරක් බවට පත්කරනුලැබිය හැකියයි කායෘෂිසභාව විසින් දනුම්දෙනුලැබුවාවූ ඕනෑම අඩිපාරක් මැද සිට අඩි පහළොහක දුර පුමාණයක් ඇතුළන හෝ ;
 - (c) (b) ඡෙදයේ සදහන් කරනලද අඩිපාරකින් බාහිරවූ ඕනෑම ගම්බද අඩිපාරක් මැද සිට අඩි හතක දුර පුමාණයක් ඇතුළත, හෝ අළුත් ගොඩනැහිල්ලක්, මායිම් තාප්පයක් හෝ හේ ව්ටුවක් සෑදිය යුතු නැත.
- (2) ලියවිල්ලකින්වූ දන්වීමකින් දවස් තිහකට කලින් ඒ පිළිබදව පුඛානතුමාට දනුම්නොදී කිසිවකු විසින් 1 වැනි ඡෙදයේ සදහන් කරනලද ඕනෑම කරත්තපාරක් හෝ අඩිපාරක් අයිනේ කිසිම ගොඩනැගිල්ලක්, මායිම් තාප්පයක් හෝ ගේව්වුවක් සෑදිය යුතු නැත.

L.G.D.—GC 14/21/12.

ගම්සභා ආඥපනන

මාකඳුර ගම්කාය\$ සභාව

ගම්සභා ආඥපනතෝ (198 වැනි පරිචෙඡදයේ) 49වෙනි වගන්තිය යටතේ කුරුණෑගල දිස්තික්කයේ මාකදුර ගම් පුදේශයේ ගම්කාය සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අංක• 9,773 දරන ගැසට් අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝධිතවූ එකී වගන් තියෙන් පුදේශ පාලනය පිළිබද අමාතෘතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් අනුමත කරනලද අතුරු වාවසථා.

ඩී. සී. ආර්. ගුණව**ඩ්**න,

පුදේශ පාලනය පිළිබද අමාතා කායණීංශයේ සථාවර ලේකම්තැන,

වුණී 1952ක් වූ ජුනි මස 17 වැනි දින කොළඹදීය.

අතුරු වාවසථා

නිලබාරි

- 1. කාශීසභාවට එන්ට තිබෙන සියලුම අයබදු හා ගාස්තු එකතුකොට කායශීසභාවේ මුදාව හා පුධානතුමාගේ අත්සනේ නිවැරදි පිටපත ඇති මුද්රිත කුවිතාන්සි නිකුත්කිරීම පිණිස පුධානතුමා විසින් ඕනෑම නිලධාරියෙකුට හෝ වෙනත් කෙනෙකුට ලියවිල්ලකින් බලය පැවරිය හැකිය.
 - 2. කිසිවකු විසින් :---
 - (a) ගම්සභා ආඤපනතේ හෝ ඒ ආඥපනතේ හෝ එය යටතේ සාදනලද යම් අතුරු වෘවසථාවල හෝ යම් විධිවිධානයක් යටතේ හෝ ප්‍රධානතුමාට හෝ කායර්‍යිසභාවේ වෙනත් යම් නිලධාරියෙකුට පැවරී ඇති යම් බලයක් පාවිච්චිකිරීමේදී හෝ පණවා ඇති යම් යුතුකමක් ඉෂ්ටකිරීමේදී හෝ නියමකොට ඇති යම් කායර්‍යියක් කියාවේ යෙදවීමේදී එකී ප්‍රධාන තුමාට හෝ නිලධාරියාට; හෝ
 - (b) කාශ්‍යී සභාවෙන් හෝ කාශ්‍යී සභාව වෙතුවෙන් රකෘවට යොදශන්නාලද යම් මෙහෙකරුවකුට හෝ වැඩකරුවෙකුට, පුධානතුමා විසින් හෝ කාශ්‍යී සභාවේ වෙනත් යම් නිලධාරියකු විසින් නීතිපුකාර පවරා නිබෙන යම් යුතුකමක් ඉෂ්ටකිරීමේදී ඒ මෙහෙකරුවාට හෝ වැඩකරුවාට; හෝ

ඕනෑකමින් බාධා නොකළ යුතුයි.

ආහාර දුවා වෙළඳාම

- 3 (1) මීට යාකොට ඇති උප ලේඛනයේ සඳහන් ගාස්තුවක් ගෙවා ඒ සඳහා පුධානතුමාගෙන් විධිවූ පරිදි ලබාගත්තාලද බලපතුයක් පිට මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් මස්, කුකුළු, තාරා ආදී පක්ෂිත්, අලුත්මාඵ, එලවඵ, හාල්, කුළුබඩු හෝ නරක්වී යන වෙනත් ආහාර දවා විකිණීම පිණිස කිසිම කඩයක් හෝ (වෙළඳාම්පළකින් බාහිරවූ) සථානයක් පවත්වාගෙන යායුතු නැත. එබඳු සෑම බලපතු යක්ම 8 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ කලින් අවලංගු නොකරන ලද්දේ නම් එය නිකුත්කරනලද අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස තිස්එක්වෙනිදාට අවසාන වන්නේය.
- 4. යම්කිසි කඩයක හෝ (වෙළඳාම්පලකින් බෘහිරවූ) යම් සථානයක මස්, කුකුඑ, තාරා ආදී පක්ෂීන්, අලුත් මාඵ, එලවඵ, හාල්, කුළුබඩු හෝ නරක්වන සුඵ වෙනත් ආහාර දවා අයිතිකාරයා විසින් හෝ වෙළඳාම් කරන්නා විසින් හෝ මස්, කුකුඵ, තාරා ආදී පක්ෂීන් හා අඵත්මාඵ, එලවලු, හාල් සහ කුළුබඩුවලින් වෙන්කර තබාගත යුතුයි. තවද කුකුඵ, තාරා ආදී පක්ෂීන්ට අනවශා අපහසුකම් විදින්ට සිදුනොවනසේ සාදනලද කුඩුවල දමා ඒ පක්ෂීන් තබාගත යුතුයි.
- 5. පුඛානතුමා විසින් හෝ එතුමාගේ ලියවිල් ලකින් විධිවූ පරිදි බලයලත් ඕනෑම කෙනෙකු විසින් හෝ මස්, කුකුඑ, තාරා ආදී පක්ෂීන්, අලුත් මාළු, පලතුරු, එලවළු, හාල්, කුළුබඩු හෝ නරක් වන සුළු වෙනත් අංහාර වශී මිනිසුන්ගේ අංහාරය පිණිස විකිණීම සඳහා පෘචිච්චිකරන (වෙළඳාම්පල කින් බෑහිරවූ) ඕනෑම කඩයක් හෝ සථානයක් හෝ පරීකුෂා කර බෑලිය හැකිය.
- 6. (1) මේ එක්කම මීලතට ඇති ඡෙදයේ සදහන් කොන්දේසිවලට අනුකූලවන පෙඵ්ටියක හෝ රථයක හෝ දමා මීස නැත්නම් කිසිම මසක් යම් මස්මඩුවක සිට කිසියම් කඩයකට හෝ මස් විකුණන සථානයකට ගෙනයා යුතු නොවේ.
 - (2) (a) මස්ගෙනයාම සඳහා පාවිච්චිකරන සෑම පෙච්චි යක්ම ඇතුල් පැත්තේ තුත්තනාගම් හෝ පෙරෙන සවභාව නොමැනි දුවා වශීයක් හෝ අල්ලන ලදුව හා මූඩියක් ඇතුව නිබිය යුතුයි.
 - ් (b) මස්ගෙනයාම සඳහා පාවිච්චිකරනු සැම රථයකම :—
 - (i) අවිවෙන් හෝ වණීවෙන් හෝ මැස්සන්ගෙන් හෝ දුවිල්ලෙන් අපිරිසිදුවීමෙන් ඉහෝ ආරකෘවීමට වහලක්ද ;

- (ii) මහජනයාට නොපෙනනසේ ආවරණයවීමට L.G.D.-GC 14/8/1.රථයේ විවෘතව පවත්නා එක් එක් කෙළ වරේ ආවරණයක්ද;
- (iii) මස් රැස්කිරීම සඳහා ඇතුල්පැත්තේ තුත්ත නාගම් හෝ දියසීරාව උරානොගන්නා වෙනත් යම් දුවයක් හෝ අල්ලනලද කාමරයක් ද ;

තිබිය යුතුයි.

- (3) (1) වෙනි ඡෙදයේ විධිවිධාන උල්ලංඝනය කරමින් යම් මසක් ගෙනයනු ලබන්නේ නම් එකී උල්ලං ඝනය කිරීම ගැන වගකිය යුතු වන්නේ ඒ මස් ගෙනයාමට නියම කළාවූ අයය. එසේ නැත්නම් ඒ මස් ගෙනයාම යමකු වෙනුවෙන් කරනු ලැබෙතොත් ඒ අයය.
- 7. මස්, කුකුළු, තාරා ආදී පක්ෂීන්, අලුත් මාළු, එලවළු, ු හාල්, කුළුබඩු හෝ වෙනත් ආහාර දුවා විකිණීම (වෙළඳාම් පලකින් බාහිරවූ) යම් කඩයක් හෝ යම් සථානයක් සඳහා බලපතුලත් අය විසින් :—
 - (a) ඒ වෙළදාම කරගෙන යන සථානයේ කාචත් පෙනෙන තැනක 3 වැනි අතුරු වෳවසථාව යටතේ ලබාගත් බලපතුය සවිකොට තබාගත යුතුයි. එසේ බලපතුය සවිකිරීමට නොහැකිවුවිට ලයිසන් බලපතුයේ අංකයත්, බලපතුකාරයාගේ නමත් පැහැදිලි ලෙස පින්තාරු කරනලද ලැල්ලක් ඒ සථානයේ කාටත් පෙනෙන තැනක සවිකළ යුතුයි ;
 - (b) ඒ සථානය ශුඛපවිතුව හා සනීපාරකෘක තත්වයක තබාගත යුතුවාත හැර එහි තිබෙන සියලුම මිගුල් වීදුරු කැබලි දමා සිමෙන් තියෙන් වසා දුමිය යුතුයි.
 - 8. ආහාර දුවා විකිණිම සම්බන්ධයෙන්වූ මේ අතුරු වාවසථාවලින් යම් අතුරු වාවසථාවක් කඩකිරීම නීසා දෙවරක් හෝ ඊට වැඩිවාර ගණනක් හෝ වරදකාරයා බැව් ඔප්පුවූ යම් බලපනුකාරයෙකුට ගම්බද උසාවියකින් නියම කරන වෙනත් යම් දණාබුවමකට අමතර වශයෙන් ඔහුගේ බලපතුය අවලංගු කිරීමද, නීතානුකූලය; එසේ අවලංගු කිරීම ගැන බලපනුකාරයාට කිසිම අලාභයක් අයකරගැණීමට අයිතිවාසිකමක් නැත්තේය.

9. මේ අතුරු වාවසථාවල:---

" පුධානතුමා " යනුවෙන් කාය\$ සභාවේ පුධානතුමා අදහස්කරනු ලැබේ;

"කාය සභාව" යනුවෙන් කුරුණෑගල දිස්තිුක් කයේ මාකඳුර ගම්පුදේශයේ ගම්කාය\$ සභාව අදහස් කරනු ලැබේ.

උප ලේඛනය

වාර්ෂික

බලපතු ගාස්තුව

වෙළදාමේ විස්තර

-		
	රු.	ශ.
(1) මස් වෙළඳාම සඳහා	. 15	0
(2) කුකුළු, තාරා ආදී පක්ෂීන් වෙළඳාම සඳහ	o 15	0
(3) අලුත් මාළු වෙළදාම සඳහා	. 5	0
(4) එලවළු වෙළඳාම සඳහා	. 5	0
(5) හාල් වෙළඳාම සඳහා	. 5	0
(6) හාල් සහ කුළුබඩු වෙළඳාම සඳහා	. 5	0
(7) අංක 1 සිට 6 දක්වා ඉහතින් සඳහන් කරන)	
ලද දුවා හැර නරක්වන සුළු වෙනත්	,	
ඕනෑම දුවෳයක් වෙළඳාම සඳහා	5	0
(8) අංක 1 සිට 6 දක්වා ඉහතින් සඳහන් කරන	Y	
. ලද දුවා හැර නරක්වන සුළු වෙනත්		
ඕනෑම දුවා දෙකක් වෙළඳාම සඳහා	. 7	50
(9) අංක 1 සිට 6 දක්වා ඉහතින් සඳහන් කරන		
ලද දුවා හැර නරක්වන සුළු වෙනත්		
ඕනෑම දුවා තුනක් වෙළඳාම සඳහා	10	0
(10) දිංක 1 සිට 6 දක්වා ඉහතින් සඳහන් කරන		-
ලද දුවා හැර නරක්වන සුළු වෙනුන්		
ඕනෑම දුවා ගතරක් හෝ ඊට වැසි	, ,	

ගුණනක් හෝ ඉවලදාම සදහා

ගම්සභා ආඥුපනන

ගම්සභා ආඥුපණතේ (198 වැනි පරිචෙඡදයේ) 49 වැනි වගන් තිය යටතේ, කුරුණෑගල දිස් තුික්කයේ තඹරොඹුව ගම් පුදේ ශයේ ගම් කාය\$ සභාව විසින් සම්පාදිතව, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වැනි දින අඬක 9,773 දරණ ගැසට් අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙන් සංශෝධිතවූ එකී වගන්තියේ (3) වැනි උප වගන්තියෙන් පුදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාතෳතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ එතුමා විසිත් ස්ථිර කරනලද අතුරු වෘවසථා.

ඩී. සී. ආර්. ගුණවඩ්න, ⁷

පුදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාතෳ කායඖංශයේ සථාවර ලේකම්තැන.

වම් 1952ක්වූ ජූනි මස 18 වැනි දින කොළඹදීය.

කිරි පට්ටි හා කිරි විකිණීම

- t. පුධානතුමා විසින් ඒ සඳහා නිකුත්කරනලද බල පතුයක් පිට මිස නැත් නම් කිසිවෙකු විසින් කිසිම කිරි පර්ටියක් පවත්වාගෙන යායුතු නොවේ. එබඳු සෑම අවසර පතුයක්ම 5 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ කලින් අවලංගුනොකරන ලද්දේනම් එය නිකුත්කරනලද අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස නිස් එක් වැනිදුට අවසාන වන්නේය.
- 2. කිරි පට්ටියක් පිළිබඳවූ සියලුම ද න්වීම් බලපතුකාරයා වීසින් කිරි පට්ටියේ රකුෂාවෙහි යොදවාගෙන ඇති යම් අයකුට භාරදෙනු ලැබුවොත් එය ඒ බලපතුකාරයාට භාර දුන් නාක්මෙන් සැලකිය යුතුයි.
- 3. කිරි පට්ටියක සෑම බලපතුකාරයකු විසින්ම තමා වෙත භාරකර තිබෙන යම් දැන්වීමක සඳහන්වූ නියමයන්—
 - (a) එහි සඳහන්වූ කාලසීමාව ඇතුළදී හෝ ;
 - (b) එහි එබඳු කාලසීමාවක් නියමකර නැත්නම් තමාට ඒ ද න්වීම භාරදුන් දින සිට දවස් සතක් ඇතුළතදී; හෝ

ඉෂ්ටකළ යුතුයි.

- 4. 1 වැනි අතුරු වාවසථාව යටතේ බලපතුයක් නිකුත්කර තිබෙන කාලසීමාවක් ඇතුළතවූ ඕනෑම වේලාවක බලපතුලත් සථානය ඒ බලපතුය නිකුත්කිරීම සම්බන්ධ යෙන් මේ අතුරු වෘවසථාවල සඳහන්කර තිබෙන නියමයන්ට එකගව නොපවත්නේ නම් ඒ සථානය එකි විධිවිධානවලට එකඟවන පරිද් දෙන් කළයුතුව තිබෙන සෑම දෙයක්ම කරන්ට ඕනෑය කියා පුධානතුමා විසින් බලපතු කාරයාවෙත ලියවිල්ලකින් ද න්වීමක් භාරකරවිය හැකිය. ඒ කිරි පව්ටියේ බලපතුකාරයා ඒ ද න්වීමේ තියමයන් ඉෂ්ට කිරීම පැහැර හැරියොත් පුඛානතුමා විසින් ඒ බලපතු කාරයාගේ බලපතුය තාවකාලික වශයෙන් අවලංගුකළ හැකියි.
- 5. කිරි පට්ටි හා කිරි විකිණීම පිළිබඳවූ මේ අතුරු වෘවසථාවලින් යමක් කඩකිරීම නිසා කිරි පට්ටියක යම් බලපතුකාරයකු දෙවෙනි වරට හෝ ඊටපසු වාරයක හෝ වරදකාරයා බව ගම්බද උසාවියකදී ඔප්පුකරනු ලැබුවොත් ඒ උසාවියෙන් නියමකරන වෙනත් යම් දණුවමකට අමතර වශයෙන් ඒ බලපනුකාරයාගේ බලපනුයද අවලංගු කිරීම නිතෳනුකූල වන්නේය. තවද එසේ අවලංගු කිරීමක් ගැන ඒ බලපතුකාරයාට මොනුම අලාභයක්වත් අයකරගැනීමට අයිතිවාසිකමක් නැත්තේය.
 - 6. කිසිවෙකු විසින්, තමා—
 - (a) කිරී පව්වියක බලපතුකාරයකු හෝ 18 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ ලියාපදිංචිකිරීමේ කාඩ් පතුයක් නිකුත්කරනු ලැබූ වෙළෙන් දකු ; හෝ.
 - (b) ලියාපදිංචිකරනලද කිරි සපයන්නකු හෝ 22වැනි අතුරු වාෘවසථාව යටතේ නිකුත්කරනලද හදුනාගැනීමේ කාඩ පතුයක් දරන්නකු; හෝ

වන්නේ නම් මිස නැත්නම් ගම් පුදේශය තුළ කිරි විකිණීමට ඉදිරිපත්කිරීම, විකිණීම, ඇවිද විකිණීම. . විකිණීමට ගෙනගොස් හාරදීම, හෝ විකිණීමට ඉහුනුගුම ෑ - 15 0 හෝ ඉනාකළ යූතුයි.

- 7. (1) බලපතුයක් ලබාගැනීමට අදහස්කරනු ලබන කිරී පච්චියේ ගවයන් තබාගැනීමට අදහස්කරන ගොඩනැගිල්ල හෝ මඩුව පහත දක්වෙන නියමයන්ට අනුකුලව නිබෙතොත් මිස නැත්නම් කිරි පච්චියක් තබා ගැනීමට කිසිවකුට බලපතුයක් දෙනු නොලැබේ:—
 - (a) ඒ ගොඩනාගිල්ල හෝ මඩුව මතා තත්ත්වයක හා හොඳට ආලොකය හා වාතාශුය ඇතුව තිබිය යුතුයි;
 - (b) මුතුා, සේදීයන වතුර හා කුණු වතුර වසන ලද භාජන එකකට හෝ ඊට වැඩි ගණනක් ආතුළට ගලා යෑමට සැලෑස්වීමට ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මඩුවේ සුදුසු කාණු සපයා තිබිය යුතුයි;
 - (c) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මඩුවේ තබාගන්නට අදහස්කරන එළදෙනුන්ගේ සංඛශාවේ හැටියට එක් එක් එළදෙන වෙනුවෙන් අඩුගණනේ වශී අඩි හනළිහක බිම් පුමාණයක් බැගින්ද ඝණ අඩි හාරසියයක වාතාවරණ ඉඩ පුමාණයක් බැගින්ද ඇතුව නිබිය යුතුයි;
 - (d) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මඩුවේ සිට සුදුසු තරම් අතකින් පිහිටි යම් සථානයකින් පිරිසිදු වතුර සැහෙන පුමාණයක් ලබාගැනීමේ පහසුකම් ඇතුව තිබිය යුතුයි;
 - (e) ඒ ශොඩනැගිල්ලේ හෝ මඩුවේ බිත්ති සහ වහල කලක් පවත්නා යම් දුවාසයකින් සාදු තිබිය යුතුයි;
 - (f) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මඩුවේ ලී වැඩවල තෙල් සායම් හෝ සුදුහුණු හෝ ගා තිබිය යුතුයි;
 - (g) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මඩුවේ බිම සිමෙන්ති කොන්කිුව් දමා හෝ සිමෙන්තියෙන් කපලාරු කරනු ලැබ ගල් හෝ ගඩොල් අතුරා තිබිය යුතුයි.
- (2) බලපතුයක් ලබාගැනීමට අදහස්කරන කිරි පව්විශේ කිරි කාමරය මෙන් පාවිච්චික්රීමට අදහස්කරන ගොඩ නැගිල්ල හෝ මඩුව පහත දක්වෙන නියමයන්ට අනුකූලව තිබෙතොත් මිස නැත්නම් කිසිවකුට කිරි පව්වියක් තබා ගැනීමට බලපතුයක් දෙනු නොලැබේ:—
 - (a) හරක් මඩුවේ සිට නොහොත් වෙතත් ගොඩතැශිලිවල සිට අඩි විසිපහකට අඩුනොවන දුරකින් හා යම් කිසි වැසිකිළියක සිට, වැසිකිළි වල්ක සිට, අළු වළක සිට, සදකාලික පෝරගොඩක සිට හෝ පොළව යට තනනලද අනාවරණ කාණුවක සිට අඩි එකසියකට අඩු නැති දුරකින්ද ඒ ගොඩ නැශිල්ල හෝ මඩුව පිහිටා තිබිය යුතුයි;
 - (b) ඇතුළට කුණු හා දුවිලි වැටීම වළක්වාලීමට හැකි පුළුතු වද්ද තෙල් සායම්කරන ලද ලෑලිවලින් සාදනලද සිලිමක් ඒ ගොඩනැගිල්ලට හෝ මඩුවට සපයා නිබිය යුතුයි;
 - (c) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මඩුවේ (බිම වශී පුමාණ යෙන් පහළොවෙන් එක පංගුවකට අඩුනොවන ජනේල වශී පුමාණයක් ඇති) අඩුගණනෝ එක ජනේලයක් හා දෙරක් පිහිටුවා තිබිය යුතුයි;
 - (d) සියලුම දෙරවල් හා ජනෙල් මෑස්සන්ව ඇතුල්විය නොහැකි දැල්වලින් ආවරණයකොට තිබිය යුතුයි;
 - (e) ඒ ගොඩනැහිල්ලේ හෝ මඩුවේ අඩුගණනේ එක දෙරකටවත් පුතිවිරුමව එක ජනෝලයක් පිහිටුවා තිබිය යුතුයි;
 - (f) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ හෝ මඩුවේ එකිනෙකට ප්‍රති විරුබව පිහිටි බිත්ති දෙකක්වත් එලිමහතට නෙරා තිබිය යුතුයි;
- (g) බිත්ති උසින් අඩි හතකට අඩුනොවිය යුතුයි; ගඩොල්, ගල් හෝ කඩුක්ගල් යන මෙයින් සාද තිබිය යුතුයි;
- (h) සෑම ඇතුල් බිත්තියක්ම බිම සිට අඩි හතරක් උසට අගල තුන්කාලකට නොඅඩු ඝණකම ඇති සිමෙන්ති කපලාරුවකින් ආචරණයකර තිබිය යනයි;
- (i) අතුල්බිත්ති හුණු බදමෙන් කපලාරුකොට හෝ සුදු හුණු ගා හෝ තිබිය යුතුයි;
- (j) බිම අඩුගණනේ අගල් හතරක්වත් ඝණට සිමෙන්ති දමා තිබිය යුතුයි ;
- (k) වහල් පල පොළෝ මව්ටමේ සිට අඩුගණනේ අඩි හයක්වත් උස්විය යුතුය.

- 8. කිරි පච්චියක සෑම බලපනුකාරයකු විසින්ම ඒ සථානයෙන් පිටත කාටත් පෙනෙන නැනක "Licenced Dairy" (බලපනුලත් කිරි පච්චිය) යන වචනය හා එහි සිංහල හා දෙමළ අනුවාදන් ඉංගිුසියෙන්, සිංහලෙන් හා දෙමළෙන් නමාගේ නමත් පැහැදිලි ලෙස අදිනලද ලෑල්ලක් සවිකර තැබිය යුතුයි.
 - 9. කිරී පච්චියක සෑම බලපතුකායකු විසින්ම:—
 - (a) (කිරි විකුණන් නන්ගේ නම්ද ඇතුළුව) එහි රාසාවේ නියුක්ත සියලුම අයගේ නම් හා ඔවුන්ට ලියුම් ලැබෙන පිළිවෙලවල් අඩංගු ලැසිස්තුවක් පහසු වෙන් පරීක්ෂාකළ හැකි පරිදි ඒ සථානයේ නබා ගැනීමට සැලැස්විය යුතුසි;
 - (b) සෑම අවුරුද්දකම ජුනි හා දෙසැම්බර් යන මාසවලදීන් පුධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් නියමකරනුලබන වෙනත් කාලවේලාවලදීත් කිරි කාමරයේ බිත්තිවල සුදුහුණු ගැවිය යුතුයි;
 - (c) සෑම දවසකට එක වරක් බැගින්වත් කිරි කාමරයේ බිම හා එහි මේසයේ උඩතට්ටුව සේදවිය යුතුයි;
 - (d) කිරි පවිටියේ පාවිච්චිකරන හෝ ඊට අයත් සියලුම උපකරණ, ලී බඩු හා වෙනත් දවා පිරිසිදුව තබා ගැනීමට සැලැස්විය යුතුයි;
 - (e) කිරී පට්ටියේ සියලුම කොටස් ශුඬපවිනුව හා මනා නත්ත්වයක තබාගැනීමට සැලෑස්විය යුතුයි;
- , (f) අඩුගණනෝ දවසකට වරක් බැගින්වන් සියලුම ගොම, කුණුකසළ, මූතා හා සේදීයන වතුර කිරී පව්ටියෙන් ඉවත්කොට මහාජනයාට අවහිරයක් නොවන යම් පරිද්දකින් කිරි පට්ටියෙන් ඉවත් කොට කිරි පට්ටියෙන් සුදුසු තරම් ඈතට ගෙන ගොස් සුදුස්සක් කරවිය යුතුයි;
 - (g) නණකොළ හෝ පිදුරු හැර වෙනත් සියලුම ගව ආහාර මීයන්ට ඇතුල්විය නොහැකි සුදුසු භාජන වල තැන්පත් කරවිය යුතුයි.
- 10. කිරි පච්චියක බලපතුකාරයා විසින් කිරි පච්චියේ තිබෙන කිරි සහිත සෑම භාජනයක්ම පිරිසිදු වෑස්මකින් හෝ පියනකින් සුදුසු පරිදි ආරක්ෂාකිරීමට යුතුවාත් හැර කිරි ගෙනයාමේදී එය නරක්වීම වළක්වාලීමට සියලු විධිවිධානද යෙදිය යුතුයි.
- 11. කිරි පර්වියක බලපතුකාරයා විසින් කිරි පර්වියේ පාවිච්චිකරන කිසිම කිරි හාජනයක්, වෙබරු සාදන යන්තු යක්, යොදය වෙන්කරන යන්තුයක් හෝ වෙන උපකරණ යක් කිරි පර්වියේ කටයුතු සඳහා මිස වෙනත් කටයුත්තකට පාවිච්චිකිරීමට ඉඩනොදිය යුතුවාත් හැර, එබඳු එක් එක් භාජනය, වෙබරු සාදන යන්තුය, යොදය වෙන්කරන යන්තුය හෝ වෙනත් උපකරණ එය පාවිච්චිකරනු ලබන එක් එක් වාරයෙන් පසුව උණුවතුරෙන් හොඳට සේදවිය යුතුයි.
- 12. (1) බෝවෙන රෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් හෝ වසංගත රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ලතදී පෙඑනාවූ හෝ එබදු රෝගයකින් පෙළෙන් නාවූ හෝ ලතදී පෙඑනාවූ හෝ එබදු රෝගයකින් පෙළෙන කිසිවෙකුට ලහදී සාත්තුකිරීමේ යෙදී සිටියාවූ කිසිම කෙනකු විසින් ඒ රෝගය බෝවීමට හා රෝග බීජයන් මෝරණු ලැබීමට ගත වන කාලසීමාවන් පසුවනතෙක් කිරි පව්ටියට ඇතුල්වීම හෝ කිරි පිළියෙළකිරීමේ, විකිණීමේ හෝ ගෙනයැමේ හෝ කටයුත්තකට සහභාගිවීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- (2) කිරි පච්චියක බලපතුකාරයෙකු විසින් හෝ එය භාරව සිටින් නාවූ අයෙකු විසින් හෝ යම් බෝවෙන රෝගයකින්, වසංගත රෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් පෙළෙන් නාවූ හෝ පෙළුනාවූ හෝ එබඳු රෝගයකින් පෙළෙන කෙනෙකුට සාත්තු කිරීමෙහි යෙදී සිටියාවූ කිසිම කෙනකු එකී රෝගය බෝවීමට හා රෝග බීජයන් මෝරණු ලැබීමට ගතවන කාලසීමාවන් පසුවනතෙක් කිරි පච්චියේ රකුණවේ යොදවාගැනීම හෝ එබඳු අයකුට කිරි පච්චියට ඇතුල්වීමට ඉඩදීම හෝ නොකට යුතුයි.

- 13. කිරි පට්ටියක බලපතුකාරයා විසින් :--
- (a) ඉතා හොඳට ශුඬපවිතු නොකරනලද කිසිම භාජනයකට කිරි වත්කිරීමට ;
- (b) වීදුරු, පිහත් මැටි, ඔපදමනලද පිහත් මැටි, ඈතමල් හෝ ගැල්වනයිස් කරපු යකඩ යන මේවායින් තනනලද භාජනයකට හැර වෙන කිසිම භාජනයකට කිරි වත්කර තැබීමට;
- (c) කිරි වත්කර තබාගැනීමට පෘවිච්චිකරනු ලබන මොනම භාජනයක්වත් කිරි කාමරයෙන් පිට කිසිම තැනක තැබීමට;
- (d) කිරි දෙවන වේලාව එක්කම ඊට මත්තෙන් එළදෙනගේ බුරුල්ල හා තනපුඩු හොඳට ශුඛපව්තු කොට පිරිසිදුවූ තෙත රෙද්දකින් පිසදමන ලදුවද කිරිදෙවන අයගේ අත් හොඳට සෝද පිරිසිදුකරන ලදුවද තිබෙතොත් මිස නැත්නම් කිසිම එළදෙනකුගෙන් කිරි දෙවීමට ;
- (e) විකිණීමට අදහස්කරන කිරී, කිරී කාමරයේ හැර වෙන සථානයක නබා තිබීමට; හෝ
- (f) මොනම කාරණයක් නිසාවන් කිසිම සතකුට හෝ කුරුල්ලකුට කිරි කාමරයට ඇතුල්වීමට හෝ එහි නතරවී සිටීමට;

සැලැස්වීම හෝ ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.

- 14. කිරි පච්චියෝ රසුණාවේ නියුක්ත අයවලුන් අතර යම් බෝවෙන රෝගයක්, සමේ රෝගයක් හෝ වසංගත රෝගයක් හටගැනුනොත් හෝ ඒ පිළිබඳව යම් සැකයක් පැන නැංගෙනත් බලපතුකාරයා විසින් ඒ බව වහාම පුඛාන තුමාට දුනුම්දිය යුතුයි.
- 15. කිරි පට්ටියක බලපතුකාරයා විසින් සෑයරෝශයෙන් දරුණුලෙස බුරුල්ල දවිල්ලෙන්, කුර හා කට ලෙඩින් ඇන්තුක්ස් නම ගව වසංගත රෝශයෙන් හෝ බුරුල්ලේ සෑදෙන " ඇන්ටිනොමිකෝයිස් " නම් රෝශයෙන් පෙළෙන කිසිම එළදෙනකුගෙන් ලත් කිරි විකිණීම හෝ විකිණීමට ඉඩදීම, හෝ මනුෂෳයන්ගේ පාවිච්චිය සදහා විකිණීමට අදහස්කරන කිරිවලට එවැනි කිරි එකතුකිරීම හෝ එකතු , කිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 16. කිරි පච්චියක බලපතුකාරයා විසින් කිරි ගබ්ඩාකිරීමේ හා පිළියෙළකිරීමේ කටයුත්තකින් බාහිරවූ කිසිම කට යුත්තක් සඳහා කිරි කාමරය පෘවිච්චිකිරීම හෝ පෘවිච්චි තිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 17. කිරි පච්චියක බලපනුකාරයා විසින් බලපනු ලත් කිරි පච්චියේ තුබාගෙන ඇති එළදෙනකුගෙන් බාහිරවූ වෙනත් එලදෙනකුගෙන් ලබාගත් කිරි කිසිවකුට විකිණීම හෝ සැප සීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 18. පුඛානතුමා විසින් බලපතුලත් සෑම කිරිපච්චි හිමියකුටම එක් එක් කිරි වෙළෙන්ද වෙනුවෙන් කිරි වෙළෙන්දගේ නම හා මාපට ඇතිලි සලකුණත් බලපතු කාරයාගේ නම හා කිරිපච්චිය ලියාපදිංචි කිරීමේ අංකයන් අඩංගු ලියාපදිංචි කිරීමේ කාඩ පතුයක් බැගින් නිකුත්කළ යුතුයි.
- 19. පුඛානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද වෛදා නිලඛාරියකු විසින් පරීක්ෂාකර බලා ඒ කිරි වෙළෙන්ද යම්කිසි සමේ රෝගයකින්, වසංගත රෝගයකින් හෝ බෝවෙන රෝගයකින් නිදහස්ය කියා සහතික කරන තුරු 18 වැනි අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් කිසිම ලියාපදිංචි කිරීමේ කාඩ පනුයක් නිකුත් නොකළ යුතුයි. එබළු ලියා පදිංචිකිරීමේ කාඩපනුයක් වෙනත් කෙනකුට පැවරිය
- 20. (1) පුධානතුමා විසින් හෝ පුධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද ඕනෑම නිලධාරියකු විසින් බලපතුලත් ඕනෑම කිරි පට්ටියකින් හෝ 18 වැනි අතුරු වාවසථාව යටතේ ලියාපදිංචි කිරීමේ කාඩ්පතුයක් නිකුත් කරනු ලැබූ යම් කිරි වෙළෙන් දකුගෙන් හෝ එයට නියම මුදල ගෙවා විහුහකර බැලීම පිණිස කිරි සැම්පලයක් ඕනෑම වේලාවක ඉල්ලා ඊට වැටහෙන මුදල ගෙවා ලබාගත හැකියි.

- (2) කිරි පව්වියක කිසිම බලපතුකාරයකු විසින්, හෝ 18 වෑනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ ලියාපදිංචිකිරීමේ කාඩ් පතු යක් ලැබූ ඕනෑම කිරි වෙළෙන්දකු විසින් හෝ නීතිපුකාර (1) වෑනි ඡෙදය යටතේ කරනලද ඉල්ලීමක් පුතිකෙප නොකළ යුතුයි.
- 21. ගම් පුදේශයෙන් පිටත නිපදවනලද කිරි ගම් පුදේශය ඇතුළත යම් තැනක තබා විකිණීමට බලාපොරොත්තුවන සෑම කෙනකු විසින්ම, තමා කිරි සපයන්නකු වශයෙන් කාය\$ සභාවේ පොත්වල ලියා පදිංචි කරවා ගත යුතුයි. එසේ ලියා පදිංචි කිරීම සඳහා ගාස්තුවක් අයකරනු නොලැබේ.
- 22. ලියාපදිංචි කරනු ලැබූ සෑම කිරි සපයන්නකු විසින්ම ඒ කිරි සපයන්නා ලහ කිරි විකිණීමට හෝ ගෙන ගොස් භාරදීමට හෝ රකෂාවේ යොදවාගෙන තිබෙන එක් එක් කිරි වෙළෙන්ද වෙනුවෙන් පුධානතුමාගෙන් අවුරුදු පතා හඳුනා ගැනීමේ කාඩ් පතුයක් නිකුත් කරවා ගත යුතුයි.
- 23. (1) පුධානතුමා විසින් ලියවිල් ලකින් බලය පවරන ලද වෛදා නිලධාරියකු විසින් යම් කිරි සපයන් නකුගේ ශවයන්, දේපල හා උපකරණ පරීකෘකර බලා ඔහු ලියා පදිංචිකරනු ලැබීමට සුදුසුයයි රෙකමන් කර නොතිබේ නම් පුධානතුමාට එතුමාගේ කලපනාවේ හැටියට 21 වැනි අතුරු වාවසථාව යටතේ ඒ අය ලියාපදිංචි නොකර සිටින්ට පුළුවන.
- (2) යම් කිරි වෙළෙන්දකු පරීකෂාකර බලා ඔහු යම් බෝවෙන රෝගයකින් වසංගත රෝගයකින් හෝ හමේ රෝගයකින් නිදහස්ය කියා වෛදා නිලධාරියකු සහතික කරනතුරු, පුධානතුමා විසින් ඒ කිරි වෙළෙන්දට 22 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ හඳුනා ගැනීමේ කාඩ පතුයක් නිකුත් කිරීමද එසේම පුතිකෞපකරන හැකියි. 22 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ පුධානතුමා විසින් කිරි වෙළෙන්දකුට නිකුත්කරන හඳුනාගැනීමේ සෑම කෘඩ පතුයකට පහත දක්වෙන තොරතුරු අඩංගු විය යුතුයි.
 - (a) සමාමියාගෙී නම හා ලියාපදිංචිකිරීමේ අංකය;
 - (b) වෙළෙන්දුගේ නම හා මාපට ඇතිලි සලකුණ.
- 24. 18 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ ලියාපදිංචිකිරීමේ කාඩ පතුයක් නිකුත්කරනු ලැබූ සෑම කිරි වෙළෙන්දකු විසිනුත්, හඳුනාගැනීමේ කාඩ්පතුයක් දරණ සෑම අයකු විසිනුත්, කරි විකිණීමට ඉදිරිපත්කිරීමේදී, විකිණීමේදී, ගෙනගොස් භාරදීමේදී හෝ කිරි ගෙනයාමේදී, ඒ ඒ අවසථාවේ හැටියට තමාගේ ලියාපදිංචිකිරීමේ කාඩ්පතුය හෝ අඳුනාගැනීමේ කාඩ්පතුය තමා ලහ තබා ගතයුතුවාත් හැර පුධානතුමා විසින් හෝ ඒ සඳහා පුධානතුමා විසින් විඩිවූ පරිදි බලය පවරනලද යම්කිසිවකු විසින් හෝ එය ඉදිරිපත් කර සිටින්නටයයි නියම කළ විට එසේ කළ යුතුයි.
- 25. පුධානතුමා විසින් හෝ එතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද යම් කිසිවකු විසින් හෝ සුදුසුවූ හැම විටෙකදීම මේ අතුරු වෘවසථා යටතේ බලපනුයක් නිකුත් කරනු ලැබූ ඕනෑම කිරි පච්චියකට ඇතුල්වී පරිකෂාකිරීම නිතෘනුකූල වන්නේය. ඒ කිරි පච්චියේ බලපතුකාරයා විසින් ඔහුට අවශාවූ හැම ආධාරයක්ම දිය යුතුයි.
 - 26. කිසිවකු විසින් ගම් පුදේශය ඇතුළත—
 - (a) "Skimmed Milk" යන ඉංගිසි පදය හා එහි සිංහල, දෙමළ පරිවතීනත් ලියනලද ලේඛලයක් පිට අලවනලද භාජනයක වත්කරනු ලැබද, විකුණන අවසථාවේදී එය යොදය ඉවත්කරනලද කිරි යනුවෙන් පුකාශකරනු ලැබද තිබෙතොත් මිස නැත්නම් යොදය ඉවත්කරනලද කිරි; හෝ
 - (b) දිය සීරාව නොපවත්නා සුළු යම්කිසී සථබ්ද දුවෳයකින් සුදුසු පරිදි නොවසනලද කටවල් ඇති බෝතලවල දමනලද කිරි;

(c) වතුර හෝ වෙනත් යම් බාහිර දුවාසයක් හෝ දුවයක් මිශුකරන ලද්දවූ කිරී; හෝ

විකිණීමට තැබීම, විකිණීමට ඉදිරිපත්කිරීම හෝ බෙද හැරීම, විකිණීම හෝ ඇවිද විකිණීම හෝ තොකළ යුතුයි. එහෙත් තේ හෝ කෝපි කඩයක හෝ බන් කඩයක ඒ සථානයේදීම පාවිච්චිකිරීම පිණිස තේ, කෝපි හෝ කොකෝවා මිශුකරනලද කිරි මේ අතුරු වෘවසථාව සඳහා මිශු කිරීමක් වශයෙන් සලකනු නොලැබේ.

- 27. 26 වැනි අතුරු වාවසථාව කඩකිරීම නිසා වරදකාරයා බැව් පෙනෙන්නට තිබෙන යම් කිසිවකු වෙනත් යම් කිසිවකුගේ නියෝජිතයකු හෝ මෙහෙකරුවකු බැව් ඔප්පු වුනොත්, උසාවියට ඒත්තුගත හැකි පරිදි එකී වෙනත් අය විසින් ඒ අතුරු වාවසථාවේ විධිවිධාන ඉෂ්ටකිරීමට අවශා සියලුම උවදෙස් දී ඊට විධිවූ පරිදි පුනිකාර ගන්නාලද බවත් ඔහුගේ දකීමක්, අනුදුනීමක් හෝ පුනිඥවක් නැතුව ඒ මෙහෙකරුවාගේම නොහොත් නියෝජිතයාගේම නියාවක් හෝ පැහැර හැරීමක් නිසා ඒ අතුරු වාවසථාව කඩවී තිබෙන බවද ඔප්පුකරනු ලැබුවොත් මිස නැත්නම් ඒ අයද ඒ අතුරු වාවසථාව කඩකිරීම ගැන වරදකාරයා වන්නේය.
- 28. කිරිපච්චියක සෑම බලපතුකාරයකු විසින්ම (කිරිපච්චි හා කිරි විකිණීම පිළිබඳව) මේ අතුරු වෘවසථාවල ඉංගුිසි, සිංහල හා දෙමළ පිටපතකුත් බලපතුයත් රාමුකරවා කිරි පච්චියේ කාටත් පෙනෙන සථානයක එල්ලා තැබීමට සැලැස්විය යුතුයි.

මායිම් හා වැටවල්

- 29. ගොවිතැන්කරනු නොලැබූ සෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින්, බදුකාරයා විසින්, පදිංචිකාරයා විසින් හෝ හාර කාරයා විසින් ඒ ඉඩමේ මායිම් පැල ඉනි වැටවලින් හෝ කාණුවලින් හෝ පොළොවේ තදින් සවිකරනලද ගල්වලින් හෝ ගම් පුදේශයේ සිරිත් පරිදි පවත්නා වෙනත් යම් කුමයකින් හෝ සලකුණු කළ යුතුයි.
- 30. ගොවිතැන් කරනුලැබූ සෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින්, බදුකාරයා විසින්, පදිංචිකාරයා විසින් හෝ භාර කාරයා විසින් ඒ ඉඩමේ මායිම් දිගේ වැටක් බැඳ ඒ වැට මනාලෙස තබාගත යුතුයි.
- 31. එකිනෙකට යාව පිහිටි යම් ඉඩම් දෙකක් සම්බන්ධයෙන් වූවිට ඒ ඉඩම් දෙක අතරවූ පොදු මායිම් පිහිටුවීම, සලකුණුක්රීම හෝ සෑදීම සහ එය මනාලෙස පවත්වාගෙනයාම ගැන ඒ ඉඩම් දෙකේම අයිනිකාරයන් විසින් හෝ පදිංචිකාරයන් විසින් හෝ හරකාරයන් විසින් හෝ පදිංචිකාරයන් විසින් හෝ හරකාරයන් විසින් හෝ පදිංචිකාරයන් විසින් හෝ හරකාරයන් විසින් හෝ විසින් හෝ හරකාරයන් විසින් එක් වී වගබලාගත යුතුයි: එහෙත් ඒ ඉඩම්වලින් එකක අයිනිකාරයා විසින් හෝ හරකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ හරකාරයා විසින් අනිත් ඉඩමේ ගස් කොළන්වලට හෝ වැවිලිවලට අලාහයක් සිදුනොවන ලෙස අවශාවූ සෑම විධිවිධානයක්ම යොද නමාගේ වියදමෙන් පොදු මායිමක් බැඳීම නීතාවනු කුලය.
- 32. තමාගේ වියදමින් මායිම් වැටක් බදින කොයිම කෙතෙකුට වුවද ඒ මායිම් වැවේ පැලඉනිවලට සිටවනලද ගස්වලින් උපදින දේ භුක්තිවිදීමට අයිතිවාසිකම් තිබේ. තවද ඔහුගේ කැමැත්ත නැතුව කිසිවකු විසින් එබදු මොනම වැටක වුවද සිටවා තිබෙන ගස්වලින් කොළ සූරාදමීම හෝ අතු කපාදමීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 33. යම් ඉඩමක අයිනිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ භාරකාරයා විසින් හෝ භාරකාරයා විසින් හෝ ඔහු යටතෝ වැඩකරන අය විසින් එහි වැටක්, අගලක් මායිම් සලකුණක් සැදීම හෝ අලුත්වැඩියාකිරීම සඳහා උවමනාකරණ උපකරණ හා මෙවලම් ඇතුව ඒ ඉඩම එක්කම පිහිටි අනික් ඉඩම් වලින් ඕනෑම එකකට ඇතුල්වීම නීතාහනුකූලය.
- ි 34. කිසිවකු විසින් යම් ඉඩමක පිහිටි මායිමක් ද නුවත් ලෙස හෝ ඕනැකමින් වෙනස්කිරීම, මකාදමිම හෝ මායිමකට අනතුරු කිරීම නොකට යුතුයි.

මංමාවත් හා අඩිපාරවල්

- 35. (1) කිසිවකු විසින්—
- (a) කිසිම පොදු මාවතකට හෝ අඩිපාරකට අනතුරු කිරීම, හානිකිරීම, අවහිරකිරීම, හෝ එය බලෙන් අල්ලාගැනීම හෝ එය පාවිච්චිකරනු ලැබීමට වෙනත් කුමයකින් බාබාකිරීම; හෝ
- (b) කාය්‍යි සභාවේ අවසරය පිට මිස නැත්නම් කිසිම පොදු මාවතක් හෝ අඩිපාරක් වෙන අනකට හැරවීම; හෝ

නොකළ යුතුයි.

- (2) මේ අතුරු වාවසථාව සඳහා "පොදු මාවත හෝ අඩිපාර" යන්නට සාදුගෙන යන පොදු මාවතක් හෝ අඩි පාරක්ද ඇතුළත්වන්නේය.
- 36. (1) යම් කුඹුරක් මැදින් වැටී තිබෙන පොදු අඩි පාරක් සිරිත් පරිදි එහි පළල් පුමාණය ඇතිව මැනවින් පාලනය කිරීම ඒ කුඹුර හිමි අයවලුන්ගේ හා ගොවීන්ගේ යුතුකම වන්නේය.
- (2) සිරිත් පරිදි එබඳු පොදු අඩිපාරකට උවමනා තරම්මූ පළල් පුමාණය අඩුවන ලෙස කිසිවකු විසින් එය කැපීම හෝ බලෙන් අල්ලා අවහිර කිරීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 37. මැදින් වැටුනාවූ කිසියම් පොදු මාවතක් හෝ අඩි පාරක් ඇති කිසියම් කුඹුරුයායක් අස්වද්ද තිබෙන කල්හි, පුඛානතුමාගෙන් කලින් ලබාගත් අවසරයක් ඇතුවද එතුමා විසින් නියම කරනුලබන යම් යම් කොන්දේ සිවලට හා නියම යන්ට යටත්වද ඒ ගොවිතැන් කර තිබෙන කාලය ඇතුළතදී ඒ කුඹුරුවලට ගවයන් ඇතුල්වීම වැළැක්වීම සඳහා එකී මාවත හෝ අඩිපාර හරහා සුදුසු කඩුල්ලක් සෑදීමට ඒ කුඹුරුයාය වශාකර තිබෙන ගොවීන්ට අයිනිවාසිකම් තිබේ.
- 38. (1) යම්කිසි පොදු මාවතක් හෝ අඩිපාරක් සැදීමේ හෝ අඵත්වැඩියා කිරීමේ වැඩක් ආරම්භකර තිබෙනවිට අණබෙරයක් නිකුත්කිරීමෙන් හෝ වෙනත් කුමයකින් හෝ අඩුගණනේ තුන් දවසක්වත් කල්තියා ද නුම්දීමෙන් පසු ඒ කටයුතු සඳහා වුවමනාකරන තරම්වූ කාලයක්තුළ මහාජනයා විසින් එකී මාවත හෝ අඩිපාර පාවිච්චිකරනු ලැබීම තහනම්කිරීමට පුධානතුමාට බලය තිබේ.
- (2) කාය ී සභාව විසින් ඒ සඳහා සම්මතකරගනු ලැබූ යෝජනාවකින් කිසියම් පොදු මාවතක හෝ අඩිපාරක ඕනෑම වශීයක හෝ පඬකතියක අධික රථවාහන ගමනාගමනය සීමාකිරීම හෝ නතරකිරීම නීතා නුකූල වන්නේය.
- (3) ඕනෑම පොදු මාවතක් නොහොත් අභිපාරක් සම්බන්ධයෙන් මේ අතුරු වෘවසථාවේ (2) වැනි ජෙදය යටතේ සීමාකිරීමක් නොහොත් තහනමිකිරීමක් පණවා තිබෙනවිට පුධානතුමා විසින් ඒ. සීමාකිරීම නොහොත් තහනමිකිරීම දක්වෙන දන්වීම ඉංගුීසි, සිංහල හා දෙමළ භාෂාවලින් පිළියෙළකරවා ඒ මාවත නොහොත් අභිපාර පටන්ගන්නා සථානයේත් අවසන්වන සථානයේත්, එය වෙනත් යම් මාවතක් නොහොත් අභිපාරක් හා සම්බන්ධ වන සථානයේත් කාටත් පෙනෙනු පරිදි පුදශීනයකරවිය යුතුයි.
- (4) කිසිවකු විසින් මේ අතුරු වෘවසථාවේ 3 වැනි-ඡෙදය යටතේ පුදශීනයකර තිබෙන යම් ද න්වීමක නියමයත් ඉෂ්ට කිරීම පැහැරහැරිය යුතු නැත.
- 39. ඒ සදහා පුඛානතුමා විසින් ලියව්ල්ලකින් බලය පවරනලද ඕනෑම කෙනෙකු විසින්—
- (1) සාද තිබෙන්නාවූ නොහොත් සැදීමට අරමුණුකොට ඇත්තාවූ යම්කිසි පොදු මාවතක් හෝ අඩිපාරක් යාව තොහොත් ඒ අසල පිහිටි ඕතෑම ඉඩමකට වුවමතා කරන සියලුම වැඩකාරයින්, රථවාහන, සතුන් හා උපකරණ ඇතිව උදේ 7ටත් සවස 5ටත් අතර කාලය තුළ ඒ මාවත හෝ අඩිපාර සම්බන්ධයෙන්වූ යම් කමාන්තයක් කිරීම පිණිස ඇතුල්වීමද;

- (2) ඒ මාවත හෝ අඩිපාර සම්බන්ධයෙන්වූ යම් කුමාන් තයක් කරන සථානයෙන් ඉවත්කිරීමට උවමනා පස්, කුණු කසළ හෝ දුවෘ සාද තිබෙන්නාවූ නොහොත් සැදීමට අර මුණුකොට ඇත්තාවූ මාවතක් හෝ අඩිපාරක් යාව හෝ ලංව පිහිටි ඕනෑම ඉඩමකට විසිකිරීමද;
- (3) සාද, තිබෙන නොහොත් සෑදීමට අරමුණුකොට තිබෙන යම් පොදු මාවතක් හෝ අඩිපාරක් සම්බන්ධයෙන් කොයි අකුමේවුවද යම් කම්ාන්තයක් කරගෙන යන කාලය තුලදී ඒ කම්ාන්තය කරගෙන යෑම සඳහා එකි මාවත හෝ අඩිපාර අසල ඇති ඉඩම් හරහා කිසියම් තාවකාලික පාරක් සෑදීමද;
- (4) යම්කිසි පොදු මාවතක් හෝ අඩිපාරක් ආරකෘකිරීම පිණිස, වැඩිදිසුණු කිරීම පිණිස, අලුත්වැඩියා කිරීම පිණිස හෝ සැදීම පිණිස යම්කිසි කාණු, දිය අගල් හෝ බෝක්කු සැදීම, අලුත්වැඩියා කිරීම හෝ ශුඩකිරීම අවශා වත්තේ තම එසේ කිරීමට ඕනෑම ඉඩමකට ඇතුල්වීමද නිතාෘනුකූල වන්නේය.
- එහෙත් (2) වැනි ඡෙදශේ සඳහන් කරනලද පස්, කුණු කසළ හෝ වෙනත් දවා නිසි කාලයක් ඇතුළතදී. ඉවත් කර දමිය යුතුයි. (3) වැනි ඡෙදයේ සඳහන් කරනලද තාව කාලික පාර යම්කිසි ගොඩනැගිල්ලක් තිබෙන ඉඩමකට හෝ කොටුකර තිබෙන ඉඩමකට හෝ මිදුලකට උඩින් ගෙන යායුතු නොවන්නේය.

මහාජන සෞඛාග හා නගරාලංකාර නොමනා හැසිරීම

- 40. සෑම ගෙයකම නොහොත් ඉඩමක අයිතිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් එකී ගෙයි සිට යාර තිහක් දුරට හෝ තම ඉඩමේ මායිම ඊට අඩුනම් ඒ මායිම දක්වා හෝ තම දේ පල ශුද් ඔපවිතුවත් සියලුම වල් පැලැටි, ඉතා ඔහුල ලෙස වැවෙන් නාවූ හෝ සනීපයට බාධකවූ ගස් කොලත් ආදියෙන් හා සියලුම කැළිකසළ හෝ කුණුරොඩු හෝ මදුරුවන්ගේ බෝවීම ඇතිවිය හැකි භාජන යන මේවායින් තොරව තබාගත යුතුයි.
- 41. (a) යම්කිසි ගසක් හෝ ගසක යම් අත්තක් හෝ ගෙඩියක් හෝ වෙනත් කොටසක් යම්කිසි ගොඩනැගිල් ලකට අලාභභානියක් සිදුවන හැටියට හෝ සිදුවන්න පුළුවන්වන හැටියට හෝ සිදුවන්න පුළුවන්වන හැටියට පවත් නාවූවිට නොහොත් යම්කිසි ගොඩනැගිල් ලක පදිංච්ච සිටින අයට හෝ යම්කිසි දේ පලකට හෝ යම්කිසි පොදු මාවතක ගමනා ගමනය කරන අයගේ ආරක්ෂාවට හෝ අනතුරු එලවිය හැකි තත්ත්වයක පවත්නාවූ විට, පුධානතුමා විසින් ඒ ගස පිහිටි ඉඩමේ පදිංචිකාරයා වෙත නොහොත් අයිනිකාරයා වෙන භාරකරනු ලබන ලියවිල් ලකින්වූ ද න් වීමකින්, ඒ ද න්වීමේ සදහන්කරනු ලබන කාලසිමාවක් ඇතුළතදී ඒගස හෝ ඒ අත්ත හෝ ගෙඩිය හෝ ගසේ වෙනයම් කොටස බෑඳ ශක්තමත් කරන්ට හෝ කපා ඉවත් කර දමන්ට හෝ ඕනෑය කියා එකි අයිනිකාරයාට නොහොත් පදිංචිකාරයාට නියමකළ හැකිය.
- (b) මේ අතුරු වෘවසථාව යටතේ දන්වීමක් හාරකරනු ලැබූ සෑම කෙනෙකු විසින්ම එකි දන්වීමේ නියමයන් එහි සදහන් කාලසීමාව ඇතුළතදී ඉෂ්ටකළ යුතුයි. එකි අය විසින් එකී නියමයන් එකි කාලසීමාව තුළ ඉෂ්ටකරන්ට බැරියයි කියා සිටි විටෙකදී නොහොත් ඉෂ්ට කිරීම පැහැර හැරිය විටෙකදී පුධානතුමා විසින් හෝ පුධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද යම් කෙනෙකු විසින් හෝ ඒ දන්වීමේ සඳහන් කරනලද ඉඩමට ඇතුල්වී, ඒ දන්වීමේ පුකාර එකී අය විසින් කළයුතුව නිබුන කවර කටයුත්තක් වුවද ඉෂ්ටකළ හැකිවාත් හැර එසේකිරීමෙන් දරන්ට සිදුවූ වියදම් එකී අයගෙන් කායඹී සභාවට එන්ට තිබෙන ණයක් පරිද්දෙන් අයකරගත හැකිද වන්නේය.
- 42. කිසිවකු විසින් යම් අසභා ලියවිල්ලක් පුසිඩ කිරී මෙන් හෝ යම් අසභා චිතුයක් ඇදීමෙන් හෝ යම් අසභා සින්දුවක් නොහොත් ගිනිකාවක් ගායනා කිරීමෙන් නොහොත් ශබ්ද නගා කීමෙන් හෝ මහජන ශිෂ්ටත්වය කෙළෙසිය හැකි වෙනත් යම් කිුයාවක් කිරීමෙන් හෝ චෙනත් යම් කෙනෙකුට කිසිම හිංසාවක් නොකට යුතුයි.
- 43. කිසිවකු විසිත් වෙනත් යම් කෙතෙකුගේ ගෙට හෝ මිදුලකට ගල් හෝ කුණුකසළ විසි නොකළ යුතුයි.

සේදීම හා නැම

- 44. කිසිවකු විසින්, ගෙදරදෙරේ කටයුතු පිණිස ජලය සැපයීම සඳහා වෙන්කොට ඇති පොදු ලිඳක, පීල්ලක, උල් පතක හෝ වෙනත් යම් ජලසථානයක නෑම හෝ යම් සතකු හෝ දවායක් සේදීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 45. කායඹ සභාව විසින් යම් සථානයක් පුසිව ස්නාන සථානයක් හෝ සතුන් නෑවීමේ හා ඇඳුම් සේදීමේ සථාන යක් වශයෙන් හෝ වෙන්කර තිබෙන කල්හි, කිසිවකු විසින් ඒ සථානය එය වෙන්කොට ඇත්තාවූ කටයුත්ත සදහා මිස වෙනත් කටයුත්තක් සදහා පාවිච්චි නොකළ යුතුයි. ඒ කෙසේ වෙතත් පුසිව සථානයක ස්නානය කර මින් සිටින යම් කිසිවකුට ඔහු නාන අතර ඔහුගේ රෙදි සෝදගත හැකි වන්නේය.
- 40. ස්ත් පුරුෂ දෙපඎයෙන් හුදෙක් යම් පෲයකගේ පුයෝජනය සදහා පමණක්ය කියා කාය\$ සභාවෙන් චෙන්කොට කොටුකර ඇත්තාවූ පුසිබ ස්නාන සථානකයට අනික් පෲයට අයත් කිසිවකු ඇතුල් නොවිය යුතුයි.
- 47. යම් බෝවෙන රෝගයකින්, සමේ රෝගයකින් හෝ වසංගත රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ළඟදී පෙඑනාවූ හෝ එබදු රෝගයකින් පෙළෙන කෙනෙකුට ළඟදී සාත්තු කිරීමෙහි යෙදී සිටියාවූ කිසීම කෙනකු විසින් එකි රෝගය බෝවීමට හා රෝග බීජයන් මෝරණු ලැබීමට ගතවන කාල සීමාවන් ඉකුත්වී යනතුරු කිසීම පුසිඩ ස්නාත සථානයක නෑම හෝ සේදීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 48. කිසිවකු විසින් මොනම කාරණයක් සඳහාවත් පුසිඩ ස්නාන සථානයකට කිසිම සතකු දක්කීම හෝ ගෙනථිම හෝ නොකළ යුතුයි.

සූදුකෙළිම, කුකුළන් කෙටවීම හා තරගයට කරත්ත විහිදුවීම

- 49. කිසිවකු විසින් ගම් පුදේශය ඇතුළත දුදුවලින් හෝ කඩදසිවලින් සූදුකෙළිම හෝ මුදල් ඔව්ටු කිරීමෙන් කිසිම කීඩාවක් කිරීම, හෝ වෙනත් ඔව්ටු ඇල්ලීම්වලට සම්බන්ධ වීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 50. කිසිවකු විසින් තමා පදිංචිව සිටින, තමාට අයිතිව තිබෙන හෝ තමාභාරයේ තිබෙන ගෙයක, දේපලක, ඔරු වක, පාරුවක, හෝ රථවාහනයක දදුවලින් හෝ කඩදුසි වලින් සූදු කෙළිමට හෝ මුදල් ඔට්ටු කිරීමෙන් කිසිම කීඩා වක් කිරීමට ඉඩදීම හෝ නොකට යුතුයි.
- 51. කිසිවකු විසින් පුසිඹ පාරක හෝ මාවතක් හෝ කරන්න රේස් දිවීමක් නොකළ යුතුයි.

මරුවැල් තුවක්කු හා උගුල්

52. පුඛානතුමාගෙන් ලියව්ල්ලකින් ලත් අවසරයක් නැතුව කිසිම මරුවැල් තුවක්කුවක් හෝ උගුලක් ඇටවිය යුතු නැත. එසේ අවසර දෙනලද බව ඒ සඳහා පුඛානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරා ඇති නිලඛාරියකු විසින් අණබෙර ගැස්වීමෙන් පුකාශකළ යුතුයි.

මැරුණාවූ සතුන්ගේ මළකුණු ඉවත්කිරීම

- 53. ගම් පුදේශය තුළ යම්කිසි සතකු මැරුණුවිට, උඉ මැරුණු වේලාවේ සිට පෑ දෙළහක කාලසීමාව ඉකුත්වී යත්තට මත්තෙත් ඒ සතාගේ මළකුණ වළලා දමීමට සැලැස්වීම ඒ සතා අයිතිකාරයාගේ හෝ අයිතිකාරයකු තැතිවිටකදී උඉ මැරුණු ඉඩමේ පදිංචිකාරයාගේ හෝ යුතුකම වත්තේය.
- 54. මැරුණාවූ යම් සතෙකුගේ මළකුණක් වළලා දුමීමට 53 වැනි අතුරු වාෘවසථාව යටතේ වගකිය යුතුවූ යම්කිසි කෙනකු පැ දෙළහක කාලසීමාව ඇතුළතදී ඌ වළලා දුමීම පැහැර හැරියොත් පුධානතුමා විසින් ඒ සතා වළලා දුමීමට සැලැස්විය යුතුයි. තවද ඒ නිසා දරන්ට යෙදුනාවූ වියදම එකී අයගෙන් කාය8ි සභාවට අයකරගන්ට තිබෙන ණයක් පරිද්දෙන් අයකරගත හැකිය.

පොදු දුන්වීම්

55. කිසිවකු විසින් කාය\$ සභාවේ අණපරිදි පුදශීනය කරනු ලැබූ කිසිම ද න්වීමක් විරුපිකිරීම හෝ විනාශකර දමීම හෝ නොකට යුතුයි.

සනීපාරඎම පිළිබඳ කන්දෙස්කිරියා

- 56. කිසිවකු විසින් යම්කිසි කුණු වළක්, කුණුවතුර වළක්, ඌරු කොටුවක්, ශාලක්, ගවමබුවක්, දියසීරාව පිටවී යන කෘණුවක්, වැසිකිළියක් හෝ දෙසතියකට අඩු කාල සීමාවක් අතරතුර ඉවත් කරනු නොලබන් නාවූ පෝරගොඩක් නොහොත් කුණුකසළ ගොඩක් හෝ සෑම මෝසමේදීම පිට පිට පෝර දමා ගොවිතැන් කරනු ලබන ඉඩමක් යන කොසි එකකින් වුවත් අඩිපණහක් ඇතුළත ගෙදරදෙරේ කටයුතු සඳහා වතුර ලබාගැනීම පිණිස ළිදක් කැණීම හෝ ළිදක් කැණීමට සැලෑස්වීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 57. ගෙදරදෙරේ කටයුතු සඳහා වතුර ලබාගැනීම පිණිස පාවිච්චිකරන ලිදක සිට අඩි පණනක් ඇතුළත කිසිවකු විසින්—
 - (a) කුණු වළක්, කුණුවතුර වළක්, වැසිකිළියක්, ශාලක් හෝ ගවමඩුවක් සැදීම, සැදවීම නොහොත් සැදීමට ඉඩදීම; හෝ
 - (b) යම් කුණු වළක්, කුණුවතුර වළක්, වැසිකිළියක්, ඌරු කොටුවක්, ගාලක් හෝ ගවමඩුවක් තිබීමට ඉඩදීම; හෝ
 - (c) යම් පොහොරක් හෝ දිරාහිය සත්ව දුවා යක් හෝ නරක්වූ වෘතෘ දුවා යක් හෝ තැන් පත්කිරීම, කරවීම, නොහොත් තැන් පත්කිරීමට නොහොත් කරවීමට ඉඩදීම; හෝ
 - (d) යම් ඉඩමකට පෝර දැමීම; හෝ
 - (e) යම කාණුවක් එයින් වතුර පිටවී යෑමේ තත්ත්වයක තිබීමට ඉඩහැරීම; හෝ

නොකට යුතුයි.

- 58. යම්කිසි ගසක් හෝ ගසක අත්තක් හෝ වෙනයම් කොටසක් යම්කිසි ළිදක් උඩට නැම් තිබෙන විට ඒ ගස පිහිටි ඉඩමේ අයිතිකාරයා වෙත හෝ පදිංචිකාරයා වෙත පුධානතුමා විසින් තමාගේ අත්සන ඇතුව භාරදෙනු ලබන ලියවිල් ලකින්වූ ද න්වීමකින් ඒ ගස හෝ ගසේ අත්ත හෝ වෙනයම් කොටස බැදීමට, කපා ද මීමට හෝ ඉවත් කිරීමට නියම කිරීම නිතා නුකූල වන්නේය. තවද එබඳු ද න්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම අයිතිකාරයකු හෝ පදිංචිකාරයකු විසින්ම ඒ ද න්වීමේ සඳහන් නියමයන් එය භාරදුන් දින සිට දින දහහතරක් ඇතුළතදී ඉෂ්ට කළයුතු වන්නෝය.
- 50. එබළු කිුයා පිළිවෙලක් නියමකිරීම අවශ්‍යය කියා කාය්සි සභාවට හැඟියන කොයිම අවස්ථාවකදීවූවත්, ගෙදර දෙරේ කටයුතු සඳහා ජලය ලබා ගැනීම පිණිස සාද නිබෙන ළිඳක වතුර ඉහදමා එය ශුඛපවිතු කිරීමටත් සනීපාරක්ෂාව උදෙසා කළයුතුව නිබේයයි කාය්සි සභාව අදහස් කරන යම් යම් අලුත් වැඩියාවල් කිරීමටත් ඕනෑය කියා ඒ ළිඳ පිහිටි ඉඩමේ අයිනිකාරයාට හෝ පදිංචිකාරයාට හෝ ප්ධානතුමාගේ අත්සන යටතේවූ ලියවිල්ලකින්වූ නිවේදනයක් භාර කරවිය හැකිය. නවද එකී අයිනිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් එකී නිවේදනයේ සඳහන්කොට ඇති නියම යන් එය භාරදුන් දින සිට දවස් දහනතරක් ඇතුළතදී ඉෂ්ට කළයුතු වන්නේය.
- 60. පාවිච්චියට නොගෙන අන්හරිනලද යම් ළිදක්, ගල් වළක් නොහොත් පතහක් පිහිටා ඇති සෑම ඉඩමකම අයිති කාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ ඒ සඳහා පුධාන තුමා විසින් අණබෙර ගැස්වීමෙන් නොහොත් වෙනත් යම් සුදුසු අකුමකින් ද නුම්දන් දින සිට දවස් දෙකක් ඇතුළත ඒ ළිඳ ගල්වළ නොහොත් පතහ ගොඩකොට වසාද මීමට සැලෑස්විය යුතුයි.

- 01. කිසිවකු විසින් පහත දක්වෙන මොනම කියාවක් වත් කිරීමෙන් වෙනත් යම් කෙනෙකුව හිංසාවක්, අනතු රක් හෝ පීඩාවක් කිරීම හෝ වෙනත් යම් කෙනෙකුගේ දේපලකට අලාභ හානියක් කිරීම නොකට යුතුයි:—
 - (1) යම්කිසි රථයකට මහින් නොහොත් බඩු පැටවීමට හෝ බෑමට උවමනාකරන සැහෙන කාලයකට වඩා වැඩිපුර කාලයක් තුළ ඒරථය යම්කිසි පොදු පාරක හෝ මාවනක හෝ නතරකර තිබීම;
 - (2) ලාබාල වයසේවූ දරුවන්ට යම්කිසි පොදු පාරක හෝ මාවතක හෝ පොදු සථානයක සෙල්ලම්කිරීමට හෝ එහා මෙහා දුවපැන ඇවිදීමට ඉඩහැරීම;
 - (3) කිසියම් පොදු සථානයක හෝ පොදු පාරක හෝ මාව තක වැරදි පැත්තෙන් රථවාහනයක් පසුක**ර** ගෙන යාම හෝ රථවාහනයකට ඉස්සරවී යෑම;
 - (4) සභාන්වය පිළිබද අනායන්ගේ හැනීම්වලට පීඩා උපදවනසේ කිසිවකු විසින් සවකීය ඉඩමේ හෝ එසේ නැතහොත් වෙනයම් කෙනෙකුගේ ඉඩමක හෝ ගම්බද යම්කිසි පාරක නොහොත් මාවතක හෝ ඒ කටයුත්ත සඳහා විශෙෂයෙන් සපයන ' සථානයකින් බාහිරවූ යම් පොදු සථානයක හෝ ශරීරකෘතා කිරීම;
 - (5) අන් කිසි කෙනෙකුගේ ඉඩමකට කුණුකසළ හෝ අපුසන්න දේවල් හෝ ඵලපුයෝජනයකට ගත නොහැකි දුවා හෝ වෙනත් එබඳු දේ විසිකිරීම;
 - (6) වෙන කෙනකුගේ ඉඩමකට, පුසිඩ සථානයකට හෝ පොදු පාරකට නොහොත් මාවතකට හෝ එය දිගේ අපවිතුවූ නොහොත් අපිරිසිදුවූ වතුර ගලා යෑමට ඉඩහැරීම;
 - (7) අවට වාතය අපවිතුවන ලෙස තමාගේ මිදුලේ අපුිය වූ කිසිම දුශීන්ධයක් ඇතිවීමට ඉඩහැරීම;
 - (8) මනුෂෳයන්ගේ වාසය පිණිසවූ යම්කිසි ගොඩනැගිල් ලක සිට යාර විස්සක් ඇතුළත මහාජන සෞඛාෘ යට හානියක්වන පරිද්දෙන් වතුර එකතුවී රදා පැවතිය හැකි යම් වළක්, පතහක්, අගලක්, කාණු වක් නොහොත් පහත් සථානයක් ගොඩ නොකර සිටීම හෝ එයින් වතුර අස්නොකර සිටීම;
 - (9) ඒ සදහා පළමුකොට කාය සි සභාවේ අවසරයක් නොලබා යම් ගොඩනැගිල්ලකින් හෝ වැවිලි කුමාන් තයකින් හෝ පොළවේ මට්ටම උස් පහත් කිරීමකින් හෝ යම් කාණුවක්, ඇලක් නොහොත් දියපාරක් වෙන අතකට හැරවීමෙන් නොහොත් වසා දමීමෙන් හෝ යම්කිසි ඉඩමක වතුර බැසයාමේ සාමානා පහසුව සම්බන්ධයෙන් පිහිටා නිබෙන නත්ත්වය වෙනස්කිරීම, මේ වගන්නියේ " වතුර බැසයාමේ සාමානා පහසුව " යනුවෙන් අදහස් කරන්නේ භූමිය මතුපිට විදහමානවූ ගුරුත්වා කුෂීණ බලයෙන් වතුර බැසයාමය. යම් නියමිත ඇලක් නොහොත් අගලක් මගින් වතුර බැසයාමම
 - (10) වෙන කෙනෙකුගේ ඉඩමක මොනම ජප තහඩුවක් කොලයක්, කඩදසියක් හෝ වෙනත් යම් විධියක අණවින හුනියමක් වැළලීම නොහොත් දමීම සහ එසේ කිරීමෙන් යම්කිසිවකු බියගැන්වීම හෝ ඔහුට හිංසා කිරීම.
- 62. කිසිවකු විසින් ගම් පුදේශය ඇතුළත කිසිම සථාන යක අශුචි පොහොර, ඇටකටු පොහොර හෝ අපුසන්නවූ නොහොත් දුර්ගත්බය හමන වෙනයම් දුවායක් වෙළඳාම පිණිස තොහොත් ඒ ඒ වෙලාවලදී පුයෝජනය ගැනීමෙත් බාහිරවූ වෙන මොනම කටයුත්තක්වත් පිණිස තබාගැනීම නොහොත් තැන්පත් කිරීම හෝ තබාගැනීමට නොහොත තැන්පත් කිරීමට සැලෑස්වීම නොකළ යුතුයි.
- 63. යම් කිසිවකු මැරුණොත්, ඒ මරණය සිදුවූ සථානයේ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ එහි ඔහු නොසිටි නම් මියගිය අය ගේ වයස් සම්පූර්ණ ඉතාමත් කිට්ටුවර පිරිමි නැද යා විසින් ඒ මළ සිරුර සුදුසු පරිදි භූමිදන කිරීමට වග බලා ශත යුතුයි. එමස් ඉතාමත් කිට්ටුවර නැද යා විසින් හෝ

ඒ සථානයේ පදිංචිකාරයා විසින් ඒ මළ සිරුර භූමිදන නොකළොත් හෝ එසේ කිරීමට එවැන්නෙකු නොසිටියොත් පුධානතුමා විසින් කාය\$ සභාවේ වියදමින් එයි භූමිදනකර ලීමට සැලැස්විය හැකියි.

- 64. (1) කිසිවකු විසින් වෙනත් අයෙකු පදිංචි යම් ඉඩ මකට හෝ භූමිභාගයකට කිසියම් සතෙකුගේ මෘතශරීරයක් නොදමිය යුතුයි.
- (2) අයිතිකරුවන් නොමැත්තාවූ හෝ කව්ද කියා සොයා ගත නොහැක්කාවූ සතුන්ගේ මළකුණු පුධානතුමා විසින් කාය\$ සභාවේ වියදමින් සුදුසු සථානයක වළලා දැමීමට සැලැස්විය යුතුයි.
- 65. ගම් පුදේශය ඇතුළතවූ සෑම ගෙයකම අයිතිකාරයා නොහොත් පදිංචිකාරයා විසින් අඩුම ගණනේ අවුරුද් දකට එක්වරක්වත් අපුල් මාසයේ පහළොස්වෙනිදට මත්තෙන් තමාගේ ගෙයි ඇතුළත හා පිටත දෙක්හිම සුදුහුණු ගැවිය යුතුයි: එහෙත් යම්ගෙයක එසේ සුදුහුණු ගාවා තිබෙනත්, ගම් පුදේශය තුළ යම්කිසි වසංගත රෝගයක් පැවතීම හේතුකොටගෙන හෝ එසේ කිරීමට අවශායයි හැහෙන් නාවූ එබදු වෙනත් ඕනෑම කාරණයක් හේතුකොටගෙන හෝ ඕනෑම කාරණයක් හේතුකොටගෙන හෝ ඕනෑම කත්රණයක් හේතුකොටගෙන හෝ ඕනෑම වේලාවක ඒ ගෙයි නැවත වරක් සුදුහුණු ගැවිය යුතුයයි එහි අයිතිකාරයාට නොහොත් පදිංචි කාරයාට අණ කිරීමට කායේ සභාවට නීතිපුකාර බලය තිබේ.
- 66. ගෙදරදෙරේ වැඩවලට හැර වෙනත් කටයුතුවලට පොල්ගෙඩි බිඳින නොහොත් බිඳීමට සලස්වන සැමදෙනා විසින්ම, ඒවාසේ වතුර එකතුකොට නොහොත් එකතුකරවා යම් පොදු පාරක නොහොත් මාවතක හෝ පොදු සථානයක හෝ මනුෂායන් පදිංචි ගෙයක සිට අඩුගණනේ යාර සිය යක්වත් ඇතට විසික්රීමට නොහොත් විසිකරවීමට හෝ වෙනත් අකුමකින් ඉවත් කිරීමට හෝ ඉවත්කරවීමට හෝ වගබලාගත යුතුයි.
- 67. (1) යම්කිසි ගොඩතැගිල්ලක් හෝ තාප්පයක් හෝ ඊට සවිකොට ඇති වෙන යම් දෙයක් හෝ ඒ අසල ඇති සම් ගොඩනැගිල්ලකට හෝ එහි පදිංචිකාරයන්ට හෝ ඒ අසලින් යන එන අයවලුන්ට අන්තරායදයක තත්ත්වයක පවත්නේ නම් පුධානතුමා විසින් එකි ගොඩනැගිල්ල හෝ තාප්පය හෝ පිහිටා ඇති ඉඩමේ අයිතිකාරයාට හෝ පදිංචිකාරයාට හෝ ලියවිල්ලකින්වූ දන්වීමක් භාරකරවීමෙන්—
 - (a) යම් හදිසි අවසථාවකදී නම් තමාට ද න්වීම සාරදී පැ විසිහතරක් ඇතුළත ඒ අසලින් යන එන අයශේ ආරක්ෂාව සඳහා ලැලිවලින් තැනූ කොරටුවක් හෝ වැටක් සුදුසු පරිදි පිහිටුවීමට ඕනැය කියාද;
 - (b) සෑම අවසථාවලදීම තමාට දන්වීම භාරදී දවස් තුනක් ඈතුළත එකි ගොඩනැගිල්ල, තාප්පය හෝ එහි සවිකරනලද දෙය ශක්තීමත් කිරීමට නොහොත් අලුත් වැඩියාකරන්ට ඕනෑය කියාද;

නියම කළයුතු වන්නේය.

- (2) මේ අතුරු වෘවසථාව යටතේ දැන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම අයිතිකාරයකු විසින්ම හෝ පදිංචිකාරයකු විසින්ම ඒ දැන්වීමේ නියමයන් එහි සඳහන් කාලසීමාව ඇතුළතදී ඉෂ්ට කළයුතු වන්නේය.
- (3) යම්කිසි අයිතිකාරයකු හෝ පදිංචිකාරයකු මේ අතුරු වෘවසථාව යටතෝ තමා වෙත භාරදෙනු ලබන ද න්වීමක නියමයන් ඉෂ්ට නොකරයි නම් නැතහොත් ඉෂ්ටකිරීම පැහැරහරී නම් එවට එකී අයිතිකාරයා නොහොත් පදිංචි කාරයා විසින් කළයුතුව තිබුන වැඩ කටයුතු කිරීමට කාය\$ සභාව විසින් වෙනත් යම් විශෙෂ අයකුට නොහොත් අය වලුන්ට පවරා ඒ සඳහා දරන්ට යෙදෙන වියදම් කාය\$ සභා වට අයවිය යුතුවූ ණයක් ලෙස එකී අයිතිකාරයාගෙන් නොහොත් පදිංචිකාරයාගෙන් අයකරගත හැකිය.
- 68. (1) යම්කිසි ගෙයක් නොහොත් පැලක් බොහෝ අපිරිසිදු තත්ත්වයක හෝ එහි පදිංචිව සිටින අයගේ නොහොත් අසල් වාසීන්ගේ සෞඛායට බාධාවන තරම් කැඩී බිඳී ගිය තත්ත්වයක තිබෙන්නාසේ පෙනෙන කවර වුටකදී වුවත් පුඛානතුමා විසින් ඒ ගෙයි නොහොත් පැලේ

අයිනිකාරයා වෙත නොහොත් පදිංචිකාරයා වෙත භාරකරනු ලබන ලියවිල් ලකින්වූ දන්වීමකින් ඒ දන්වීමේ සඳහන් කාල සීමාව තුළ ඒ ගෙය නොහොත් පැල සෞඛ්‍යාරකෘක තත්ත්වයක පවත්වා ගැනීම පිණිස කරන්ට වුවමනා යම් යම් කටයුතු කරන්ට ඕනෑය කියා නියම කරත හැකියි.

- (2) මේ අතුරු වෘවසථාව යටතේ දැන්වීමක් භාරගනු ලැබූ සෑම අයිනිකාරයකු විසින් හෝ පදිංචිකාරයකු විසින්ම ඒ දැන්වීමේ නියමයන් එහි සඳහන් කාලසීමාව ඇතුළතදී ඉෂ්ට කළයුතු වන්නේය.
- (3) යම්කිසි අයිතිකාරයකු හෝ පදිංචිකාරයකු මේ අතුරු වෘවසථාව යටතේ භාරදෙනු ලැබූ ද න්වීමක තියමයන් ඉෂ්ට තොකරයි නම් නැතහොත් ඉෂ්ටකිරීම පැහැර හරීනම් එවිට පුඛානතුමා විසින් එහි සදහන් වැඩ කරවා ඒ සදහා දරන්ට යෙදුනු වියදම් කාය\$ සභාවට අයවිය යුතුව තිබෙන ණයක් මෙන් එකි අයිතිකාරයාගෙන් හෝ පදිංචිකාරයාගෙන් හෝ අයකරගත හැකිය.

ගාල්

- 69. ඒ සදහා පුධානතුමා විසින් නිකුත් කරනලද බල පතුයක් පිට මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් ශාලක් පිහිටුවීම නොහොත් පවන්වාගෙන යාම නොකට යුතුයි.
- 70. ගාලක් සම්බන්ධයෙන්වූ සෑම බලපතුයක්ම පහත දක්වෙන කොන්දේසිවලට යටත්විය යුතුයි, එනම්:—
 - (1) බලපනුකාරයා විසින් ගාලේ අයකළ හැකි කුලීවල හා ගාස්තුවල ලේඛනයක් සිංහලෙන් ලියවා ගාලේ කාටත් පෙනෙන තැනක පුදශීනය කරවිය යුතුයි;
 - (2) යම්කිසි වසංගත රොගයකින් හෝ සමේ රෝගය කින් හෝ බෝවෙන රෝගයකින් පෙළෙන්නාවු නොහොත් ලඟදී පෙළුනාවු නොහොත් එබඳ රෝග යකින් පෙළෙන කෙනෙකුට ලහදී සාත්තු කිරී මෙහි යෙදී සිටියාවු කිසිවකුට ඒ රෝගය බෝවීමට හා රෝග බීජයන් මෝරණු ලැබීමට ගතවන කාලය පසුවනතෙක් ගාලේ මොනම සථානයකවත් නතරව් සිටීමට බලපතුකාරයා විසින් ඉඩනොදිය යුතුයි;
 - (3) බලපතුකාරයා විසින් ශාල ශුඬපවිතු ලෙසත් සනීපා රකෘක තත්ත්වයකත් තබාගත යුතුයි;
 - (4) බලපනුකාරයා විසින්, ගාලේ තිබෙන සියලුම කුණු කසළ නොහොත් රොඩු බොඩු, මැස්සත්ගේ බෝවීම හෝ යම් අවහිරයක් සිදුවීම හෝ වැළැක් වෙත යම් පරිද්දෙකින් වළලාදමීමට නොහොත් පූඑස්සා දමීමට සැලැස්විය යුතුයි;
 - (5) බලපතුකාරයා විසින් ගාල තුළ සාමය ආරක්ෂා කළ යුතුයි;
 - (6) බලපතුකාරයා විසින් ගාලේ කිසියම් සූදුවක් කිරීමට හෝ නොමනා හැසිරීමක් ඇතිවීමට හෝ ඉඩ නොදිය යුතුයි;
 - (7) බලපතුකාරයා විසින් කිසිවකුට ගාල ඇතුළත වසං ගත රෝගයකින් පෙළෙන කිසිම ගවයකු තබා ගැනීමට ඉඩ නොදිය යුතුයි.
- 71. වසංගත රෝගයක් පැතිර පවත්තා කාලයකදී පොදු යහපත පිණිස, 69 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ නිකුත් කරනු ලැබූ යම් බල්පතුයක් කලකට අවලංගු කිරීම ආවශා කයයි හැතේ නම් පුඛානතුමා විසින් එය තාවකාලික වශ යෙන් අවලංගුකරත හැකියි.
- 72. කිසිවකු විසින් මිනිසුන් පදිංචි ගෙදරක සිට යාර පණහක් ඇතුළත ගාලක් පිහිටුවීම හෝ පවත්වාගෙන යෑම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 73. 70 වැනි අතුරු වාවසපාවේ සදහන් යම් කොන්දේ සියක් කඩකිරීම නිසා දෙවෙනි වරට හෝ ඊට පසු වාරයකදී ගම්බද උසාවියකදී වරදකාරයා කරනුලැබූ යම් බලපතුකාර යකුට ඒ උසාවියෙන් නියමකරන වෙනත් යම් දණ්ඩුවමකට අමතර වශයෙන් ඒ බලපතුකාරයාගේ බලපතුය අවලංගු කිරීමටද ඒ ගම්බද උසාවියට නීතිපුකාර බලය තිබේ. එසේ බලපතුය අවලංගු කිරීමට අසිනිවාසිකමක් නැත්තේය.

මත් පැන් වෙළදාම

74. කිසිවකු විසින් කිසිම මත් බීම වශීයක් හෝ වෙනත් ආසවයක් හෝ තාලවශීයේ යම්කිසි ගසකින් ගන්නාලද රා, හෝ පැසවනලද උක්යුෂ අවුරුදු දහසයෙන් අඩු පිරිමි ළමයෙකුට හෝ කිසිම ස්තුයකට හෝ විකිණිය යුතු නැත.

රා මැදීම

- 75. රා ලබාගැනීම පිණිස මදිනු ලබන ගස් අයිතිවූ හෝ බද්දට ගත්තාවූ සෑම කෙනකු විසින්ම, ඒ ගස් අතුරු ඇඳීම සඳහා පයට ශක්තිමත්වූද, යහපත්වූද, වෙන් වෙන් වශ යෙන් බඳින ලද්දුවූද, කඹ පොටවල් හයකට නොඅඩු ගණනක් හා අතට ශක්තිමත්වූද, යහපත්වූද, ටෙන් වෙන් වශයෙන් බඳින ලද්දුවූද, කඹ පොටවල් තුනකට නොඅඩු ගණනක්ද පාවිච්චිකළ යුතුයි.
- 76. එකී අයිතිකාරයා විසින් නොහොත් බදුකාරයා විසින් ඒ කාරණය සඳහා පාවිච්චිකරන එක් එක් කඹය ලනුපොට වල් හයකට නොඅඩු ගණනකින් යුක්තවිය යුතුයි. තවද, එකී අයිතිකාරයා විසින් නොහොත් බදුකාරයා විසින් සැම තුන්මාසයක් අවසානයේදීම ඒ එක් එක් කඹය වෙනුවට අලුත් කඹයක් බැගින් යෙදිය යුතුයි.
- 77. රා ලබාගැනීමට මදිනු ලබන සෑම කිතුල්ගසක නොහොත් පොල්ගසක අයිතිකාරයා විසින් නොහොත් බදු කාරයා විසින් එබඳු ගසකට නැඟීම පිණිස පාවිච්චිකරන හැරලීය හාරමසකට වැඩි නොවූ කාලයක් අතරතුරදී අලුත් වැඩියා කරවිය යුතුයි.
- 78. රා ලබාගැනීමට ගස් මදින ඕනෑම වත්තකට ඕනෑම වේලාවක ඇතුල්වී අතුරු ඇදා තිබෙන කඹ හා ඒ සඳහා පාවිච්චිකරන වෙනත් උපකරණ පරීක්ෂාකර බැලීමට පුධානතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් බලය ලත් ඕනෑම කෙනෙකුට නීතිපුකාර බලය ඇත්තේය.

දඩාවතේ යන ගවයන්

79. යම් යම් ගවයන් ද බාවතේ ගොස් තිබේයැයි විශවාස කරනු ලබන්නේ නම් ඒ ගවයන් අයිතිකාරයන් විසින් ඒ වග වහාම ගම් මුලාද නියාට හෝ පුධානතුමාට හෝ ද නුම්දිය යුතුයි.

ගවයන්, එළුවන් හා ඌරන් කොටුකිරීම හා ගාල්කිරීම

- 80. යම් දේපලක පදිංචිකාරයා වීසින් මිනිසුන් පදිංචිවී සිටින ගෙදරක සිට අඩි පණසකට හෝ ඊට වඩා ඇතින් පිහිටි කොටුවක දමා මිස නැත්නම් ගවයන්, එඵවන් හෝ ඌරන් තබාගත යුතු නැත.
- 81. යම් දේපලක පදිංචිකාරයා විසින් ගම් පුදේශය තුළ පදිංචිව සිටින හෝ යම් පොදු මාවතක් පාවිච්චිකරන යම් කිසිවකුට අවහිරයක්වන පරිද්දෙන් ගවයන්, එඵවන් හෝ ඌරන් දමීමට කොටුවක් තබාගත යුතු නැත.
- 82. ගවයන්, එඵවන් හෝ උඉරන් තබා තිබෙන යම් දේ පලක හෝ දමා තිබෙන යම් ගොඩනැගිල්ලක නතරවී සිටින සෑම කෙනකු විසින්ම එකි දේ පලේ නොහොත් ගොඩ නැගිල්ලේ සියලුම කොටස් ආවශාක කාලවේලාවල් අතර තුර කලින් කල හොඳට ශුඛපවිතුකිරීමට සැලැස්විය යුතුය.
- 83. ගවයන්, එඵවන් හෝ උඉරන් තබා තිබෙන යම් දේපලක හෝ දමා තිබෙන යම් ගොඩනැගිල්ලක නතරවී සිටින සෑම කෙනකු විසින්ම, සියලුම සුදුසු වේලාවලදීම එකි දේපල නොහොත් ගොඩනැගිල්ල පරිකෘකර බැලීම පිණිස පුධානතුමාට හෝ එතුමා විසින් විධිවූ පරිදි බලය පවරන ලද යම් නිලධාරියකුට හෝ නිදහස්ලෙස පැමිණීමට ඉඩ ලබාදිය යුතුයි.

වැසිකිළි සැදීම

84. අසවල් පුදේශය තුළ මිනිසුන් වාසයකරන ඕනෑම දේපලක අයිනිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් වැසිකිළි ශක් සාද පවත්වාගෙන යා යුතුයයි, කියා කායඹ සභාව විසින් යම් පුදේශයක සීමා නියමකර නිබෙන කවර විටකදී වුවත්, පුධානතුමා විසින් එකි අයිතිකාරයා වෙත හෝ බදු කාරයා වෙත භාරකරනු ලබන ලියවිල්ලකින්වූ දූන්වීමකින්

- ඒ දැන්වීමේ සඳහන් කරනු ලබන වශීයක හා පුමාණයක වැසිකිළියක් කාය\$ සභාව විසින් තීරණය කරනු ලැබ ඒ දැන්වීමේ සඳහන්කොට ඇති නියමයන්ට එකඟවද, කාණු ආදිය සම්බන්ධකොටද, ඒ දේපොලේ අසවල් සථානයේ සාදන්ට ඕනැයයි අණෙකළ හැකිය.
- 85. 84 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ දන්වීමක් භාර කරනු ලැබූ සෑම දේ පල හිමියෙකු විසින් හෝ බදුකාරයකු විසින්ම, තමාට එබඳු යම් දන්වීමක් භාරදුන් දින සිට දවස් තිහක් ඇතුළතදී හැම අතින්ම ඒ දන්වීමේ දක්වා ඇති නියමයන්ට එකතව වැසිකිළියක් සෑදිය යුතුයි.
- . 80. පුධානතුමාගෙන් අවසර නැතුව කිසිවකු විසින් කිසිම ළිදක සිට අඩි සියයක අඨවිෂ්කම්භය තුළ වැසිකිළි වළක් සැදීම හෝ නඩත්තු කිරීම හෝ නොකට යුතුයි.

අන්තරායදයක් ලෙස නැම් තිබෙන ගස්

- 87. (1) යම්කිසි ගසක් හෝ ගසක අත්තක් හෝ ගෙයි යක් හෝ ගසක වෙනයම් කොටසක් යම්කිසි ගොඩනැගිල් ල කට අලාහ හානියක් සිදුවන හැටියට හෝ සිදුවන්න පුළුවන් වන හැටියට හෝ යම් හොඩනැගිල් ලක පදිංචිකරුවන්ට හෝ යම් දේපලකට හෝ යම් ගොඩනැගිල් ලක පදිංචිකරුවන්ට හෝ යම් දේපලකට හෝ යම්කිසි පොදු මාවතක ගමනාගමනය කරන අයගේ ආරක්ෂාවට හෝ අනතුරු එලවිය හැකි තත්ත්වයක හෝ පවත්නාවූ කොයියම් විටක වුවත් පුධාන තුමා විසින් ඒ ගස පිහිටි ඉඩමේ පදිංචිකාරයා වෙන නොහොත් අයිතිකාරයා වෙන හාරකරනුලබන ලියවිල් ල කිත්වූ ද න්වීමකින්, ඒ ද න්වීමේ සඳහන් කරනුලබන කාල සීමාවක් ඇතුළතදී ඒ ගස හෝ ඒ අන්ත හෝ ගෙඩිය හෝ ගසේ වෙනයම් කොටස බැඳ ශක්තිමත්කරනට හෝ කපා ඉවත්කර දමන්ට ඕනෑය කියා එකී අයිතිකාරයාට නොහොත් පදිංචිකාරයාට නියමකළ හැකිය.
- (2) මේ අතුරු වෘවසභාව යටතේ ද න්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම කෙනෙකු විසින්ම එකී ද න්වීමෙන් කර නිබෙන නියමයන් එහි සඳහන් කාලසීමාව ඇතුළතදී ඉෂ්ටකළ යුතුයි. එකී අය විසින් එකී නියමයන් එකී කාලසීමාව තුළ ඉෂ්ටකරන්ට බැරියයි කියාසිට් විටෙකදී නොහොත් ඉෂ්ටකිරීම පැහැරහැරිය විටෙකදී පුඛානතුමා විසින් හෝ පුඛාන තුමා විසින් ලියවිල් ලකින් බලය පවරනලද යම නිලධාරියකු නොහොත් මෙහෙකරුවකු විසින් හෝ ඒ ද න්වීමේ සඳහන් කරනලද ඉඩමට ඇතුළ්වී ඒ ද න්වීමේ පුකාර එකී අය විසින් කළයුතුව නිබුන කවර කටයුත්තක් වුවද ඉෂ්ටකළ හැකිවාත් හැර එසේ කිරීමෙන් දරන්ට සිදුවූ විය දම එකී අයගෙන් කාය්‍යී සභාවට එන්ට තිබෙන ණයක් පරිද්දෙන් අයකරගත හැකිද වන්නේය.

අපථා අංහාර පාන

- 88. කිසිවකු විසින් අපථාවූ හෝ මනුෂා ආභාජයට නුසුදුසුවූ කිසිම ආභාර දුවායක් හෝ බිමක් වෙලද 80 තැබීම හෝ ඉදිරිපත්කිරීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 89. වෙළඳාම පිණිස තබා තිබෙත් නාවූ හෝ ඉදිරිපත් කොට තිබෙත් නාවූ ඕනැම ආහාර දුවසයක් හෝ බිමක් මනුෂ්ස ආහාරයට නුසුදුසු බව හෝ අපථා බව පෙනෙන්ට තිබේ නම් පුධානතුමා විසින් හෝ සෞඛ්‍යය පිළිබද වෛදස නිලධාරිතුමා විසින් හෝ සෞඛ්‍ය පරීක්ෂකතුමා විසින් හෝ පුධානතුමාගෙන් ලියවිල් ලකින් බලය ලත' යම් අයකු විසින් හෝ එබදු ආහාර දුවසය හෝ බිම වශීය අල් ලා තහනම්කිරීම නිතසනුකූලය.
- 90. සෞඛ්‍යය පිළිබඳ වෛද්‍ය නිලධාරිතුමකු නොමූ වෙනත් යම් නිලධාරියකු හෝ අයකු විසින් 80 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ යම් ආහාර දුවායෙක් හෝ බීමක් අල්ලා තහනුම් කරන විට ඔහු විසින් ඒ දවාය අල්ලා තහනුම් කළේ යම් කෙනෙකු භාරේ තිබියදීද, ඔහු ඉදිරිපිටදීම ඒ අල්ලා තහනුම් කරනු ලැබූ දවායේ සැම්පලයක් භාජන යක බහා, එය වැසෙකසේ සිල් තබා අපුමාදව ඒ සැම්පලය සෞඛ්‍යය පිළිබඳ වෛද්‍ය නිලධාරිතුමා ඉදිරියේ හෝ වෙනත් යම් ආණ්ඩුවේ වෛද්‍ය නිලධාරිතුමකු ඉදිරියේ හෝ පෙන් නුමු කළ යුතුයි.

91. 90 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ යම් ආහාර දවෘයක් හෝ බීමක් තහනම් කරනු ලබනවිට, එකි දුවෘය තහනම් කරනු ලබනවිට, එකි දුවෘය තහනම් කරනු ලැබුවේ යම්කිසි අයකුගේ භාරයේ තිබියදීද ඒ අය විසින් ඒ දුවෘයේ සැම්පලයක් සීල් තබා තමාට ඕනෑය කියා ඉල්ලා සිටියොත් ඒ දුවෘය තහනම්කරන්නා විසින්, තහනම්කළ දුවෘයෙ සැම්පලයක් භාජනයක බහා, ඒ දුවෘය අයිතිව සිටින අය ඉදිරියේදීම සීල්තබා ඒ අයට දිය යුතුයි.

92. 80 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ ආභාර දුවායක් හෝ බිමක් තහනම් කළ වෛදා නිලධාරිතුමා හෝ 90 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ ආහාර දුවායක් හෝ බිමක් තමා වෙත ඉදිරිපත් කරනුලැබ සිටින ආණ්ඩුවේ වෛදා නිලධාරිතුමා හෝ එකී දුවාය අපථා කියා හෝ මනුෂාාභාරයට නුසුදුසුය කියා හෝ සහතික කරයි නම්, පුධානතුමා විසින් එකී දවාය විනාශකර ද මීමට හෝ එය වෙළඳාම පිණිස තැබීම නැතහොත් මනුෂාාභාරයක් මෙන් පුයෝජනයට ගැනීම වැළැක්වෙන පරිද්දෙන් මනාපයක් කිරීමට සැලැස් විය යුතුයි. ඒ ආහාර දුවාය හෝ බීම අපථා නොවේය කියා හෝ මනුෂාාභාරයට සුදුසුය කියා වෛදා නිලධාරිතුමා සහතික කරනොත්, තහනම් කරනු ලැබූ එබදු ආහාර දුවාය හෝ බීම වගීය අයිතිකාරයාට ආපසු දිය යුතුයි.

93. සවාභාවික හේතුන් නිසා හෝ යම්කිසි රෝගයකින් හෝ දියේ හිලී යාමෙන් හෝ සර්පයකු විසින් දෂ්ටකරනු ලැබීමෙන් හෝ පිස්සු බල්ලකු විසින් සපාකනු ලැබීමෙන් හෝ මළාවූ නොහොත් වනමෘගයකු විසින් මරණු ලැබුවාවූ සතකුගේ මස් විකිණීම හෝ වෙළඳාමට තැබීම කිසිවකු විසින් නොකළ යුතුයි.

කාණු, කෙසකිළි, අශුචිවළවල්, අළුවළවල් හා සෞඛා පහසුකම් සඳහාවූ උපකරණ ප්රීක්ෂාකර බැලීම හා ශුඬපවිතු කිරීම

94. පුඛානතුමා විසින් හෝ සෞඛාග පිළිබඳ වෛදස නිලධාරිතුමා විසින් හෝ සෞඛා පරීක්ෂකතුමා විසින් හෝ ප්ඛානතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් බලය ලත් යම් කෙනෙකු විසින් හෝ ගම් පුදේශය තුළ යම් දේපලක පිහිටි ඕනෑම කාණුවක්, කුණුවළක්, අශුච්චළක්, අළුවළක් හෝ සනීපා රක්ෂාව සඳහා නඩත්තුකරනු ලබන යම් දෙයක් පරීක්ෂා කිරීම හා ඕනෑම සුදුසු වේලාවකදී එසේ පරීක්ෂාකිරීම සඳහා එබඳු සථානයකට ඇතුල්වීමත් නීතානුකූලය. තවද එකී සථානයේ අයිතිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ ඒ පරීක්ෂණය පැවැත්වීම සඳහා අවශා වියහැකි සියලුම ආඛාරකළ යුතුසි.

95. පුඛානතුමා විසින් ගම්පුදේශය ඇතුළත ඕනෑම දේපලක අයිතිකාරයා වෙත හෝ පදිංචිකාරයා වෙත හෝ නිකුත්කරනු ලබන දන්වීමකින් වහාම හෝ ඒ දන්වීමේ දන්වනු ලබන යම් කාලසීමාවක් ඇතුළත හෝ ඒ දේපලේ පිහිටි යම් කාණුවක්, කුණුවළක්, අශුච්චළක්, අඑචළක් හෝ සනීපාරුෂාව සදහා නඩත්තුකරනු ලබන දෙයක් සනීපාරුෂානුකූල තත්ත්වයක තබාගැනීමට වුවමනාවිය හැකිවූ ඒ දන්වීමේ සඳහන්කොට ඇති යම් යම් කටයුතු කාරණා ඉෂ්ටකරන්ට ඕනෑය කියා නියමකරත හැකියි.

96. පුඛානතුමා විසින් ගම් පුදේශය තුළවූ යම් දේපලක අසිනිකාරයා වෙන හෝ පදිංචිකාරයා වෙන නිකුත්කරනු ලබන දන්වීමකින් ඒ දන්වීමේ දක්වනු ලබන යම් කාල සීමාවක් ඇතුළත ඒ දේපලේ පිහිටි යම් කාණුවක්, කුණු වළක්, අශුවිවළක්, අඅළුවළක් හෝ සනීපරක්ෂාව සඳහා නඩත්තුකරන යම් දෙයක් ඇතුළේ තිබෙන දුවා ඉවත්කර දමන්ට ඕනෑය කියා හෝ ඒවා ඇතුළේ තිබෙන දුවා වෙනත් සථානයකට එහි සඳහන් කරනු ලබන යම් අඥම කින් සුදුස්සක් කිරීම පිණිස ඉවත්කිරීමට සලස්වන්ට ඕනෑය කියා හෝ නියමකිරීම නිතානනුකූලය.

97. මේ අතුරු වෘවසථාවල---

- " පුඛානතුමා " යනුවෙන් කාය\$ සභාවේ පුඛාන නුමා අදහස්කරනු ලැබේ;
- " කාශ්‍යී සභාව" යනුවෙන් ගම්පුදේශයේ ගම් කාශ්‍යී සභාව අදහස්කරනු ලැබේ;
- " ගම්පුදේ ශය " යනුවෙන් තඹරොඹුව ගම්පුදේ ශය අදහස් කරනු ලැබේ.

L.G.D.-GA 14/3.

ගම්සභා ආඥුපනන

ගම්සභා ආඥුපතතෝ (198 වැති පරිචෙඡදයේ 49 වැති වගත්තිය යටතෝ, මහනුවර දිස්තුික්කයේ ගත්දහේ දකුණු (පාතහේවාහැට) ගම් පුදේශයේ ගම් කාය\$ සභාව විසිත් සම්පාදිතව, 1947ක්වූ සැප්තැම්බර් මස 24 වැති දින අඩක 9,773 දරණ ගැසට අතිරේකයේ පළවූ පුකාශනයෙත් සංශෝධිතවූ එකී වගත්තියේ (3) වැනි උප වගත්තියෙත් පුදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාතෳතුමා කෙරෙහි පැවරී තිබෙන බලයේ පුකාර එතුමා විසින් සපිරකරනලද අතුරු වෘවසථා.

ඩී. සී. ආර්. ගුණවඨ්න,

පුදේශ පාලනය පිළිබඳ අමාතෘ කාය\$ාංශයේ සථාවර ලේකම්තැන.

වම් 1952ක්වූ ජුති මස $^{\circ}26$ වැනි දින කොළඹදීය.

අතුරු වාවසථා .

අපුියවූ හා අන්තරායදයකවූ කමාන්ත

- 1. (1) පහත දක්වෙන කමාන්ත අපියවූ කමාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ:—
 - (a) කොම්පෝස්ට් පොහොර හෝ කෘතුිම පොහොර හෝ සෑදීම;
 - (b) සබන් සෑදීම;
 - (c) ජාඩි හෝ කරවල හෝ ගබඩාකිරීම;
 - (d) තොග ගණනෙ විකිණීම සඳහා නරක්විය හැකි ආහාර සහ ආහාර දුවා ගඹඩාකිරීම;
 - (e) සතුන්ගේ හම්, සතුන්ගේ ඇටකටු හෝ කෘතුම පොහොර හොණිඩර 5කට වැඩිවූ ඕනෑම පුමාණ යක් ගබඩාකිරීම.
 - (2) පහත දක්වෙත කමාන්ත අන්තරාශදශකවූ කමාන්ත වශයෙන් සලකනු ලැබේ:—
 - (a) සෝඩා ලැමනඩ් ආදී සිසිල් බීම වගී සැදීම;
 - (b) කොප්පරා සෑදීම;
 - (c) තෙල්වලින් හෝ වෙනත් පැට්රල් ආදී දැවෙන දවාවලින් හෝ වාෂ්පවලින් හෝ ඉලැක්ට්ර්ක් බලයෙන් හෝ කුියා කෙරෙන යන්නු පාවිච්චිකරන යම් කුමාන්තයක් ;
 - (d) යන්නු සූතුාදියෙන් තෙල් හිදීම;
 - (e) කබුක්, ගල් හෝ බොරලු සඳහා ගල්වළවල් කැපීම;
 - (f) කොප්පරා ගබඩාකිරීම;
 - (g) පිදුරු ගබඩාකිරීම ;
 - (h) කපාපු පොල් වියලා සකස්කිරීම.
- (3) පහත දක්වෙන කමාන්තය අපියවූද, අන්තරාය දයකවූද කමාන්තයක් වශයෙන් සලකනු ලැබේ:—

ගඩොල්, උළු හා හුණුගල් පිච්චීම.

- 2. (1) සෞඛ්‍ය පිළිබඳ වෛද්‍ය නිලධාරිතුමාගේ රෙක් මන පිට ප්ධානතුමා විසින් ඒ සඳහා නිකුත්කරනලද බල පත්‍රයක් දරන්නේනුම් මිස නැත්නම් කිසිවෙකු විසින් අපියවූ හෝ අන්තරායදයකවූ හෝ කිසියම් කමාන්තයක් කරගෙනයාම නොකළ යුතුයි.
- (2) සෑම බලපතුයක්ම එය 10 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ කලින් අවලංගු නොකරන ලද්දේ නම් එය නිකුත් කරනු ලැබූ අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස නිස්එක්වැනිදට අව සාන වන්නේය.
- (3) කිසිම බලපතුයක් වෙන කෙතෙකුට පැවරීය · නෞහැක.
- 3. (i) අපියවූ හෝ අන°තරායදයකවූ හෝ කිසියම් කම්න°තයක් කරගෙන යෑමට බලාපොරොත්තුවන සථානය සෞඛාග පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමා විසින් අනුමතකරනු ලැබද,

- (ii) ඒ සඳහා පුයෝජනය ගැනීමට බලාපොරොත්තුවන සියලුම ගොඩනැගිලි පහන සඳහන් නියමයන්ට එකඟවද, තිබෙතොත් මිස නැත්නම් කිසිවකුට බලපතුයක් ලැබීමට අයිනිවාසිකමක් නැත. ඒ නියමයන් කවරේදයත්:—
 - (a) ගොඩනැගිල්ල හොඳ හැවි සාද නිබිය යුතුවාන් හැර එය ඇතුළට හොඳට හුලා වැදෙන ලෙසන්, හොදට එළිය වැටෙන ලෙසන්, සැහෙන තරම් කාණු හා වැසිකිළි ආදිය ඇතුවන් නිබිය යුතුයි;
 - (b) ඒ ගොඩනැහිල්ලේ වහල කල් පවතින දුවෳයකින් සෘදු එහි බිම සිමෙන්ති දමා තිබිය යුතුයි;
 - (c) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ වහල්පල පොළවේ සිට අඩි හය කට වඩා නොඅඩු විය යුතුයි ;
 - (d) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ සෑම කාමරයකම විවෘතකළ හැකිවූ ජනෝල පිහිටුවා, ඒ ජනෝල විවෘතකළ විට ඒ විවෘතව පවත්තා කොටස මතුපිට බිමෙන් පහළොවෙන් එක පංගුවකට අඩුනොවිය යුතුයි;
 - (e) ඒ ගොඩනැගිල්ලේ සෑම කාමරයකම බිත්ති උසින් අඩි හතකට නොඅඩුව, ගඩොල්, ගල්, හෝ කබොක් ගල්වලින් සාදනලදුව තිබිය යුතුයි;
 - (f) ඒ බින්නිවල ඇතුල් පැත්ත බිම සිට අඩු ගණනේ අබි හතරක්වත් උසට සිමෙන්නියෙන් කපලාරු කරනුලැබද අවශෙෂ කොටස් හුණු බදමෙන් කප ලාරු කරනු ලැබ සුදු හුණු ගාන ලදුවද නිඛිය යුතුයි;
 - (g) ඒ ගොඩනැබිල්ලේ ලී වැඩ තෙල් සායම්කරන ලදුව හෝ සුදුහුණු ගාන ලදුව හෝ තිබිය යුතුයි.
- 4. (1) බලපතුයක් නිකුත්කරනලද කාලසීමාවක් ඇතු ළතවූ ඕනෑම වේලාවක, ඒ බලපතුය නිකුත්කරනුලැබූ අපිියවූ හෝ අන්තරායදයකවූ කමාන්තය සඳහා පාවිච්චිකරනු ලබන කිසියම් ගොඩනැගිල් ලක් 3 වැනි අතුරු වාවසථාවේ විධිවිධානවලට එකහව නොපවත් නේ නම් පුධානතුමා විසින් සෞඛාය පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමාගේ රෙකමන පිට බල පතුකාරයා වෙත භාරකරනු ලබන දක්වීමකින් ඒ දක්වීමේ සඳහන්කර තිබෙන දවසට පුථමයෙන් ඒ ගොඩනැගිල්ල එකී විධිවිධානවලට එකහවන පරිද්දෙන් කළයුතු සෑම දෙයක් ම කරන්ට ඕනෑය කියා බලපතුකාරයාට නිවේදනය කළ හැකිය.
- (2) මේ අතුරු වෘවසථාවේ (1) වැනි ඡෙදය යටතේ දන්වීමක් භාරකරනුලැබූ යම් අපියවූ හෝ අන්තරායදයකවූ කමාන්තයක් සඳහා බලපතුලත් කිසිවකු විසින් ඒ දන්වීමේ දක්වා ඇති නියමයන් එහි සඳහන් කාලය ඇතුළතදී ඉෂ්ටකිරීම පැහැර හැරියයුතු නැත.
- 5. 4 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ වූ ඕනෑම ද න්වීමක් බලපතුකාරයා විසින් අපුියවූ හෝ අන්තරායදයකවූ කමාන්තයක් කරගෙනයන සථානයේ ගසා හෝ අලවා ඇත්තාවූ විටෙක හෝ ඒ බලපතුකාරයා විසින් එකී සථානයේ රක්ෂාවෙහි යොදගත්තාලද යම් කිසිවකුට භාරකරනලද් දවූ විටෙක, එය ඒ බලපතුකාරයාට භාරදුන්නාක්මෙන් සැලකිය යුතුයි.
- 6. යම් අපුියවූ හෝ අන්නරායදයකවූ කමාන්නයක් කර ගෙන යෑම සඳහා බලපනුලත් අය විසින්—
 - (a) ඒ කුණීන්තය සඳහා පාවිච්චිකරන සෑම ගොඩනැගිල් ලකම බිම දිනපතා අතුගා ශුඩපවිතු කිරීමටද ;
 - (b) අඩුගණනෝ දෙළොස් මාසයකට එක චරක් බැගින් වත් එබළු සෑම ගොඩනැගිල්ලකම බිත්තිවල සුදු හුණු ගැවීමටද;
 - (c) ඒ කමාන්තය සඳහා පාවිච්චිකරන සියලුම උපකරණ මෙවලම් හා භාජන ශුඛපවිතුව තැබීමටද ;
 - (d) සියලුම කුණු, භූමිභාගය අතුගා ඉවතදමන කැළි කසළ, රොඩුබොඩු හා කැටකැබලිද ඒ කමාන්තයේ චෙනත් යම් යම් කටයුතු සඳහා යොදවන්නේ නැති සියලුම දුවාද, ආවරණයකරනුලැබූ භාජනවල දමා දිනපතා ඒ කමාන්තය කරගෙනයන භූමිභාග යෙන් ඉවත්කරවීමටද;

- 7. යම් අපියවූ හෝ අන්තරායද, යකවූ කුමාන්තයක් කර නෙනයෑමට බලපතුලත් කිසිවකු විසින්—
 - (a) කිසියම් ,ළිඳක්, වැවක්, ගංගාවක්, ඔයක්, ඇලක් විලක් හෝ ගොඩබිමක පිහිටි වෙනත් යම් ජල සථානයක් අපවිතුකිරීම හෝ දුෂාංකිරීම; හෝ
 - (b) අසල්වැසි අයට කරදරයක් වියහැකි යම් පරිද්දෙකින් ' හෝ ඔවුන්ගේ සෞඛායට නොහොත් සැප පහසු කම්වලට අනතුරක් වියහැකි යම් පරිද්දෙකින් ඒ කමාන්තය කර ගෙනයාම; හෝ

නොකළ යුතුයි.

- 8. යම් අපියවූ හෝ අන්තරායදයකවූ කුණින්තයක් කර ගෙනයාම සඳහා බලපතුලත් සෑම කෙනෙකු විසින්ම ඒ කුණින්තය කරගෙන යන අවසථාවලදී එයින් නිකුත්වන අපියවූ වාතය හා ගෑස්—
 - (a) අන්තරායදයකවූ හෝ අපියවූ විපාකයක් ඇතිනොවී සුදුසුවූ අනුමකට ඉහළට ගොස් උඩුසුළතටම සම් මිශුවී වනප්තවනු ලැබීමට; හෝ —
 - (b) එක එල්ලේම ගින්නක් මැදින් හෝ උකුකරණි උප කරණයක් ඇතුළට යවනු ලැබීමට; හෝ

සැලැස්විය යුතුයි.

- 9. සෑම සුදුසු් වේලාවලදීම පුධානතුමාට හෝ සෞඛ්‍යය පිළිබද වෛද්‍ය නිලධාරිතුමාට හෝ සෞඛ්‍යය පරීක්ෂකතුමාට හෝ පුධානතුමාගෙනන් ලත් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනු ලැබූ කාශ්‍යී සභාවේ ඕනෑම නිලධාරියකුට අපුිශවූ හෝ අන්තරායදයකවූ ඕනෑම කමාන්තයක් කරගෙන යන්නාවූ ඕනෑම සභානයකට ඇතුල්වී පරීක්ෂාකර බැලීමට නීත්පුකාර බලය තිබේ. තවද බලපතුකාරයා විසින් හෝ ඒ සභානය භාරව සිටින අය විසින් හෝ එබඳු පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමට අවකාශ දිය යුතුයි.
- 10. අපියවූ හෝ අන්තරායදයකවූ කමාන්ත සම්බන්ධ යෙන්වූ අතුරු වෘවසථාවලින් යම් අතුරු වෘවසථාවක් කඩ කිරීම නිසා ගම්බද උසාවියකදී යම් බලපතුකාරයකු දෙවරක් හෝ ඊට වැඩි වාර ගණනක් වරදකාරයා බැව් ඔප් පූ වුනොත් ඒ උසාවියෙන් නියමකරණ වෙනත් යම් දන් ඩුවමකට අම තර වශයෙන් ඔහුගේ බලපතුය අවලංගු කිරීමද, නීතෘනු කූලය. එසේ බලපතුය අවලංගු කිරීම ගැන ඒ බලපතු කාරයාට මොනම අලාහයක්වත් අයකර ගැනීමට අයිනිවාසි කමක් නැත්තේ හේ

අශුචි ඉවත් කිරීම හා කසළ ශෝඛනය

- 11. අශුචි ඉවත්කිරීමේ සේවයක් ආරම්භකරන ලද්දමූ පුදෙශයක් ඇතුළත පිහිටියාවූ ඕනෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා කුට ලියවිල්ලකින් භාරදෙනලද දන්වීමකින් සෞඛාග පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමාගේ හෝ එබඳු වෛදා නිලධාරිතුමාගේ හෝ එබඳු වෛදා නිලධාරියකුගේ රෙකමන් කිරීමක් පිට, පුධානතුමා විසින් අනුමත කරනලද පමාණයක හා වගීයකද, ඉඩමේ පිහිටවිය යුතුවූ ආකාරයටද බාල්දි තබන වැසිකිළියක් සාදන්ට ඕනෑය කියා පුධානතුමා විසින් නියම කළ හැකියි.
- 12. අශුච් ඉවත් කිරීමේ සේවයක් ආරම්භකරන ලද්දමූ පුදෙශයක් ඇතුළත පිහිටියාවූ මිනැම ඉඩමක තිබෙන (11වැනි අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් කරනලද පුමාණයකව හා ආකාරයකට සාදනලද බාල්දී වැසිකිළියක් නොවන් නාවූ) මිනැම වැසිකිළිවළක් හෝ වැසිකිළියක් සනීපාර සභාවට අන්තරායදයක හා අපවිතුය කියා සෞඛ්‍යය පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමා හෝ එබළු වෛදා නිලධාරියක් විසින් බලය පවරනලද නිලධාරියෙක් සහතික කරයි නම් එබළු ඉඩමක අයිතිකාරයාට ලියවිල්ලකින් භාරදෙනලද දී නිව්මකින් ඒ ඉඩමේ තිබෙන් නාවූ එබළු වැසිකිළි වළ හෝ වැසිකිළිය වසා දමන්ට මිනාය කියා පුධානතුමා විසින් නිවේදනයක් හැකියි.
- 13. 12වැනි අතුරු වෘවසථාවේ සඳහන් කරනලද පුකාර නිවේදනයක් භාරකරනු ලැබුවාවූ සෑම අයිතිකාරයකු විසින්ම එකී දන්වීමේ සඳහන්කර තිබෙන්නාවූ හා මොකම කාරණයක් නිසාවත් මාස දෙකකට අඩු නොවන්නාවූ කාල සීමාවක් ඇතුළතුදී එකි නිවේදනුයේ සඳහන් කර තිබෙන නියමයන් ඉෂ්ට කළ යුතුයී.

සැලැස්විය යුතුයි.

- 14. අශුවි ඉවත්කිරීමේ සේවයක් ආරම්භකරන ලද්දවූ පුදේශයක් ඇතුළත පිහිටියාවූද බාල්දි තබන වැසිකිළියක් තිබෙන්නාවූද ඉඩම්වල සෑම පදිංචිකාරයකු විසින්ම ඒ වැසි කිළිය සෑම කල්හිම ශුඛපවිතු ලෙසත්, යහපත් ලෙසත් පවත්වා ගත යුතුයි.
- 15: කායා සහාවේ සේවය කරන අශුවි ඉවත් කරන මෙහෙකරුවෙකු හැර වෙන කිසිවකු විසින් අශුචි ඉවත් කිරීමේ සේවයක් පවත් නාවූ පුදේ ශයක් ඇතුළත පිහිටියාවූ බාල් දී තබන වැසිකිළියකින් අශුච් ගෙනයාම හෝ වෙනත් කුමයකින් ඉවත ලෑම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 16. දුප්පතු කම නිසා කාය\$ සභාව විසින් නිදහස් කරන ලද පදිංචිකාරයකු හැර අශුවි ඉවත් කිරීමේ සේ වය පවත් නා මනැම ඉඩමක පදිංචිකාරයා විසින් මීට යාකොට ඇති A උප ලේඛනයේ දක්වෙන "රේව්" ගණන් අනුව අශුවි ඉවත් කිරීමේ ගාස්තුවක් මාස්පතා කාය\$ සභාවට ගෙවිය යුතුයි.
- 47. ඕනෑම ඉඩමක සාද ඉවර කරන ලද්දවූ හෝ සාද ගෙනයනු ලබන්නාවූ වැසිකිළියක් හෝ වැසිකිළිවළක් පරීඎකර බැලීම සදහා ඉර පැසීමටත්, ඉර බැසීමටත් අතර ඕනෑම වේලාවකදී සෞඛා පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමා විසින් 'හෝ එතුමා විසින්' බලය පවරනලද වෙන නිලධාරි යෙකු විසින් හෝ එකී ඉඩමට ඇතුල්වීම නීතාෘනුකූලය. තවද එකී ඉඩමේ පදිංචිකාරයා විසින් එබළු නිලධාරියකුට පරීඎක්රීම සඳහා අවශාවූ සෑම උපකාරයක්ම දිය යුතුයි.
 - ් 18. මුළු ගම් පුදේශයම හෝ එහි යම් කොටසක් හෝ සඳහා කැළිකසළ ඉවත්කිරීමේ සේවයක් ආරම්භ කර තිබෙනවිට ඒ සේවය ආරම්භකර තිබෙන පුදේශයක් තුළ පිහිටි ඕනෑම ඉඩමක පදිංචිකාරයා විසින් තමාගේ ඉඩම අතුගා ඉවත දමන අළු, කුණු රොඩු හා වෙනත් කැළිකසළ සුදුසු පියනක් සහිතවූද පුධානතුමා විසින් අනුමත කරනලද පුමාණයක් හා හැඩහුරුකමක් ඇතිවූද බාල්දියක හෝ භාජනයක තැන්පත් කරවිය යුතුයි.
 - 19. 18 වැනි අතුරු වෘවසථාවේ සදහන් කරනලද කිසියම් ඉඩමක පදිංචිකාරයකු විසින්—
 - (1) පුඛානතුමා විසින් අණබෙර ගස්වා පුසිබ කිරීමෙන් හෝ වෙනයම් කුමයකින් හෝ නියම කරනලද කාල වේලාවල් අතර දිනපතාම එකී බාල්දිය හෝ භාජනය එකී ඉඩමෙන් පිටත පාරේ ගමනාගමන යට අවහිරයක් ඇති නොවන ලෙස පාරේ අයින කින් තැබීමට සැලැස්විය යුතුයි;
 - (2) කාය\$ සභාවේ කසළශොඛකයන් විසින් එකී බාල්දිය හෝ භාජනය හිස්කොට පෑ භාගයක් ඇතුළතදී එය ඒ සථානයෙන් අස්කර විය යුතුයි.
 - 20. 19 වැනි අතුරු වෘවසථාවේ සඳහන් කරනලද කාලවේලාවලදී මිස කිසිවකු විසින් 18 වැනි අතුරු වෘවසථා වේ සඳහන් කරනලද කිසිම බාල්දියක් හෝ භාජනයක් කිසිම පැරක නෞතැබිය යුතුයි.
 - 21. දුප්පත් කම නිසා කාශ්‍යී සභාව විසින් නිදහස් කාරනලද පදිංචිකාරයෙකු හැර කැළිකසළ ඉවත් කිරීමේ සේවය පවත් නා ඕනෑම ඉඩමක පදිංචිකාරයා විසින් මීට යාණකාට ඇති A උපලේඛනයේ දක්වෙන රේටි ගණන් අනුව කැළිකසළ ඉවත් කිරීමේ ශාස්තුවක් මාස්පතා කාශ්‍යී සභාවට ගෙවිය යුතුයි.
 - 22. යම්කිසි මාසයක් වෙනුවෙන් ගෙවිය යුතුවූ 16 වැනි අතුරු විශවසථාවේ සඳහන් කරනලද අශුවි ඉවත්කිරීමේ ගාස්තුවද, 21 වැනි අතුරු විශවසථාවේ සඳහන් කරනලද කැළිකසළ ඉවත්කිරීමේ ගාස්තුවද, ඒ එක්කම ලබන ඊලග මාසයේ දහවැනි දින හෝ ඊට මත්තෙන් හෝ පුධානතුමාට හෝ එක් ගාස්තු අයකිරීමට එතුමා විසින් නිසිපරිදි ලියවිල් ලකින් බලය පවරනු ලැබූ වෙනත් කෙනෙකුට හෝ ගෙවිය යුතුය.

වැසිකිළි සැදීම

23. (1) අසවල් පුදෙශය තුළ මිනිසුන් වාසයකරන ඕනෑම දේ පලක අයිතිකාරයා විසින් හෝ බදුකාරයා විසින් වැසිකිළියක් සාද පවත්වාගෙන යා යුතුයයි කියා කායჩ සභාව විසින් යම් පුදෙශයක සීමා නියමකර තිබෙන කවර

- විටෙකදී වුවත්, පුධානතුමා විසින් එකී අයිතිකාරයා වෙත හෝ බදුකාරයා වෙත භාරකරනු ලබන ලියවිල්ලකින්වූ දත්වීමකින් යම්කිසි වශීයක හා පුමාණයක වැසිකිළියක් කාය\$ සභාව විසින් තීරණය කොට ඇති යම් යම් කාණු ආදිය සම්බන්ධකොට ඒ දත්වීමේ සදහන්කොට ඇති යම් යම් නියම්භන්ට එකහව ඒ දෙපලේ අසවල් සථානයේ සාදන්ට මුනැයයි අණකළ හැකිය.
- (2) මේ අතුරු වෘවසථාවේ 1 වැනි ඡෙදය යටතේ දාත්වීමක් භාරකරනුලැබූ සෑම දේ පල හිමියකු විසින් හෝ බදුකාරයකු විසින්ම තමාට ඒ දාත්වීම භාරදුන් දින සිට දවස් නිහක් ඇතුළතදී හැම අතින්ම ඒ දාත්වීමේ දක්වා ඇති නියමයන්ට එකහව වැසිකිළියක් සෑදිය යුතුයි.
- 24. පුධානතුමාගේ අවසරය නැතුව කිසිවකු විසින් කිසිම ළිදක සිට අඩි එක සියයක අඪ විෂ්කම්භය තුළ වැසිකිළියක් වළක් සෑදීම හෝ නඩත්තු කිරීම හෝ නොකට යුතුයි.

රථවාහන හා සතුන් පිළිබඳ බද්ද

- 25. (1) ආදෙපනතේ 47 වැනි වගන්තිය යටතේ අය කරනුලබන රථවාහන හා සතුන් පිළිබඳ බද්ද වෙනුවෙන් ඒ බද්දට යටත්වූ යම් රථවාහනයක් හෝ සතකු අයිතිව හෝ හාරව හෝ පාලනයෙහි තබාගෙන හෝ සිටින්නාවූ සෑම අයකු විසින්ම ඒ සඳහා කාය\$ සභාව විසින් නියමකර තිබෙන පුකාරයටවූ උප ලේඛනයක ඒ රථවාහනය හෝ සතා සම්බන්ධයෙන්වූ තොරතුරු පුඛානතුමා වෙත දනුම් දිය යුතුයි.
- (2) මේ උප ලේඛනය හාරදෙනු ලැබූ අය විසින් තමාව එය ලැබී හත්දිනක් ඇතුළතදී එය සම්පූර්ණකොට පුඛාන තුමා වෙත ආපසු යැවිය යුතුයි.
- 26. 25 වැනි අතුරු වෘවසථාවේ සදහන්කළ උප ලේඛනය සම්පූර්ණකොට ආපසු යැව්වාට පසු, යම් කිසිවකු විසින් ඒ උප ලේඛනයේ සඳහන් නොකරනලද යම් රථවාහනයක් හෝ සතකු හෝ අත්පත්කරගෙන හෝ තබාගෙන හෝ පාවිච්චියට ගෙන හෝ තිබේනම් ඒ අය විසින් එබළු යම් රථවාහනයක් හෝ සතකු අත්පත්කර හැනීමේ හෝ තබාගැනීමට නොහොත් පාවිච්චිකිරීමට පටන්ගැනීමේ දින සිට එක මාසයක් ඇතුළතදී ඒ බව ලියවිල්ලකින් පුධානතුමාට ද නුම්දී ඒ රථවාහනය හෝ සතා සම්බන්ධයෙන් සැබෑවූද, නිවැරදිවූද තොරතුරු සැපසිය යුතුයි.
- 27. ආඥුපනතෝ 47 (2) වගන්නියේ විධිවිධානවලට යටත්ව 25 වැනි අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් උප ලේඛනය සැපයු සෑම කෙනෙක්ම, වෙනත් අමතර දන්වීමක් නැතුව ඒ උප ලේඛනයට ඇතුළත් කරණලද රථවාහන හෝ සතුන් සඳහා ඒ උප ලෙඛනයට සැපයු අවුරුද්ද වෙනුවෙන් බද්ද ගෙවීමට යටත් වෙනි. තවද 26 වැනි අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් ලියවිල්ලකින්වූ දන්වීම යැවූ සෑම කෙනෙක්ම, එකී දන්වීමේ සඳහන් රථවාහන හෝ සතුන් සඳහාවූ බද්ද, එකී රථවාහන හෝ සතුන් තමාට අයිනිවූ අවුරුද්ද වෙනුවෙන් ගෙවීමට යටත් වෙනි.
- 28 25 වැනි අතුරු වෘවසථාවේ සදහන් උප ලෙඛනය හෝ 20 වැනි අතුරු වෘවසථාවේ සදහන් ලියව්ල්ලකින්වූ දන්වීම හෝ සැපයුවාට පසු ආඥපනතෝ 47 (3) වැනි වගන්තිය යටතේ ඒ උපලේඛනයේ හෝ දැන්වීමේ හෝ ඇතුළත්කළ නොහොත් සඳහන්කළ ගේ රථවාහනයක් හෝ සතකු සම්බන්ධයෙන්වූ බද්ද ගෙවීමට බැඳීමෙන් තමා නිදහස්කිරීමට අයිනිවාසිකම් කියාසිටින සෑම අයකු විසින්ම එසේ නිදහස්කිරීමට අයිනිවාසිකම් කියාසිටින් නේ අසවල් සෙවල් හේතුන් නිසායයි දක්වෙන ලියව්ල්ලකින්වූ ඉල්ලීමක් වහාම පුධානතුමා වෙන යැවිය යුතුයි.
- 29. ආඥපනතෝ 47 වැනි වගන්තියේ විධිවිධාන යටතේ ගෙවිය යුතු වාර්ෂික බද්ද කාය\$ සහාවට අයත් කාය\$ ලෙසේදී එක් එක් අවුරුද්දේ මාර්තු මස තිස්එක්වැනි දට හෝ ඊට මත්තෙන් හෝ ගෙවිය යුතුයි. එහෙන් 25 වැනි අතුරු වහවසථාවේ සදහන් කරනලද උප ලේඛනය හෝ 26 වැනි අතුරු වහවසථාවේ සඳහන් කරනලද

ලියව්ල් ලකින්වූ ද න්වීම හෝ යම්කිසි අවුරුද් දක මාර්තු මස තිස් එක්වැනිදට පසුව සපයා තිබෙන කවර අවසථාවකදී වුවත් ඒ උපලේ ඛනයේ හෝ ද න්වීමේ හෝ සඳහන් කරන ලද එක් එක් රථවාහනය හෝ සතා වෙනුවෙන්වූ බද් ද එකී උපලෙඛනය හෝ ද න්වීම සැපය දින සිට මාසයක් ඇතුළතදී ගෙවිය යතුවේ

- 30. (1) යම කිසිවකු විසින් යම් රථවාහනයක් සදහා වාර්ෂික බද්ද ගෙවූවිට ප්‍රධානතුමා විසින් එකී අයට ඒ රථවාහනය වෙනුවෙන් "A" අක්රෙය සහ තහඩුව නිකුත්කරන අවූරුද්ද දක්වෙන ඉලක්කම්ද, රථවාහන රිජිස්ටරයේ ඒ ඒ රථවාහනය පිළිබඳවූ අංකයද සටහන්කොට ඇති තහඩුවක් නිකුත්කළ යුතුයි. එබඳු යම් තහඩුවක් පෘවිච්චිය නිසා හෝ වෙනයම් ලෙසකින් හෝ නොපැහැදිලිව නොහොත් මැකී ගොස් තිබෙනොත් ඒ තහඩුව අයිතිකාරයා විසින් එය ප්‍රධානතුමාට ආපසු භාරදිය යුතුයි. නවද ඔහු විසින් ශත විසිපහක් ගෙවූවිට ඔහුට අලුත් තහඩුවක් නැවන ලබාගැනීමට අයිතිවාසිකම් නිබේ. එබඳු යම් තහඩුවක් නැවත හෝ වෙනයම් ලෙසකින් හෝ දිවුරුම් සහතිකයකින් හෝ වෙනයම් ලෙසකින් හෝ ප්‍රධානතුමාට ඒත්තුගැනීමට සැලෑස් වුවනොත් එතුමා විසින් එකී අයිතිකාරයාගේ ඉල්ලීම පිටත් ඔහු විසින් ශන පණහක් ගෙවනු ලැබූ විටත් අලුත් තහඩුවක් ඔහුට නිකුත්කළ හැකියි.
- 31. සෑම රථවාහනයකම අයිතිකාරයා විසින් හෝ භාර කාරයා විසින් ඒ රථවාහනය වෙනුවෙන් 30 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ නිකුත්කරනලද නහඩුව ඒ රථවාහනයේ කාටත් පෙනෙන සථානයක සවිකළ යුතුයි.

පුද් ගලික වෙළඳාම්පලවල් සහ කඩපලවල්

- 33. යම්කිසි (පුසිඬ) වෙළඳාම්පලකට අයිතිවූ පුදෙශයක් ඇතුළත කිසිම පුද්ගලික වෙළඳාම්පලක් හෝ කඩපලක් පිහිටුවීම හෝ පවත්වාගෙනයාම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 34. (1) ඒ සඳහා පුධානතුමා විසින් නිකුත්කරනලද බලපතුයක් පිට මිස නැත්නම් (වෙළදාම්පලකට අයිති පුදේශයකින් බාහිරවූ) කිසිම පුදෙශයක් ඇතුළත කිසිම පුද්ගලික වෙළදාම්පලක් හෝ කඩපලක් පිහිටුවීම හෝ පවත්වාගෙනයාම හෝ නොකළ යුතුයි.
- (2) (1) වැනි ඡෙදය යටතේ නිකුත්කරනු ලබන සෑම $^{\circ}$ බලපනුයක්ම—
 - (a) සාමානායෙන් මීව යාකොට ඇති (b) පෝර්මයේ පුකාරයට විය යුතුයි.
 - (b) එහි දක්වෙන කොන්දේ සිවලට යටත් විය යුතුයි.
 - (c) 36 වැනි අතුරු වශවසථාව යටතෝ කලින් අවලංගු නොකරනලද්දේනම් එය නිකුන් කරනලද අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස නිස්එක්වැනිදට අවසාන විය යුතුයි.
- (3) 1 වැනි ඡෙදය යටතේ නිකුත්කරනු ලබන එක් එක් බලපතුය වෙනුවෙන්වූ ශාස්තුව රුපියල් පණහකි.
- 35. පුද්ගලික වෙළඳාම්පලක් හෝ කඩපලක් පිහිටුවීමට බලාපොරොත්තුවන භූමිභාගය සෞඛ්‍යය පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමා විසින් අනුමතකරනු ලබනතුරු එහි පුද්ගලික වෙළඳාම්පලක් හෝ කඩපලක් පිහිටුවීමට හෝ පවත්වා ගෙනයාමට බලපනුයක් ලැබීමට කිසිවකුට අයිතිවාසිකමක් නැත.
- 36. පූද්ගලික වෙළඳාම්පලවල් හා කඩපලවල් පිළිබඳවූ මේ අතුරු වෘවසථාවලින් යම් අතුරු වෘවසථාවක් හෝ බල පනුගේ කොන් දේ සිවලින් යම් කොන් දේ සියක් හෝ කඩ කිරීම නිසා, ගම්බද උසාවියකින් බලපනුකාරයකු දෙවෙනි වරට හෝ ඊට අනතුරුව වරදකාරයකු කොට විනිශ්චයකරනු ලැබූවට 34 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ නිකුත්කරනලද බලපනුයද ඒ උසාවිය මහින් අවලංගුකළ හැකියි. එසේ අවලංගුකිරීම හේ තුකොටගෙන ඒ බලපනුකාරයාට කිසියම් අලාභයක් අයකර ගැනීමට අයිනිවාසිකමක් නැත්තේය.

- 37. ගම්බද උසාවියකින් කලින් බලපතුයක් අවලංගු කරනුලැබූ කිසිවකුට පුධානතුමා විසින් 34 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ බලපතුයක් නිකුත්කිරීම පුතියෙෂපකළ හැකිය.
- 38. සුදුසුවූ හෑම කල්හිම පුධානතුමා විසින් හෝ සෞඛාය පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමා විසින් හෝ සෞඛාය පරීකෘතතුමා විසින් හෝ සෞඛාය පරීකෘතතුමා විසින් හෝ පුධානතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් බලය ලත් වෙනත් ඕනෑම කෙනෙකු විසින් ඕනෑම වෙළඳාම්, පලකට හෝ කඩපලකට ඇතුල්වී ඒ වෙළඳාම්පල හෝ කඩපලකට ඇතුල්වී ඒ වෙළඳාම්පල හෝ කඩපල හෝ එහි වෙළඳාමට නබා තිබෙන නොහොත් පුදශීනය කර තිබෙන ඕනෑම ආහාර දවායෙක් පරීකෘතකිරීම නිතානුකූල වන්නේය. තවද මේ අතුරු වාවසථාව යටතේ තම රාජකාරිය ඉටුකිරීමේදී පූර්වෝක්ත කවර නිලධාරියකට වත් කිසිවකු විසින් බාධාකිරීම හෝ විරුඬකමක් පෑම නොකළ යුතුයි.

අන්තරාදයක ලෙස නැමී තිබෙන ගස්

- 39. (1) යම්කිසි ගසක් හෝ ගසක අත්තක් හෝ ගෙඩියක් හෝ ගසක වෙතයම් කොටසක් යම්කිසී ගොඩ නැගිල්ලකට අලාහභානියක් සිදුවන හැටියට හෝ සිදුවන් න පුළුවන්වන හැටියට පවත්නාවූ නොහොත් යම්කිසි ගොඩනැගිල්ලක පදිංචිව සිටින අයට හෝ යම්කිසි පොදු මාවතක ගමනාගමනය කරන අයගේ ආරකුණවට හෝ අනතුරු එලවිය හැකි තත්වයක පවත් නැවූ, කොයියම් විටක වුවත් පුධානතුමා විසින් ඒ ගස පිහිටි ඉඩමේ පදිංචි කාරයා වෙත නොහොත් අසිනිකාරයා වෙත හාරකරනුලබන ලියවිල්ලකින්වූ ද න්වීමකින්, ඒ ද න්වීමේ සඳහන් කරනු ලබන කාලසීමාවක් ඇතුළතදී ඒ ගස හෝ ඒ අත්න හෝ ගෙඩිය හෝ ගසේ වෙනයම් කොටස බැඳ ශක්තිමත් කරන්ට හෝ කපා ඉවත්කර දමන්ට ඕනෑය කියා එකී අයිනිකාරයාට නෙයමකළ හැකිය,
- (2) මේ අතුරු වෘවසථාවේ (1) වැති ජෙදය යටතේ දන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම කෙතෙකු විසින්ම එකි දන්වීමෙන් කර තිබෙන නියමයන් එහි සඳහන් කාල සීමාව ඇතුළතදී ඉෂ්ටකළ යුතුයි. එකී අය විසින් එකී නියමයක් එකී කාලසීමාව තුළ ඉෂ්ටකරන්ට බෑරියයි කියා සිටි විටෙකදී නොහොත් ඉෂ්ටකිරීම පැහැරහැරිය විටෙකදී පුබානතුමා විසින් හෝ පුධානතුමා විසින් ලියවිල් ලකින් බලය පවරනලද යම් නිලධාරියකු නොහොත් මෙහෙකරුවකු විසින් හෝ ඒ දන්වීමේ සඳහන්කරනලද ඉඩමට ඇතුල්වී, ඒ දන්වීමේ පුකාර එකී අය විසින් කළයුතුව තිබුන කවර කටයුත්තක් වුවද ඉෂ්ටකළ හැකිවාත් හැර එසේ කිරීමෙන් දරන්ට සිදුවූ වියදම් එකී අයගෙන් කායේ සභාවට එන්ට තිබෙන ණයක් පරිද්දෙන් අයකරගත හැකිද වන්නේය.

මහජන හිරිහැර අඩුකිරීම

- 40. යම් ගොඩනැගිල්ලක් හෝ තාප්පයක් හෝ එහි සවිකරනලද යම් දෙයක් ඒ අසල පිහිටි ගොඩනැගිල්ලකට හෝ එහි පදිංචිකාරයකුට හෝ ඒ අසලින් යන එන අයකුට හෝ අනතුරු එලවිය හැකි යම් තත්ත්වයකට පවත්නේ නම් එවිට පුඛානතුමා විසින් එහි අයිතිකාරයා වෙත හෝ පදිංචිකාරයා වෙත හෝ ලියවිල්ලකින් හාරකරනු ලබන ද න්වීමකින්—
 - (අ) යම් හදිසි අවසථාවක් 'පැමිණ තීබේනම් දන්වීම භාරදී පැය 24ක් ඇතුළතදී අහළ පහළ යන එන ඕනෑම අයකුගේ ආරක්ෂාව සදහා සුදුසු (දන්වීම්) ලැල්ලක් හෝ වැටක් සෑදවිය යුතුය කියාත්;
 - (b) සෑම අවසථාවකදීම ද න්වීම භාරදී දවස් තුනක් ඇතුළතදී ඒ ගොඩනැගිල්ල හෝ තාජ්පය හෝ එහි සවිකරනලද දෙය ශක්තිමත් කිරීමට හෝ අලුත්වැඩියා කිරීමට සැලැස්විය යුතුය කියාන්;

නියමකළ හැකිය.

41. 40 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ යම් දැන්වීමක් භාරකරනු ලැබූ සෑම අයිනිකාරයකු විසින් හෝ පදිංචි කාරයකු විසින්ම ඒ දැන්වීමේ නියමයන් එහි සඳහන් කාලි සීමාව ඇතුළතදී ඉෂ්ටකළ යුතුයි.

- 42. 40 වැනි අතුරු වාවසථාව යටතේ භාරකරනලද දන්වීමක නියමයන් ඉෂ්වකිරීම පැහැරහැර තිබෙන නොහොත් ඉෂ්වකිරීමට බැරියයි කියා පුකාශකර තිබෙන කවර විටකදී වුවත් පුධානතුමා විසින් යම්කිසි විශේෂ කෙනෙකුට ඒ දන්වීමෙන් කළයුතුව තිබෙන ඒ කටයුතු කරන මෙන් බලය පැවරිය හැකිවාත් හැර ඒ සඳහා දරන්ට ගයදුන වියදම එකී අයිතිකාරයාගෙන් හෝ පදිංචිකාරයා ගෙන් කායයි සහාවට එන්ට තිබෙණ ණයක් පරිද්දෙන් අයකරනතුද හැකිවන්නේය.
- 43. ශම් පුදේශය ඇතුළතවූ සෑම ගෙයකම අයිතිකාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් හෝ තමාගේ ගෙයි අඩුහණතෝ අවුරුදු් දකට එක වරක් බැගින් හා යම්කිසි වසංගත රෝගයක් පැතිරීයාම හේතුකොටගෙන එසේ කිරීම ආවශාකයැයි කාය\$ සභාවට හැඟෙන කල්හි පුධාන තුමා විසින් ලියවිල්ලකින් කරනු ලබන දන්වීමක සඳහන් වෙනත් යම් වේලාවකදීද හුණු හෝ වෙනත් සුදුසු දවායක් හෝ සුදුකරවිය යුතුයි.
- 44. කිසිවකු විසින් මැරුණාවූ කිසිම සතකුගේ මළකුණක් වේන අයකුට ,අසිතිවූ ඉඩමක හෝ භුමිභාගයක අවිචාර අන්දමින් තැන්පත් නොකළ යුතුයි.
 - 45. කරත්තයක් අබලන්වීහිය විටෙක මිස නැත්නම් ඒ කරත්තයට ඔඩු පැටවීම සඳහා හෝ එයින් ඔඩු බෑම සඳහා හෝ හතවන කාලයට වඩා දීර්ඝ කාලයක් තුළ කිසිවකු විසින් කිසිම ගම්බද මාවතක හෝ අඩිපාරක නතර කිරීමහෝ තබාගැනීම නොකට සුතුයී.
 - 46. කිසිවකු විසින්, කිසියම් ජප තහඩුවක්, කොළයක් හෝ කඩදෑසියක් හෝ වෙන අකුමකවූ ජපකිරීමක් වෙන අයකුගේ ඉඩමක තැන්පත්කිරීම හෝ වැළලීම නොකළ යුතුයි.
 - 47. කිසිවකු, විසින් :—
 - (a) අනාශයන්ගේ සදුචාර හැකීම්වලට හානිවනසේ තුමාගේ ඉඩමේ හෝ වෙන කෙනකුගේ ඉඩමක හෝ යම්කිසි ගම්බද මාවකක හෝ අඩිපාරක හෝ ඒ සඳහා විශෙෂයෙන් සපයනු ලැබූ සථානයකින් බැහැරවූ යම් සථානයක ශරීරකෘතා කිරීම; හෝ
 - (b) වෙනත් ශම් කෙනෙකුට අයිති ඉඩමක හෝ යම් සෞදු සථානශකට හෝ ගම්බද මාවතකට හෝ අඩිපාරකට කුණු කසළ හෝ සනීපයට බාධාවන දේවල් හෝ පුයෝජනයකට ගත නොහැකි දුවා හෝ වෙනත් යම් දෙයක් විසිකිරීම; හෝ

නොකටයුතුයි.

මායිම් හා වැටවල්

- 48. නොවිතැන් කරනු නොලැබූ සෑම ඉඩමක අයිනි කාරයා, බදුකාරයා, පදිංචිකාරයා හෝ හාරකාරයා විසින් ඒ ඉඩමේ මැයිම් පැලඉණි වැටකින් හෝ කාණුවලින් හෝ පොළොවේ තදින් සවිකරනලද ගල්වලින් හෝ ගම් පුදේශයේ සිරිත් පරිදි පවත්තා වෙනත් යම් කුමයකින් හෝ සළකුණු කළ යුතුයි.
- 49. ගොවිනැන් කරනු ලැබූ සෑම ඉඩමක අයිතිකාරයා, බදුකාරයා, පදිංචිකාරයා හෝ භාරකාරයා විසින් ඒ ඉඩමේ මාසිම්දිගේ වැටක් බැඳ ඒ වැට මනාලෙස තුබාගත යුතුයි.
- 50. එකිනෙකට යාව පිහිටි යම් ඉඩම් දෙකක් සම්බන්ධ යෙන් වූවට ඒ ඉඩම් දෙක අතරවූ පොදු මායිම් සලකුණු කොට පමන්වාගෙන යාම ගැන ඒ ඉඩම් දෙකේම අයිනි කාරයන් හෝ බදුකාරයන් හෝ පදිංචිකාරයන් හෝ හාර කාරයන් විසින් වගබලාගත යුතුයි: එහෙත් ඒ ඉඩම්වලින් එකක අයිතිකාරයා හෝ බදුකාරයා හෝ පදිංචිකාරයා හෝ හාර හාරකාරයා මිසින් අනික් ඉඩමේ ගස්කොලන්වලට හෝ වැවිලිවලට අලාසයක් සිදුනොවනලෙස අවශාවූ සැම විධි විධාතුයක්ම යොදු තමාගේ වියදමෙන් පොදු මායිමක් බැදීම නීතා නුකූලය.

- 51. තමාගේ වියදමෙන් මායිම් වැටක් බදින කොයිම කෙනෙකුට වුවද ඒ මායිම් වැටේ පැලඉනිවලට සිටවනලද ශස්වලින් උපදින දේ භුක්තිවිදීමට බලය තිබේ. තවද ඔහුගේ කැමැත්ත නැතුව වෙනත් කිසිවකු විසින් එබඳු මොනම වැටක වුවද සිටවා තිබෙන ශස්වලින් කොළ සූරා දමීම හෝ අතු කපා දුමීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 52. එක් •ඉඩමක අයිතිකාරයකු හෝ බදුකාරයකු හෝ පදිංචිකාරයකු හෝ හාරකාරයකු හෝ ඔහුගේ සේවකයන් විසින් කිසි යම් මායිම් සලකුණක් සෑදීම හෝ අලුත්වැඩියා කිරීම සදහා ඊට උවමනාකරන උපකරණ හා මෙවලම් ඇතුව එකී ඉඩම එක්කම පිහිටි අනික් ඉඩම්වලින් ඕනෑම එක්කට ඇතුල්වීම නීතානුකූතුලය.
- 53. කිසිවකු විසින් කිසිම ඉඩමක මායිමක් ඕනෑකමින් වෙනස්කිරීම හෝ මැකීම හෝ අලාභහානිකිරීම හෝ නොකළ යුතුයි.

වල් පැලැටි හා කැළිකසළ

54. ගම් පුදේශය ඇතුළත පිහිටි යම්කිසි ඉඩමක අයිති කාරයා විසින් හෝ පදිංචිකාරයා විසින් ඒ ඉඩම වල් පැලැටි වලින් හා කැළිකසළවලින් තොරවද තබාගත යුතුයි.

අපථා ආහාර පාන

- 55. කිසිවකු විසින් අපථාවූ හෝ මනුෂා ආහාරයට නුසුදුසුවූ හෝ කිසිම ආහාර දුවායක් හෝ බීමක් වෙළඳාමට තැබීම හෝ ඉදිරිපත්කිරීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 50. වෙළඳාම පිණිස තබා තිබෙන්නාවූ හෝ ඉදිරිපත් කොට තිබෙන්නාවූ හෝ ඕනෑම ආහාර දුවෘයක් හෝ බීමක් ඔනුෂා අභාරයට නුසුදුසු බව හෝ අපථා බව පෙනෙන්ට තිබේ නම් පුධානතුමා විසින් හෝ සෞඛාය පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමා විසින් හෝ සෞඛාය පරීකෲකතුමා විසින් හෝ පුධානතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් බලය ලත් යම් අයකු විසින් හෝ ඒ ආහාර දුවාය හෝ බීම වශීය අල්ලා තහනම් කිරීම නිතානුකූලය.
- 57. සෞඛාග පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමා හැර වෙනත් යම් නිලධාරියකු විසින් හෝ අයකු විසින් හෝ 56 වැන් අතුරු වෘවසථාව යටතේ ආහාර දුවායෙක් හෝ බීමක් අල්ලා තහනම් කරනවිට, ඔහු විසින් ඒ දුවායෙ අල්ලා , තහනම්කළේ යම් කෙනෙකු හාරේ නිබියදීද ඔහු ඉදිරිපිටදීම ඒ අල්ලා තහනම්කරනු ලැබූ දුවායේ සැම්පලයක් හාජන යක බහා, සීල්තබා අපුමාදව ඒ සැම්පලය සෞඛාය පිළිබඳ වෛදාෘ නිලධාරිතුමා ඉදිරියේ හෝ වෙනත් යම් ආණුවුව වෙදා නිලධාරිතුමකු ඉදිරියේ හෝ පෙන්නුමකළ යුතුයි.
- 58. 56 වැනි අතුරු වාවසථාව යටතේ අභාර දුවසයක් හෝ බීමක් තහනම්කරනු ලබනවිට, එකී දුවසය තහනම් කරනු ලැබුවේ යම්කිසි අයකුගේ භාරයේ තිබියදීද ඒ අය විසින් ඒ දුවසයේ සැම්පලයක් සීල්තබා තමාට ඕනෑය කියා ඉල්ලා සිටියොත්, ඒ දුවසය තහනම්කරන්නා විසින්, තහනම්කර දුවසයේ සැම්පලයක් භාජනයක බහා, ඒ දුවසය අයිනිව සිටි අය ඉදිරියේ දීම සීල්තබා ඒ සැම්පලය ඒ අයට දිය යුතුයි.
- 59. 56 වැනි අතුරු වෘවසභාව යටතේ ආහාර දවාසයක් හෝ බිමක් තහනම්කළ වෛදා නිලධාරිතුමා හෝ 57 වැනි අතුරු වෘවසභාව යටතේ ආහාර දවාසයක් හෝ බිමක් තමා වෙත පෙන්නුම්කර ලැබසිටින වෛදා නිලධාරිතුමා හෝ එකි දවාසය අපථාස කිසා හෝ මනුෂාභාභාරයට නුසුදුසුය කිසා හෝ සහනික කරයි නම්, පුධානතුමා විසින් දවාසය විනාශකර දම්මට හෝ එය වෙළඳාම පිණිස තැබීම නැත හොත් මනුෂාභභාරයක් මෙන් පුයෝජනයට ගැනීම වැළැක්වෙන පරිද්දෙන් මනාපයක් කිරීමට හෝ සැලැස්විය යුතුයි. ඒ ආහාර දවාසය හෝ බීම අපථා නොවේය කියා හෝ මනුෂාභභාරයට සුදුසුය කියා හෝ වෛදා නිලධාරිතුමා සහනික කරනොත්, තහනම් කරනුලැබූ ඒ ආහාර දුවාසය හෝ බීම වශීය අයිතිකාරයාට ආපසු දියයුතුයි.

60. සව භාවික හේතුන් නිසා හෝ යම්කිසි රෝගයකින් හෝ දියේ ගිලීයාමෙන් හෝ වන මෘගයකු විසින් පහර දෙනු ලැබීමෙන් හෝ සර්පයකු විසින් දෂ්ටකරනු ලැබීමෙන් හෝ පිස්සු බල්ලකු විසින් සපාකනු ලැබීමෙන් හෝ මළාවූ යම්කිසි සතකුගේ මස් විකිණීම හෝ වෙළදාමට තැබීම කිසිවකු විසින් නොකළ යුකුයි.

ළිං හා ස්නාන සථාන

- 61. පොදු ස්නාන සථානයක පිරීම් ගැණු දෙපඎ යෙන් හුදෙක් එක් පඎ යක පමණක් පුයෝජනය සඳහායයි කාය\$ සභාව විසින් වෙන්කොට කොටුකරනලද කිසිම සථානයකට අනික් පඎයේ කිසිවකු විසින් ඇතුල්නොවිය යුතුයි.
- 62. (1) යම්කිසි බෝවෙන රෝගයකින්, සමේ රෝගය කින් හෝ වසංගත රෝගයකින් පෙළෙන්නාවූ හෝ ළහදී පෙළුනාවූ කිසිවකු විසින් ඒ රෝගය බෝවීමට හා රෝග බීජයන් මෝරණු ලැබීමට ගතවන කාලසීමාවන් පසුවන තෙක් කිසිම පොදු ස්නාන සථානයක නෑම හෝ සේදීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- (2) t වැනි ඡෙදගේ සඳහන් කරනලද යම්කිසි අයකුගේ පුයෝජනය සඳහාවූ ජලය සෞඛ්‍යය සම්පන් නවූ කිසිවකු විසින් යම් පොදු ළිඳකින් හෝ ස්නාන සථානයකින් හෝ ලබාගෙන එය පුයෝජනය ගැනීම පිණිස එයින් අඩි විසි පහක්වන් ඇතට ගෙනයා යුතුයි.
 - 63. කිසිවකු විසින් :---
 - (1) පොදු ළිඳක හෝ පොදු ස්නාන සථානයක් වශයෙන් වෙන්කරනලද කිසිම තැනක හෝ ඒ අසල කිසිම සතකු හෝ වෙනත් කිසිම දුවායක් හෝ සේදීම හෝ සේදීමට සැලැස්වීම හෝ නොකළ යුතුසි;
 - (2) මොනම කාරණයක් සදහාවත් කිසිම ස්නාන සථානයකට කිසිම සතකු දක්කීම, එලවීම හෝ ගෙනයාම හෝ නොකළ යුතුයි;
 - (3) කිසිම පොදු ලිඳක හෝ ස්නාන සථානයක වතුර හෝ එය පිහිටි භූමිභාගය හෝ මොුන විදියකටවත් අපවිනු

නොකළ යුතුයි.

- 64. කායශීසභාවේ ආඥුවකින් නෑම හෝ සේදීම තහනම කරනලද යම්කිසි පොදු ළිඳක, පීල්ලක හෝ වෙනත් ජල සථානයක කිසිවකු විසින් නෑම හෝ සේදීම නොකළ යුතුයි.
- 65. කායර් සභාව විසින් යම් වැවක ඇලක හෝ වෙනත් ජලසථානයක විශෙෂ සථාන නෑම සඳහා හෝ මනුෂෳයන් ගේ බීම සඳහා හෝ සතුන් නෑවීම සඳහා හෝ කියා වෙන්කර තිබෙනවිට කිසිවකු විසින් එසේ වෙන්කොට ඇති කිසිම සථානයක්, එය වෙන්කොට ඇති කටයුත්තෙන් බාහිරවූ කිසිම කටයුත්තක් සඳහා පාවිච්චි නොකළ යුතුයි.
- 66. පුධානතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් ලත් අවසරයක් නැතුව, කිසිම පුසිඩ ළිඳක, වැවක හෝ ජලසථානයක වතුර කාය\$ සභාව විසින් කලින්කල නියමකොට එකී ළිඳේ, වැවේ හෝ ජලසථානයේ සවිකරනලද දන්වීම්වලින් මහා ඡනයාට දනුම් දෙනලද පුමාණයට වඩා ගෙනයායුතු නැත.

ගවමඩු, ගාල් හා ගවයන් නතරකරන සථාන

- 67. ඒ සදහා පුධානතුමාගෙන් විධ්වූ පරිදි ලත් බලපතු යක් පීට මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් පොදු පුයෝජනය පිණිස ගවමඩුවක්, ශාලක් හෝ ගවයන් නතරකරන සථාන යක් පිහිටුවීම හෝ පවත්වාගෙනයාම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 68. 67 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේවූ සෑම බල පතුයක්ම එය 74 වැනි අතුරු වෘවසථාව යටතේ කලින් අවලංගු නොකරන ලද්දේනම් එක් එක් අවුරුද්දේ දෙසැම්බර් මස නිස්එක්වැනිදට අවලංගුවන්නේය.
- 69. ගව මඩුවක්, ගාලක් හෝ ගවයන් නතරකරන සථානයක් සඳහා බලපතුලත් සෑම අයකු විසින්ම ඒ ගව මඩුවේ, ගාලේ හෝ ගවයන් නතරකරන සථානයේ අය කළහැකි ගාස්තුවල සටහනක් සිංහල භාෂාවෙන් ලියවා, ඒ නව මඩුවේ, ගාලේ හෝ ගවයින් නතරකරන සථානයේ කාටත් පෙනෙන තැනක පුදශීනයකිරීමට සැලැස්විය යුතුයි.

- 70. ගවමඩුවක්, ශාලක් හෝ ගවයන් නතරකරන සථානයක් සදහා බලපතුලත් සෑම අයකු විසින්ම—
 - (1) ඒ ගවමඩුව, ශාල හෝ ගවයන් නතරකරන සථාන යේ භූමිභාගය සනීපාරකෘක තත්ත්වයක, තබාගත යුතුයි;
 - (2) ඒ ගවමඩුවේ, ශාලේ හෝ ගවයන් නතරකරන සථානයේ යම් සූදුවකට හෝ නොමනා හැසිරීමකට ඉඩදියයුතුනැත.
- 71. සෑම ශාලක, හෝ ශවයන් නතරකරන සථානයක බලපතුකාරයා විසින් කරන්න නතර කිරීමට විශෙෂ ඉඩම් කැල්ලක් සැපයිය යුතුයි.
- 72. පුධානතුමා විසින් හෝ එතුමාගෙන් ලියවිල්ලකින් විධිවූ පරිදි බලයලත් යම්කිසිවකු විසින් සුදුසුවූ හැම විටෙකදීම ගවමඩුවට, ගාලට හෝ ගවයන් නතරකරන සථානයට ඇතුල්වී පරීක්ෂාකිරීම නීතෘනුකූලය. තවද බල පතුකාරයා විසින් හෝ එය භාරව සිටින අය විසින් හෝ ඔහුට වුවමනා සියලුම ආධාර දියයුතුයි.
- 73. වසංගත රෝගයක් පවත්තා කාලයකදී මහා ජනයාගේ හිත පිණිස ඕනෑම ගව මඩුවක්, ශාලක් හෝ ගවයන් නතරකරන සථානයක් පිළිබඳවූ යම් බලපතුයක් තාවකාලික වශයෙන් අවලංගුකිරීම අවශාවන්නේ නම් පුධානතුමා විසින් එසේ කලකට අවලංගුකිරීම නීතානුකූල වන්නේය.
- 74. ගවමඩු, ගාල් හා ගවයන් නතරකරන සථාන පිළිබඳවූ මේ අතුරු වෘවසථාවලින් යම් අතුරු වෘවසථාවක් කඩකිරීම නිසා ගම්බද උසාවියකදී දෙවනවර හෝ ඊට අනතුරුව වරදකාරයා බවට ඔප්පුකරනු ලැබූ යම් බලපතු කාරයකුට නියම කරන වෙනත් යම් දණඩුවමකට අමතර වශයෙන් ඒ උසාවිය විසින් ඔහුගේ බලපතුය අවලංගුකිරීමද නීතෳනුකූල වන්නේය. එසේ අවලංගුකිරීම ගැන බලපතුකාරයාට මොනම අලාභයක්වත් අයකරගැනීමට අයිතිවාසිකමක් නැත්තේය.

රෙදි අපුල්ලන සථාන

- 75. (1) සෞඛාශය පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමාගේ ,රෙකමනපිට ඒ සඳහා පුධානතුමා විසින් නිකුත්කරනලද අවසර පතුයක් දරන්නේ නම් මිස නැත්නම් කිසිවකු විසින් රෙදි අපුල්ලන සථානයක් පවත්වාගෙන යායුතු නැත.
- (2) සෑම අවසර පතුයක්ම එය නිකුත්කරනලද අවුරුද්දේ. දෙසැම්බර් මස තිස්එක්වෙතිදට අවසාන වන්නේය.
- 76. පුධානතුමා විසින් හෝ ඒ සඳහා පුධානතුමා විසින් ලියවිල්ලකින් බලය පවරනලද්දවූ කායයී සභාවේ ඕනෑම නිලධාරියකු විසින් සෑම සුදුසු වේලාවලදීම ඕනෑම රෙදි අපුල්ලන සථානයකට ඇතුල්වී ඒ රෙදි අපුල්ලන සථානය පරීක්ෂාකිරීම නීතෳනුකූල වන්නේය.
- 77. රෙදි අපුල්ලන සථානයක් සඳහා පාවිච්චිකිරීමට අදහස් කරන සථානය පහත දක්වෙන කොන්දේසිවලට එකතව තිබෙතොත් මිස නැත්නම කිසිවකුට ඒ සඳහා අවසර පතුයක් ලැබීමට කිසිවකුට අයිතිවාසිකමක් නැත් තේය. ඒ නියමයන් කවරහුද යත්:—
 - (1) ඒ සථානය මනා තත්ත්වයක තිබිය යුතුවාත් හැර එය ඇතුළට හොඳට හුලං වැදෙන ලෙසත් හොඳට ආලෝකය වැවෙන ලෙසත් සාද තිබිය යුතුය. එහි සෑම කාමරයකම විවෘතකළ හැකිමූද ඒවා විවෘත කළවිට කාමරයේ පෙනෙන්නට තිබෙන බිම් පුමාණයෙන් පහළොවෙන් එක පංගුවකට අඩු නොවන තරම් වගී පුමාණයක් ඇතිමූද ජනෙල් තිබිය යුතුයි;
 - (2) සෑම කාමරයකම බීත්ති. උසින් හැමතැනම් අඩි 7කට අඩුතොවිය යුතුයි. එහි ඇතුල් පැති හුණු බද,මෙන් කපලාරුකරනු ලැබ් සුදුහුණු ගා තිබිය යුතුයි;
 - (3) ඒ සඳහා අනුමත කරනලද ටැන්කියක හෝ කාය්‍යි සභාව විසින් අනුමත කරනලද ළිදක හෝ කිළිටි රෙදි සෝදනු ලැබෙතොත් මිස නැත්නම් රෙදි අපුල්ලන සථානයේ සියලුම කටයුතු සඳහා පුමණ වත් ජල සම්පාදනයක් තිබිය යුතුයි;

- (4) කිලිවි රෙදි ගබඩාකිරීමට වෙනම කාමරයක් තිබිය යුතුයි. ඒ කාමරයේ බිම සැමතැනම සිමෙන්ති දමා තිබිය යුතුයි;
- (5) රෙදි අපුල්ලන සථානයෙහි රකෲවේ නියුක්ත සෑම පුද්ගලයන් දහදෙනකුට එක් වැසිකිළියක් බෑගින් වැසිකිළි පහසුකම් නිබිය යුතුයි.
- 78: රෙදි අපුල්ලන සථානයක් තබාගන්නා සෑම කෙනකු විසින්ම, ඒ රෙදි අපුල්ලන සථානය, එහි පරිසරය කාණු, ලී බඩු, උපකරණ, හා රෙදි අපුල්ලන සථානයේ කටයුතු සඳහා පාවිච්චිකරන මෙවලම් ශුඛ පවිතුව හා මනා තත්ත්ව යක තබාගැනීමට සැළෑස්විය යුතුයි.
- 79. රෙදි අපුල්ලන සථානයක් තබාගත්තා කිසිවකු විසිත් ගම පුදේශයෙන් පිටත සිට කිලිටි රෙදි ගෙන ඒම හෝ යමිකිසි බෝවෙන රෝගයකින්, වසංගත රෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් පෙළෙන් නාවූ හෝ එබඳු රෝගයකින් පෙළෙන කෙනකුට ලකදී සාත්තුකිරීමේ යෙදී සිටියාවූ කිසි වකුට ඒ රෝගය බෝවීමට හෝ රෝගබීජයක් මෝරණු ලැබීමට ගතවත කාලසීමාවන් පසුවනතුරු රෙදි අපුල්ලන සථානයට ඇතුල්වීමට හෝ එහි යම් කටයුත්තකට සම් බන්ධවීමට හෝ ඒ සථානයට හෝ එහි සිට යම් බඩුමුට්ටු ආදියක් ගෙනයාමට ඉඩදීම හෝ නොකට යුතුයි.
 - 80. යම්කිසි වසංගත රෝගයක් හෝ බෝවෙන රෝගයක් පවත් නාවූ හෝ ලහදී එබඳු රෝගයක් තිබුනාවූ ගෙදරක කිලුවු රෙදි, සෞඛාය පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමා විසින් හෝ පුධානතුමා විසින් හෝ නියමකරනලද පුකාරයට විෂ බීජවලින් නිදහස්කොට තිබෙතොත් මිස නැත්නම් රෙදි අපුල්ලන සථානයක් තබාගන්නා කිසිවකු විසින් ගෙනයාම හෝ හාරගැනීම හෝ ගෙනයාමට හෝ භාරගැනීමට ඉඩදීම හෝ නොකට යුතුයි.
 - 81. රෙදි අපුල්ලන සථානයක් තබාගන්නා සෑම කෙනකු විසින්ම, තම සථානයේ යම්කිසි බෝවෙන රෝගයක් හෝ වශංගන රෝගයක් හටගැණුනොත්—
 - (1) වහාම රෙදි අපුල්ලන සථානයේ කටයුතු නතරකළ යුතුයි;
 - ි(2) ඒ රෝගය හටගත් ිබ්ව පුධානතුමාට දැනුම්දිය ිසුතුයි ;
 - (3) රෙදි අපසු හාරදීමට පුඛානතුමාගෙන් ලියව්ල්ල . කින්වූ අවසරයක් ලබාගන්නාතුරු රෙදි අපුල්ලන සථානයේ සියලුම රෙදි අපසු ගෙන නොගොස් තබාගන යුතුයි;
 - (4) ඒ සථානයෙන් රෝගය පැතිරීයන සුළු නොවේයයි පුධානතුමා විසින් පුකාශකරනු ලබනතුරු රෙදි ඇපිල්ලීමේ කටයුතු නැවත ආරම්භ නොකළ යුතුයි.
 - 82. රෙදි අපුල්ලන සමානයක් තබාගන්නා කිසිවකු විසින් නිදන කාමරයක් වශයෙන් පාවිච්චිකරන කිසිම කාමරයක සෝදුපු රෙදි තබා නොගත යුතුයි.

ඉඩම් හා දේපල

- 83. කිසිවකු විසින් යම් අම්බලමක්, මඩමක් හෝ මහා ජනයාගේ විනෝදය සඳහා පැවැත්වෙන එලිමහන් භූමියක් හෝ සථානයක් විනාශකිරීම, ඊට අලාභභානිකිරීම, හෝ එය පුයෝජනය ගැනීම පසම්බන්ධයෙන් අවහිරකිරීම හෝ, නොකට යුතුයි.
- 84. කිසිවකු- විසින් කාය්ෂී සභාව කෙරෙනි පවරා තිබෙන්තාවූ හෝ කාය්ෂී සභාවේ පැලනය යටතේ පවත් නාවූ හෝ කිසිම මුඩුබිමක් හෝ පොදු භුම්භාගයක් විතාශ කිරීම, ඊට අලාභභානිකිරීම හෝ එය බලෙන් අල්ලාගැනීම හෝ තොකට යුතුයි.
- නොතික් මුණු ලෙස හැසිරීම, නිකරුණේ ඇවිදීම හා අසභා වචන පාවිච්චිකිරීම
- 85. රාතු 9ට පසුව කිසිවකු විසින් එළියක් නැතුව හා යමකිසි නිතාහනුකූල කාරණවක් නැතුව කිසිම පොදු පාරක හෝ මාවතක හෝ පොදු සභානයක නිකරුණේ ඇවිදිය යුතු නැත. නියම වශයෙන් දේවීමක් නොකර නිකම් විදුලි පන්දමක් නොහොත් දේවීම් හැකි යන්නු සූතුයක් ලක තිබීම, පමණක් මේ අතුරු විසවස්ත්ව සඳහා පමණක් යේ අතුරු විසවස්ත්ව සඳහා පමණක් යේ

- 86. යම්කිසිවෙකුට හිංසාකරන අදහසින් හෝ එයින් කල කෝලාහලයක් හෝ හිංසාවක් සිදුවන බව දන දනම නොහොත් එබන්දක් සිදුවීමට හේතු සාධක ඇතුව හෝ කිසිවකු විසින් අසභා වචන පෘවිච්චිනොකළ යුතුයි.
- 87. රාතු 0යෙන් පසුව කිසිවකු විසින් කැගැසීමෙන්, සිත්දු කිමෙන් හෝ වෙනයම් ශබ්දයක් පැවැත්වීමෙන් මහ ජනයාට කරදර තොකළ යුතුයි. එහෙත් තම ආගමික පුද පූජා හෝ චාරිතුානුකූලව විධිමත් ලෙස පවත්වන රැස්වීම් සම්බන්ධයෙන් මහාජනයාට ඇති බලයට මේ අතුරු වාවසථාවේ සඳහන් කිසිවක් අදළ නොවන්නේය.
- 88. කිසිවකු විසින් අශික්ෂිත ලියවිල්ලක් පුසිබ කිරීමෙන් හෝ අසභා පින්තුරයක් ඇදීමෙන් හෝ කැත වචනවලින් පුඛන්ධ කරනලද යම් සිංදුවක් හෝ ගිනිකාවක් ගායනා කිරීමෙන් හෝ ශබ්ද නගා කීමෙන් වෙනත් යම් කෙනෙකුට හිංසාවක් කිරීම හෝ මහාජන සභාන්වය කෙලෙසන පරිදි වෙනත් යම් කියාවක් කිරීම හෝ නොකට යුතුයි.
- 89. කිසිවකු විසින් වෙනත් යම් කෙනෙකුගේ ගෙයකට නොහොත් මිදුලකට ගල් හෝ කුණුකසළ හෝ වීසිතොකළ යනයි.

පොදු දැන්වීම්

- 90. කිසිවකු විසිත කාශ්‍ය සභාවේ අණපරිදි පුදශීනශකර තිබෙන කිසිම ද න්වීමක් විනාශකිරීම හෝ විරුපකිරීම් හෝ නොකට යුතුයි.
- 01. කිසිවකු විසින් කාශ්‍ය සභාවේ අතුරු වෘවසථා යටතේ පටන්ගන්නා ලද යම් කමාන්තයක් කිරීමේදී පුධානතුමාගේ බලය යටතේ පිහිටුවනලද යම් දන්වීම් පුවරුවක්, වැටක්, කණුවක්, බාඛක ලීයක් හෝ වෙනත් දෙයක් වෙන්කිරීම හෝ යම් දන්වීමක සඳහන්කර තිබෙන නියමයන් මනැකමින්ම උල්ලංඝනය කිරීම හෝ නොකට යනය.

සූදුකෙළිම

- 92. කිසිවකු විසින් ද,දුවලින් හෝ කඩද,සිවලින් සූදු කෙළිම හෝ මුදල් ඔව්ටුකිරීමෙන් කිසිම කීඩාවක් කිරීම හෝ වෙනත් ඔව්ටු ඇල් ලීම්වලට සම්බන්ධවීම හෝ නොකළ යුතුයි.
- 93. කිසිවකු විසින් තමා පදිංචිව සිටින හෝ තමාව අයිතිව තිබෙන හෝ තමා භාරයේ තිබෙන ගෙයක හෝ දේ පලක වෙනත් යම් කෙනකුට දදුවලින් හෝ කඩදුසිවලින් සූදුකෙළිමට හෝ මුදල් ඔච්චුකිරීමෙන් කිසිම නීඩාවක් කිරීමට හෝ ඉඩදිය යුතු නැත.
- 94. කිසිවකු විසින් ද,දුවලින් හෝ කඩද,සිවලින් සූදු කෙළිනු ලබන හෝ මුදල් ඔච්චුක්රීමෙන් 'යම් කීඩාවක් කරනු ලබන හෝ කිසිම කාමරයකට, ගොඩනැගිල්ලකට, 'බෝච්චුවකට, රථවාහනයකට හෝ වෙනයම් සථානයකට ද නුවත්කමින් ඇතුල්වීම හෝ එහි නතරවී සිටීම හෝ නොකළ යුතුයි.

මදෳවගී වෙළඳාම

95. කිසිවකු විසිත් කිසිම මත්බීම වශීයක් හෝ වෙතත් මදාපානයක් හෝ තාලවශීයේ යම් ගසකින් ගන්නාලද රා, හෝ පැසවනලද උක්යුෂ හෝ අවුරුදු දහසයෙන් පහළ පිරිමි ළමයකුට හෝ කිසිම ස්තීයකට හෝ විකිණිය යුතු නැත.

නිලබාරී

- ි.06., කාය්‍යී සභාවට එන්ට තිබෙන සියලුම අයබදු හෝ ගාස්තු එකතුකොට මුද්රිත කුවිතාන්සි තිකුත්කිරීම පිණිස පුඛානතුමා විසින් ඕනැම නිලධාරියකුට හෝ වෙනත් කෙනෙ කුට ලියවිල්ලකින් බලය පැවරිය හැකිය.
 - 97. කිසිවකු විසින් :—
- (a) ගම්සභා ආඥ්පණතෙන් හෝ, ඒ ආඥ්පණතෙන් භෝ එය යටතේ සාදනලද යම් අතුරු වෘවසථාවල හෝ යම් විධිවිධානයක් යටතේ, හෝ පුධානතුමාට හෝ කායදී සභාවේ වෙනත් යම් නිලධාරියකුට පැවරී ඇති යම් බලයක් පාවිච්චි කිරීමේදී හෝ පණුවා ඇති යම් යුතුකමක් ඉෂ්ටකිරීමේදී හෝ නියමකොට ඇති යම් කායදීයක් කියාවේ යෙදවීමේදී එකී පුධානතුමාට හෝ නිලධාරියාට; හෝ;

- (b) කාශ්‍යී සභාවෙන් හෝ කාශ්‍යී සභාව වෙනුවෙන් රකුණවට යොදගන්නා ලද යම් මෙහෙකරුවකුට හෝ වැඩ කරුවකුට, පුධානතුමා විසින් හෝ කාශ්‍යී සභාවේ වෙනත් යම් නිලධාරීයකු විසින් නීත් පුකාර පවරා තිබෙන යම් යුතු කමක් ඉෂ්ටකිරීමේදී ඒ මෙහෙකරුවාට හෝ වැඩකරුවාට; හෝ ඔනැකුමින් බාධා නොකළ යුතුයි.
- . 98 මේ අතුරු වෘවසථාවල—
 - " පුඛානතුමා '' යනුවෙන්' කාය\$ සහාවේ පුඛානතුමා අදහස් කරනු ලැබේ ;
 - '' කායායි සභාව'' යනුවෙන් ගම් පුදේශයේ ගම් කායයි සභාව අදහස් කරනු ලැබේ;
 - " ගම පුදේශය" යනුවෙන් මහනුවර දිස්තික්කයේ ගන්දහේ දකුණු (පාතහේවාහැට) ගම්, පුදේශය අදහස් කරනු ලැබේ.

A. උපලේඛනය

රු. ශ. අශුවී ඉවත්කිරීම සඳහා බාල්දියකට ... 1 00 කැළිකසළ ඉවත්කිරීම සඳහා බාල්දියකට 50

В. උපලේඛනය

පුද් ගලික වෙළදාම පලක්/* කඩපලක් පිහිටුවා පවත් වාගෙන යාම පිණිස බලපතුයයි

——— පදිංචි ——— නමැති අයට මෙහි සඳහන් දින සිට 19— දෙසැම්බර් මස 31 වැනි දින දක්වා සැම අවසථාවලදීම මීට යාකොට ඇති කොන්දේ සිවලට යටත්ව ——— ගම් පුදේ ශයේ ——— පිහිටා තිබෙන ——— කියන ඉඩමේ පුද්ගලික වෙළදාම්පලක්/*කඩපලක් පිහිටුවා පවත්වාගෙන යෑමට මෙයින් බලය දෙනු ලැබේ.

ගම් කාය\$ සභාවේ පුධානතැන.

19 — ක්වූ — මස — වැනි දිනදීය. — ගම් කාය\$ සභාව.

බලපතුයේ කොන්දේසි

- 1. පුද්ගලික වෙළදාම්පලේ/*කඩපලේ අයකළහැකි ගාස්තු හා කුලීවල ලැයිස්තුවක් ඉංහුිසි, සිංහල හා දෙමළ යන භාෂාවලින් පිළියෙලකොට වෙළදාම්පලේ/*කඩපලේ සියලු දෙනාටම පෙනෙන සථානයක පුදශීනයකර තැබිය යුතුයි.
- 2. කායශී සභාව විසින් හෝ කායශී සභාව විසින් සම්පාදනය කරනු ලැබූ කිසිම අතුරු වානසථාවක් යටතේ හෝ තබාගැනීම තහනමිය කියා පුකාශකරනු ලැබූ කිසිම දුවායක් පුද්ගලික වෙළදාම්පලේ/*කඩපලේ කිසිවකු විසින් විකිණීමට හෝ විකිණීම පිණිස තබාගැනීමට බලපතුකාරයා විසින් ඉඩනොදිය යුතුයි.
- 3. සෑම පුද්ගලික වෙළද:ම්පලක/* කඩපලක බලපතු කාරයා විසින් පලතුරු, එළවළු, මාලු හෝ වෙනත් ආහාර දුවා අපිරිසිදුවූ හෝ සෞඛා සම්පන්න නොවූ සථානයක නොතබන ලෙසට අවශාවූ සෑම දෙයක්ම කළ යුතුයි.
- 4. බලපතුකාරයා විසින් පිරිසිදුවූ හා මෑස්සන්ට ඇතුල් විය නොහැකි ලෙස හොද හැටියට සාදන ලද්දවූ වීදුරු පෙට්ටි වල නොදමා පිසනු ලැබූ කිසිම ආහාර දුවෳයක් විකිණීම පිණිස නොතැබිය යුතුයි.
- 5. බෝවෙන රෝගයකින්, වසංගත රෝගයකින් හෝ සමේ රෝගයකින් පෙලෙන් නාවූ හෝ ලගදී පෙළුනාවූ කිසිම කෙනෙකුට එකී රෝගය බෝවීමට හා රෝගබීජයන් මෝරනු ලැබීමට ගතවන කාලසීමාවන් පසුවන තෙක් වෙළදාමී පලේ/*කඩපලේ කිසිම කඩකාමරයක්, බංකුවක් හෝ වෙනත් සථානයක් පාවිච්චිකිරීමට හෝ එහි මොනම දවා යක්වත් විකිණීමට තැබීමට හෝ බලපතුකාරයා විසින් ඉඩ නොදිය යුතුයි.

- 6. බලපතුකාරයා විසින් වෙළඳාම්පලේ /* කඩපලේ භූමි භාගය ශුඩ පවිතුකොට, කුණුකසළවලින් තොරව තබාගත යුතුවාත් හැර මැස්සන්ගේ බෝවීම හෝ එබඳු වෙනයම් අවහිරයක් ඇතිවීම වැළැක්වෙන පරිද්දෙන් ඒ භූමිභාග යෙන් අතුගා ඉවත දමන කුණුරොඩු හා සියලුම කුණුකසළ පුච්චා දමීමට හෝ වෙනත් විදියකින් සුදුස්සක්කර ඉවත් කිරීමට හෝ සැළැස්විය යුතුයි.
- 7. බලපතුකාරයා විසින් වෙළඳාම්පල/*කඩපල ඇතුලේ හෝ එය අසල රථවාහන නවත්වා තැබීම පිණිස විශෙෂ ඉඩම් කැල්ලක් වෙන්කර තැබිය යුතුයි.
- 8. බලපනුකාරයා විසින් වෙළඳාම්පලේ/*කඩපලේ භූමි භාගය ඇතුළත සාමය ආරක්ෂා කළ යුතුයි.
- 9. කුණුකසළ හා රොඩු දමීම පිණිස බලපතුකාරයා විසින් හොඳට හේත්තුවී වැසෙන්නාවූ හා මැස්සන්ට ඇතුල් විය නොහැකිවූ භාජන සැහෙන තරම් ගණනක් සැපයිය යුතුයි.
- 10. බලපතුකාරයා විසින් සෞඛ්‍යය පිළිබඳ වෛදා නිලධාරිතුමාගේ රෙකමන පිට පුධානතුමා විසින් අනුමත කරනලද වශීයක වැසිකිළි සැහෙන තරම් ගණනක් වෙළඳාම් පලේ/*කඩපලේ භූමිභාගය තුළ සාදු තිබිය යුතුයි.
- 11. කිසියම් වසංගත රෝගයක් පැතිර පවත්තා කාලයකදී සෞඛ්‍යය පිළිබඳ වෛදා තිලධාරිතුමාගේ රෙක මත පිට ප්‍රධානතුමා විසින් මේ බලපත්‍ය අවලංගුකළ හැකියි. එබදු අවලංගු කිරීමක් ගැන බලපත්‍යකාරයාට අලාභයක් ඉල්ලා අයකර ගැනීමට අයිතිවාසිකමක් නැත.

* වුවමනා නැති වචනය කපා දමනු.

L G D - G D 51/1/10

1946 ம் ஆண்டின் 12 ம் இலக்க கேளிக்கை வரிச் சட்டம்.

1946 ம ஆணடினை 12 ம இலகக கேளிக்கை செரிச சட்டத்தின் 2 ம பிரிவினை (1) ம உடபிரினினபடி யாழப்பாண டி ஹைநிக்சிலோளை காசசி இராம்ப பகுதியின் இராம்ச சங்கத்தால் நிறைவேற்றப்பட்ட இழக்காணும் இரமானம், அப்பிரிவின் (2) ம் உடபிரிவின் தாற்பரியப்படி சுகாதார், ஸ்தேல் ஸ்தாய்ன மந்திரியால் அங்கேளிக்கப்பட்டு பிரசாரிக்கப்படுகளேறது

தோமானம.

இச் சங்கமானது, 1946 ம் ஆண்டின் 12 ம் இலக்க கேனிக்கை வரிச் சட்டத்தின் 2 ம் பிரிவின் (1) ம் உட்பிரிவின்படி, சங்கத்தின் பரிபாலன் எலுலக்குக்குள் நடைபெறும் (சட்டத்தில் வியாக்கியானம் செயயப்பட்டிக்கும்) கேனிக்கைக்குக்கான பிரவேசக் கட்டணங்களுத்து இதன்கேழ் காட்பப்படி ருக்கும் வீதங்களின்படியான ஒரு வரியை, இத தோமானம் கெகும் பிரவரிக்கப்படும் திக்தியிலிருந்து, இத்தால்

விநிதது திராடுகின்றது வாரி வீதம கட்டணத் தொகை வரித தொகை நேங்கலாக, பிரவேசக கடடணம— (அ) 20 சத்ததுக்கு குறையாம்லும் 50 சத்ததுக்கு கூடாம்லுமிருக்கு மிடக்கு (ஆ) 50 சத்ததுகளு கூடுதலாகவும் ஆணுல் ரூ 1 ககு கூடாமலு (இ) ரு 1 ககு கூடுதலாகவும் ஆணை ரூ 1.50 ககு கூடாமனு மிருக்குமிடத்து (ா) சூ 150 களு காடுதலாகவும் ஆணுல் சூ 2`ககு கூடாமலு மிருக்குமிடத்து 🔻 (உ) ரு 2 சுகு கூடு,நலாகவும் ஆலை ரு. 3 ககு கூடாமலுமிருக்கு الك قريالكا (ஊ) ரூ. 3 ககு கூடுதலாகவும் ஆணல் ரூ. 4 ககு கூடாமனுமிருககு மிடத்து (எ) ரு 4 கமு கூடுதலாகவும் ஆணுல் ரூ. 5 ககு கூடாமலுமிருக்கு மிடத்து (ஏ) ரு 5 ககு கூடுதலாகவும் ஆணுல ரூ. 10 ககு கூடாமலுமிருககு மிடத்து (ஐ) ரூ. 10 ககு கூடுதலாக இருக்குமிடத்து— (1) முதல் ரூ. 10 ககும 1 00 (2) கூடுதலான `ஒவவொரு .ரூ. 5 ககும அல்லது அதன ஜீ. டி. சொயஸா, 、 நிரந்தரக் காரியதரிசி, குகாதார , ஸதேல ஸதோபன

மநதிரி காரியாலயம.

கொழுமபு, 1952 ம ஞி (மே) வைகாசிமீ 21 ந உ.